











# AFRIQUE

## Zimbabwe

### « Des exactions très graves ont été commises contre la population » dans le Matabeleland

estime un rapport de la Fédération internationale des Droits de l'homme

« Le gouvernement du Zimbabwe doit lever sans délai, sur l'ensemble du territoire, l'état d'urgence proclamé en 1965 lors de la déclaration unilatérale d'indépendance de M. Ian Smith », déclare la Fédération internationale des Droits de l'homme (FIDH), à l'issue d'une mission d'information effectuée du 9 au 18 juin par son secrétaire général, M. Yves Laurain. Pour celui-ci, les troubles du Matabeleland, qui ont à la fois pour origine les agissements de « petits groupes d'hommes armés et entraînés en Afrique du Sud » et ceux « de bandes d'anciens soldats démobilisés des deux armées de libération (ZIPRA et ZANLA), qui attaquent et pillent les villages pour leur propre compte » ont donné lieu à une répression sévère, des « exactions très graves ayant été commises contre la population ».

Lors de l'opération menée durant les trois premiers mois de 1983 dans le nord du Matabeleland par les forces de la 5<sup>e</sup> brigade (formée par des instructeurs nord-coréens) (le Monde du 11 mars 1983). « Des centaines d'hommes et de femmes arrêtés et interrogés sur les activités des « dissidents » ont été battus (avec des bâtons, des cordes et des fils de fer), parfois jusqu'à la mort », écrit M. Laurain. Par ailleurs, les forces de la 3<sup>e</sup> brigade ont ouvert le feu sur des populations entières dans plusieurs villages. Le nombre des personnes tuées pendant cette période est estimé entre mille cinq cent et trois mille.

« Les peines prononcées contre les personnes poursuivies au seul motif qu'elles n'ont pas renseigné les forces armées sont en général assorties d'un sursis et les personnes comparaisant au chef de détention d'armes (exclusivement des armes légères, le plus souvent un fusil ou une grenade), sont condamnées à une peine de deux à cinq ans d'emprisonnement. En revanche, la loi sur l'état d'urgence prévoit que les forces armées ne peuvent être poursuivies pour les actes délictueux qu'elles commettent à l'occasion de leurs opérations. »

« En outre, souligne M. Laurain, plusieurs dizaines de procès ont été instruits durant le mois de mai à Bulawayo contre des personnes soupçonnées de soutenir les dissidents. Les poursuites sont conduites soit sur la base du Law and order maintenance act, édicté en 1969 par les autorités britanniques et toujours en vigueur, soit à partir de l'Emergency and power regulation, mis en place en 1965 par le gouver-

nement de M. Ian Smith, qui a établi l'état d'urgence dans le pays.

« Enfin, la FIDH souligne que des mesures pressantes devraient être prises à l'encontre de l'Afrique du Sud qui soutient militairement l'intervention de groupes armés dans le sud du Matabeleland. »

## Angola

### Le retrait des troupes sud-africaines marque le pas

Johannesburg. - Les troupes sud-africaines sont toujours dans le Sud angolais. Pourtant, il y a un mois, les responsables gouvernementaux affirmaient que le retrait n'était plus qu'une question de jours. C'est, en tout cas, ce qu'avait déclaré, le 21 mai, à Lusaka, M. « Pk » Botha, ministre des affaires étrangères, précisant même qu'il s'agissait de « quelques jours plutôt que de quelques semaines ». Le chef du gouvernement, M. Pieter Botha, avait, lui, le 30 mai, laissé entendre au contraire que c'était une question de semaines. Depuis, c'est le silence. De source officielle, on indique simplement que le retrait n'est pas encore achevé. C'est en raison de la présence continuelle de miquissards de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain) dans le Sud angolais. Des escarmouches auraient encore lieu, si l'on en croit les communiqués publiés régulièrement par les autorités, qui font état de deux cent quarante-six morts dans les rangs de la SWAPO depuis

De notre correspondant en Afrique australe

la signature des accords de Lusaka, le 16 février dernier, avec l'Angola.

« La zone opérationnelle », espace situé de part et d'autre de la frontière namibienne, se serait donc pas « nettoyée ». La commission conjointe, créée lors des accords de Lusaka, composée de six cents hommes (trois cents soldats des deux camps) et de deux diplomates, n'aurait pas achevé son travail. Elle a pour mission de faire place nette dans le Sud angolais, afin que les Sud-Africains puissent se retirer, assurés qu'ils seraient d'être tranquilles, du moins au nord de la frontière de la Namibie. Cela ne serait pas encore suffisant. Le ministre des affaires étrangères a en effet clairement fait savoir qu'il souhaitait que cette commission devienne permanente et protège ainsi les arrières-gardes des troupes sud-africaines. Il a affirmé que des pourparlers étaient en cours à ce propos avec l'Angola.

Luanda n'y paraît cependant guère disposé, de même qu'à la signature d'un pacte de bon voisinage et de non-agression du type de celui de Komati passé entre le Mozambique et l'Angola et auquel les Sud-Africains sont très attachés. L'Angola ne semble pas vouloir de la Pax pretoriana, à laquelle le premier ministre a déclaré, le 30 mai, à Lisbonne, être favorable, à la condition que les Cubains basés dans ce pays se retirent. Pas de pacte de non-belligérance tant que l'Afrique du Sud ne cessera pas son soutien aux rebelles de l'UNITA. Le 22 juin dernier, Luanda a encore accusé Pretoria « d'armer, d'entraîner, et de financer » les troupes de Jonas Savimbi, « en les aidant à s'infiltrer à travers la frontière namibienne ». Cette mise en garde émanait directement du président José Eduardo Dos Santos, cité par l'agence officielle ANGOP. La dépêche ajoutait que la situation « continuait de se détériorer, et que, dans certains endroits, elle était même extrêmement sérieuse. »

## Guinée

### UN BILAN DU RÉGIME DE SEKOU TOURÉ

Jeune Afrique Plus vient de réaliser un petit tour de force : publier, deux mois après la mort de Sekou Touré, un dossier assez copieux sur ce que fut la Guinée de Sekou Touré. Témoignages, analyses et reportages forment un ensemble que Séannen Andriamarad, rédacteur en chef de Jeune Afrique, a su ordonner et mettre en valeur.

Le témoignage de l'ambassadeur André Lewin - le premier Français en poste à Conakry (1976-1979) depuis l'établissement des relations diplomatiques - est d'autant plus intéressant qu'il s'agit, en fin de compte, d'un portrait de Sekou Touré par l'un de ces étrangers qui ont bien connu.

L'ensemble de l'ouvrage pêche un peu par un manque d'analyse de ce que fut le « système » Sekou Touré. Mais peut-être est-il encore trop tôt pour montrer à quel point le dictateur guinéen avait tout calculé et que seule la maladie - ou un accident - pouvait logiquement l'abatre.

\* Sekou Touré et la Guinée après Sekou Touré, Editions Jeune Afrique, Paris, 208 pages, illustr. 30 F.

## Tchad

### MISE AU POINT.

A la suite de notre article paru dans le Monde daté 26 juin, M. Tidjani Thiam, représentant du CDR (Comité démocratique révolutionnaire) en France et en Europe, nous a envoyé la mise au point suivante : « En tant que partie prenante dans le GUNT (Gouvernement provisoire national de transition), le CDR refuse totalement l'idée d'une négociation séparée avec les FAN. Face à la lassitude que connaît le peuple tchadien dans cette guerre « sans fin », nous entendons estimer des négociations dans un cadre global réunissant toutes les parties en conflit. La prochaine conférence de Brazzaville est bienvenue pour cela. »

## République sud-africaine

### PRETORIA SE DECLARE PRETE A DISCUTER AVEC LES MOUVEMENTS ANTI-APARTHEID.

A l'issue d'une visite qu'il a effectuée, samedi 30 juin, à Maputo, au cours de laquelle il a rencontré le président mozambicain, M. Sáezora Machel, le ministre sud-africain des affaires étrangères, M. « Pk » Botha, a déclaré que son gouvernement serait disposé à avoir des discussions avec tout parti opposé au système d'apartheid, à condition que ce parti ne fasse pas usage de la violence. A propos de la place que pourrait occuper l'ANC (Congrès national africain) dans le développement futur du pays, M. Botha a ajouté : « Tout parti, quelle que soit sa couleur politique, qui est prêt à participer au dialogue en Afrique du Sud pour arriver à des solutions pacifiques à nos problèmes est bienvenu. »

# Le Monde

## HORS SÉRIE

### LES DEUXIÈMES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

#### LA CAMPAGNE ET LES RÉSULTATS LES INSTITUTIONS ET LE BILAN DE LA CEE

Une longue chronologie (depuis le 9 mai 1950, date de la déclaration de Robert Schuman sur l'idée du pool charbon-acier), une importante bibliographie, des graphiques et des tableaux permettant de mieux situer la CEE dans l'ensemble international donnent aux lecteurs le moyen d'« aller plus loin » dans leur connaissance des affaires européennes.

**UNE BROCHURE DE 124 PAGES  
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX : 30 F., ET AU « MONDE »**

---

#### BON DE COMMANDE « LES DEUXIÈMES ÉLECTIONS EUROPÉENNES »

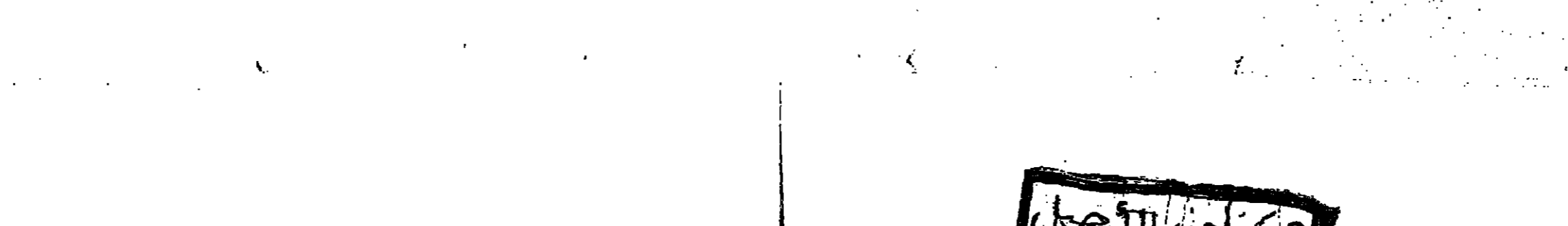
Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

NOMBRE D'EXEMPLAIRES(S) ..... x 32,50 F (FRAIS D'EXPÉDITION INCLUS) = ..... F

COMMANDE A FAIRE PARVENIR AVEC VOTRE RÈGLEMENT AU MONDE  
SERVICE DES VENTES AU NUMÉRO, 6, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09



Le Monde

# politique

## Le PS souhaite que le gouvernement réponde à l'exaspération de l'électorat

(Suite de la première page.)  
En levant ses « confidences » à une dizaine de journalistes, et avec l'insistance, M. Rigout a probablement cherché à faire évaluer le caractère que M. Marchais, au lendemain de la réunion du comité central, s'était efforcé de peaufiner. Que le PCF apparaisse, à ses yeux, trop lié à l'Union soviétique, laquelle, au moins sur les libertés, fait office de repoussoir au Franco, n'est pas la moindre de ses confidences. Il s'agit à l'heure de la révision, tentée au milieu des années 70 puis avortée, M. Marchais n'a jamais rêvé... mais l'a-t-il vraiment voulu ? - à faire en sorte que l'Union publique française retienne les critiques limées du PCF à l'égard de l'URSS plutôt que l'homme-garde au sein de la direction officielle.

Bousculée sur le terrain des libertés, la gauche tout entière a souffert de cette tare qui a défilé, bien malgré eux, sur les socialistes. Ceux-ci observent donc avec intérêt les débats engagés par leur allié et prennent garde de déclencher, au PCF, un réflexe de défense qui conforterait la direction officielle. On ne touchera pas à M. Georges Marchais, c'est promis ! D'autant que ce réflexe, à la suite des déclarations de M. Rigout, dont certaines ont été déformées, commence à jouer (lire l'article de Patrick Juvens).

## M. Pons : nous sommes dans une situation révolutionnaire

De notre correspondant régional  
Marseille. M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR, qui participait, samedi 30 juin, à Marseille, à la Fête de l'Espoir organisée par la fédération RPR des Bouches-du-Rhône, a prononcé un bref mais violent discours presque essentiellement consacré à l'initiative prise par le Sénat pour l'organisation d'un référendum sur l'enseignement privé. « Le président de la République, son gouvernement et sa majorité légitime qui n'est plus légitime pour commettre une forfaiture à l'égard de la France, a-t-il déclaré. Si comme je le crois, l'Assemblée nationale utilise un artifice de procédure pour rejeter la proposition de référendum du Sénat, plus rien ne sera comme avant et nous sortirons de la légalité. Nous sommes, à partir de ce soir, et à l'instar, dans une véritable situation révolutionnaire. Nous sommes en présence d'un pouvoir qui a été installé normalement par le suffrage universel mais qui, depuis une dizaine de jours, le bafoue et le trahit. »

Soulignant lui-même la « gravité » de ses paroles, M. Pons a conclu : « Il y a d'un côté, les marxistes au pouvoir, M. Mitterrand et ses amis socialistes et communistes, et, de l'autre, tous les républicains, tous, où qu'ils se situent. Alors, sachez que nous sommes mobilisés, nous, les républicains, pour reprendre le pouvoir aux marxistes et pour le faire dans l'intérêt de la France, le plus rapidement possible. »

## LA RÉUNION DU COMITÉ DIRECTEUR DU PS

### Les socialistes demandent au gouvernement de se préoccuper d'abord de l'emploi

Le comité directeur du PS, qui s'est réuni le samedi 30 juin et le dimanche 1<sup>er</sup> juillet, devant avoir valeur de test.  
Test de la capacité du parti lui-même à sortir du langage « codé » des courants pour valoriser des convergences nées à la fois de l'évolution du paysage économique et de l'évidente prise de conscience de la gravité de la situation pour la gauche (le Monde du 30 juin) alors même que ces convergences n'ont pas fait disparaître les désaccords de fond existants.

Test enfin de la capacité de la direction du parti, et tout spécialement de son premier secrétaire, M. Lionel Jospin, à donner un élan au parti en s'appuyant sur la mobilisation née de la campagne.

Les travaux du comité directeur ont apporté une réponse inaccoutée à ces trois interrogations.  
La première convergence qu'il a révélée, à propos de la politique économique, le comité directeur est celle des inéquités. Si les socialistes, à l'exception du CERES, ne marchandent pas leur soutien à la politique de rigueur, ils sont en revanche prêts pour estimer, comme M. Jean Poperen dans son rapport (le Monde du 1<sup>er</sup> et 2 juillet), que la rigueur ne doit pas profiter aux seules entreprises.

Un nouveau contrat  
D'autres se sont employés à ouvrir des perspectives. M. Marcel Debarge a souhaité que les socialistes ne s'enferment pas dans une attitude d'échec et mènent une bataille idéologique compréhensible sur le terrain, qui donne naissance à un rassemblement autour du thème des libertés et de la défense de la République. M. Michel de la Forêt (proche de M. Michel Rocard) est aussi très préoccupé par le résultat des élections européennes, a proposé, lui aussi, la constitution d'un front uni contre l'extrême droite, dont il craint que le percée ne soit durable. Les rocardiens estiment que la gauche devrait passer avec le pays un « nouveau contrat » de gouvernement.

Le ministre de l'économie, qui a estimé que « l'autre politique » du CERES est irréalisable, non stimulante et incompatible avec la politique étrangère menée, a aussi estimé que le gouvernement avait accompli, à ce niveau macro-économique, tout ce qui est en son pouvoir pour faire repartir l'investissement. Pour le ministre de l'économie, la balle est maintenant dans le camp des chefs d'entreprise. Il a affirmé qu'il avait, pour sa part, choisi de « calmer le jeu », les entreprises étant d'autant plus incitées à investir dans un environnement stable et calme.

Quant à M. Pierre Joxe, qui proposait la parole devant un comité directeur pour la première fois depuis longtemps, il a souligné que le parti redevenait un lieu de propositions d'idées, de diffusion d'idées, les socialistes ont un « débat pragmatique » fondé sur un bilan de l'action effectuée pour « changer la vie ». M. Jospin a exprimé son accord avec cette idée. D'une manière générale, les socialistes ont donné l'impression, lors de ce comité directeur, d'ouvrir les yeux, après la douche glacée qu'ils ont reçue, aux problèmes d'une société que, forts d'un bagage théorique tout bouilli, et absorbés par l'étude du niveau des indicateurs économiques, ils n'avaient plus regardé vivre depuis 1981.

## M. Jospin : ce qui intéresse les gens ce sont les salaires, le logement, l'école, la sécurité...

Dans son intervention, M. Lionel Jospin a affirmé qu'il n'est pas question de changer de politique, bien qu'il ne soit pas populaire et bien qu'il soit « encore tout à fait sûr de la réussite économique ». « Je ne vois pas, dit-il, comment l'on peut dire qu'il y a une réussite économique si le chômage continue à augmenter aussi fortement qu'il le fait. » Il n'est pas question non plus, à son avis, de « miser une politique populiste » et « d'attendre le succès en 1986, en sacrifiant l'économie au politique ».

« Un nouveau dérapage économique nous condamnerait politiquement », estime-t-il. Il réitére aussi l'idée selon laquelle il conviendrait d'agir économiquement sans se préoccuper des élections de 1986, avec même la quasi-certitude qu'elles seraient perdues. Il admet la perspective d'un échec électoral mais refuse de considérer qu'un tel échec en 1986 condamnerait la gauche pour vingt ou trente ans.

**TÉLÉcopieur PARTAGÉ**  
ETRAVE SERVICE TÉLEX - TÉLÉCOPIE 345.21.62

Institut privé de Préparation aux Exams Supérieurs au Collège Notre Dame 75004 Paris - 326.63.30

**pesup**  
1<sup>re</sup> classe préparatoire aux concours HEC + ESSEC

**médecine pharmacie**  
Stage de Préparation au Concours de Septembre - Enseignement annuel par méthode

**UNE CARTE UN TÉLÉPHONE**  
EQUITATION A VOLONTÉ  
608.19.19  
Femis Express - le Sport à la Carte

le pas  
résumé  
BO Cubains  
Mitterrand...  
RDA  
République...  
L'AFP





POLITIQUE

Le gouvernement met en garde le Sénat contre les tentatives d'obstruction

Les ressources de la procédure sont-elles épuisées? L'opposition semble bien décidée à le démontrer. Majoritaire au Sénat, le RPR et l'UDF manifestent leur volonté de ne pas aller vite. Ainsi la motion déposée par les groupes de la majorité sénatoriale, vendredi 29 juin (Le Monde daté 1-2 juillet), proposant au président de la République de soumettre au référendum le projet de loi sur l'enseignement privé, n'est-elle pas...

ques Larché (RI, Seine-et-Marne), président de la commission des lois, l'a justifié par le fait qu'il « répond aux circonstances ». Pour M. Larché, qui se réfère à la décision du Conseil constitutionnel d'avril 1961 à propos de l'organisation des pouvoirs publics...

LA VISITE DE M. MAUROY AU VATICAN Constat de divergences

De notre envoyé spécial Rome. - Les entretiens que M. Pierre Mauroy eut samedi après-midi 30 juin, au Vatican, avec Jean-Paul II, en tête à tête, pendant quarante minutes, puis avec le numéro deux du gouvernement de l'Eglise catholique, le cardinal Agostino Casaroli, n'ont modifié en rien, apparemment, les appréciations que le pape et le premier ministre portent respectivement sur la controverse politique que suscite en France l'aveu des rapports entre l'Etat et l'enseignement privé.

Attentats, menaces et rackets en diminution en Corse

En janvier et juin 1984 le nombre d'attentats ou de tentatives d'attentats a été de deux cent quarante-six contre cinquante quatre-vingt-cinq au cours du deuxième semestre 1982. Selon M. Robert Broussard, commissaire de la République chargé de la police, le bilan enregistré est plus fort à Bastia qu'à Ajaccio (respectivement - 85 % et - 58 %). Le nombre d'attentats revendiqués par l'« FLNC » est resté stable - aux environs de 75 % - ce dernier semestre alors qu'il était de 45 % en 1982.

Les derniers textes de la session ordinaire de Parlement

La session ordinaire de Parlement a pris fin - comme le veut la Constitution - le samedi 30 juin à minuit. Mais dès le lundi 2 juillet à 15 heures, une session extraordinaire s'ouvrira, les députés devant se retrouver pour reprendre la discussion de la loi sur la presse, interrompue en deuxième lecture le mardi 19 juin. Les sénateurs reprendront le chemin du Palais du Luxembourg dans la semaine pour continuer le débat sur leur demande d'un référendum.

A L'ENA L'affectation des élèves de la promotion Louise-Michel

Voici les affectations des élèves de la promotion Louise-Michel de l'Ecole nationale d'administration qui ont terminé leur scolarité le 31 mai 1984: Ministère des relations extérieures: M. Bastieles (Philippe), M. Beaussou (Jean-Jacques), M. Dana (Thierry), M. Lebédic (Eric), M. Teixeira da Silva (Pascal).

VENTE TOTALE TAPIS IRAN ET ORIENT ARTISANAL PERSAN LES PLUS BAS PRIX Maison de l'Iran 225.62.90

M. BOUCHAREISSAS : les fondements de la République sont en cause M. Michel Bouchareissas, secrétaire général du Comité national d'action laïque (CNAL), a dénoncé, à la suite des propos de Jean-Paul II et du cardinal Lustiger, « la conjonction des forces conservatrices et des hauts dirigeants du clergé », qui « manœuvrent, selon lui, la vraie nature de l'offensive idéologique actuellement conduite contre un système éducatif laïque garant de la liberté religieuse et respectueux des consciences de tous les jeunes Français ».

vous avez le bac A ou B HEC Prép. H.E.C.I., classes préparatoires au Haut Enseignement Commercial International, vous préparez aux Grandes Écoles de Commerce et de Gestion à vocation internationale

Les relations... élections cantonales... élections municipales... élections départementales... élections régionales... élections nationales...

Le Monde

société

La marine nationale commandera trois navires de débarquement pour la force d'action rapide

Cols bleus, la revue de l'état-major de la marine, annonce que la marine nationale a prévu de commander, en 1984, à l'arsenal de Brest, le premier exemplaire de trois nouveaux bâtiments dénommés TCD-90, c'est-à-dire des transports de chalands de débarquement destinés aux opérations amphibies de la force d'action rapide. Le premier de ces navires devrait être livré en 1990, et les deux autres, commandés respectivement en 1986 et 1988 pour respecter les prévisions de la loi de programmation militaire, deviendraient opérationnels en 1991 et 1993.

L'équipage de deux cents dix hommes de ces TCD-90 sera spécialisé dans le support du régiment à leur bord. Des langars pourront accueillir quatre hélicoptères de manœuvre, du modèle Super-Puma, ainsi que les véhicules (chars et camions) de l'unité de l'armée de terre embarquée. Les TCD-90 disposent d'ateliers (mécanique, électronique) et de moyens importants de réparation, de levage et de transfert de charges lourdes.

Dans son radier, à l'intérieur de la coque, accessible au moyen d'une rampe et d'une plate-forme élévatrice, le TCD-90 sera en mesure d'accueillir des patrouilleurs de 400 tonnes, des remorqueurs côtiers ou des bâtiments légers de services.

Cols bleus précise que la construction du premier navire de ce type commencera à l'arsenal de Brest une charge de travail de 2.600 emplois répartis sur cinq ans. Les deux autres chantiers constructeurs n'ont pas encore été désignés par le ministère.

SELON DES CHERCHEURS SUÉDOIS

La France reste le troisième exportateur d'armes

Stockholm. (AFP). - La France a vendu pour 32 milliards de francs d'armes dans le monde en 1983 et demeure le troisième pays exportateur d'armes derrière l'Union soviétique et les Etats-Unis, indique l'annuaire 1984 de l'Institut international de Stockholm de recherches sur la paix (SIPRI), publié à Stockholm.

industriels français de l'armement ont atteint, en 1983, le total de 29 100 millions de francs répartis : 75,9 % pour les armements aéronautiques, 19 % pour les armements terrestres et 5,1 % pour les matériels navals. Ce total des commandes à l'exportation a été de 37,3 milliards de francs en 1980, de 33,6 milliards en 1981 et de 41,6 milliards en 1982.

Malgré sa rhétorique électro-rale, le gouvernement socialiste au pouvoir depuis trois ans n'a pris aucune mesure pour diminuer les exportations françaises d'armes, lit-on dans l'annuaire du SIPRI.

En 1983, la répartition par zones géographiques a été la suivante : 56 % en Maghreb-Moyen-Orient ; 18,9 % en Amérique latine et dans les Caraïbes ; 13,5 % en Europe de l'Ouest et en Asie de l'Ouest ; 6,9 % en Extrême-Orient ; 3,5 % en Afrique noire et 1,3 % pour le reste du monde.

Selon l'Institut de Stockholm, dont les crédits de fonctionnement sont votés par le Parlement suédois, la baisse des ventes d'armes françaises (33,6 milliards de francs en 1981, et 41,6 milliards en 1982) n'est pas due à une volonté politique, mais au contexte économique mondial.

Si les ventes d'armements aéronautiques ont été assez importantes en 1983, ce ne fut pas le cas des commandes d'avions Mirage F-1 et Mirage 2000 par les Emirats arabes unis, le Koweït et le Pérou. De même, l'importance de soutien géopolitique américain dans les Caraïbes en 1983 s'explique par l'achat de Mirage 2000 par le Pérou.

Le gouvernement français a jugé nécessaire d'essayer d'augmenter les ventes d'armes, note encore l'annuaire, qui souligne « le pragmatisme économique » de la France, qui ne subordonne, selon le SIPRI, ses ventes d'armes à aucune condition, politique ou autre.

La cour d'assises de l'Ariège a acquitté samedi 30 juin M. René Marquet, cinquante et un ans, qui, en compagnie de trois autres inculpés, était poursuivi dans l'affaire du vol d'armes du camp Claussel à Foix. Les trois autres accusés, Francis Emourgeon, trente et un ans, Roger Doumenge, trente-deux ans, et Vincent Corona, vingt-sept ans, ont été respectivement condamnés à huit, six et cinq ans de réclusion criminelle. Les quatre hommes avaient été inculpés de vol aggravé pour avoir dérobé dans la nuit du 22 novembre 1981 cent quinze pistolets-mitrailleurs et quatre mitrailleurs lourds au centre mobilisateur 83, dans l'enceinte du camp Claussel, aux portes de Foix.

SIPRI indique que la France cherche à renforcer la tendance à la baisse de ses ventes d'armes en ouvrant des bureaux dans certains points du monde et en intensifiant ses efforts de marketing, notamment dans les équipements navals.

Les hypothèses les plus fantaisistes avaient été émises à propos de ce vol, notamment celle d'un commandement réfugié en Espagne et ayant agi par « opposition vicieuse, férocité, aux communistes ». Il s'avère plus tard que l'opération avait été menée à bien par des militaires sans grande conviction ni but précis (le Monde du 8 janvier 1982). Devant la facilité avec laquelle ce vol avait été commis, le chef d'état-major de l'armée de terre avait cependant déclaré : « Nous avons subi un échec et nous devons en tirer les leçons ».

Sur le plan des dépenses militaires, le SIPRI note que la France leur a consacré plus de 28 milliards de dollars (valeur 1980) en 1983, ce qui représente le quatrième budget militaire après ceux des Etats-Unis (186 milliards), de l'Union soviétique (estimé à 137 milliards) et de la Grande-Bretagne (29 milliards).

Rebondissement : le 26 mai 1983, Georges, dans une longue lettre adressée à son avocat, s'accuse du meurtre. Il n'avait pas su jusqu'à quel point il était le courage d'avouer. Mais il est méfié par la rampe et ne veut plus que son frère aîné se venge. Il veut réparer le mal qu'il lui a fait tout au long d'une instruction et d'un procès où il se sent entredéchiré. Il a demandé une révision. Celle-ci - la décision est toute récente - est refusée et les choses, sans préavis, suivront leur cours...

[En réalité, les prises de commandes reprennent de l'étranger par les

Rebondissement : le 26 mai 1983, Georges, dans une longue lettre adressée à son avocat, s'accuse du meurtre. Il n'avait pas su jusqu'à quel point il était le courage d'avouer. Mais il est méfié par la rampe et ne veut plus que son frère aîné se venge. Il veut réparer le mal qu'il lui a fait tout au long d'une instruction et d'un procès où il se sent entredéchiré. Il a demandé une révision. Celle-ci - la décision est toute récente - est refusée et les choses, sans préavis, suivront leur cours...

Advertisement for Berlitz language courses. Includes an illustration of a smiling woman and the text: 'ET ZIP BERLITZ VACANCES: ET ZIP. Les vacances commencent bien chez BERLITZ. Pour apprendre une langue étrangère, des stages semi-particuliers pour les jeunes. Deux semaines ou plus au rythme de trois heures par jour. Des cours dont les prix vont faire aimer les longues étrangères. 3 à 4 élèves: 3.051,40 F TTC par élève. Départ des stages les 16-30 juillet et 20 août. \* 2 semaines. Livre d'exercice inclus.' A small stamp 'MAISON BERLITZ' is visible at the bottom right of the ad.

L'INDE AURAIT RENONCÉ A FABRIQUER SOUS LICENCE L'AVION MIRAGE-2000

Selon l'agence indienne de presse PTI rapportée par l'Agence France-press, l'Inde aurait décidé d'abandonner l'option, prise en 1982 auprès de la France, de fabriquer sous licence l'avion de combat Mirage-2000 qu'elle a, pour l'instant, commandé à quarante exemplaires. La même agence indienne précise que les six premiers des quarante appareils achetés seront livrés en septembre prochain à l'armée de l'air indienne.

L'accord entre les deux pays a été conclu en avril 1982. La France s'est engagée à livrer quarante Mirage-2000 (une version assez comparable à celle qui doit équiper l'armée de l'air française) pour un montant de 5 milliards de francs. Le même accord ouvrait à l'Inde la possibilité d'acquiescer ultérieurement jusqu'à cent-dix avions supplémentaires ; certains devaient être assemblés sur place à partir de morceaux d'avions expédiés de France (assemblage dit en « kit »), et d'autres seraient construits sous licence dans les usines indiennes de Bangalore.

Depuis la signature de ce contrat avec la France, l'Inde a été soumise à de vigoureuses pressions de la part de l'Union soviétique, qui s'est opposée à la mise en application de l'accord de licence sur le Mirage-2000 en permettant de livrer à Delhi les avions soviétiques les plus modernes.

Si l'on en croit l'agence de presse indienne, l'Inde devait confirmer, au plus tard à la fin de juin 1984, sa décision d'une option sur l'assemblage et la construction sous licence des cent-dix Mirage-2000. Cette option aurait été abandonnée. Les deux négociations, cependant, les représentants du groupe Dassault-Breguet, qui fabrique l'avion de combat français, ont eu le sentiment que l'Inde pourrait commander trente à quarante Mirage-2000 supplémentaires si ses responsables choisissaient de renoncer à la licence.

Condamnation des auteurs du vol d'armes de Foix

La cour d'assises de l'Ariège a acquitté samedi 30 juin M. René Marquet, cinquante et un ans, qui, en compagnie de trois autres inculpés, était poursuivi dans l'affaire du vol d'armes du camp Claussel à Foix. Les trois autres accusés, Francis Emourgeon, trente et un ans, Roger Doumenge, trente-deux ans, et Vincent Corona, vingt-sept ans, ont été respectivement condamnés à huit, six et cinq ans de réclusion criminelle. Les quatre hommes avaient été inculpés de vol aggravé pour avoir dérobé dans la nuit du 22 novembre 1981 cent quinze pistolets-mitrailleurs et quatre mitrailleurs lourds au centre mobilisateur 83, dans l'enceinte du camp Claussel, aux portes de Foix.

Les hypothèses les plus fantaisistes avaient été émises à propos de ce vol, notamment celle d'un commandement réfugié en Espagne et ayant agi par « opposition vicieuse, férocité, aux communistes ». Il s'avère plus tard que l'opération avait été menée à bien par des militaires sans grande conviction ni but précis (le Monde du 8 janvier 1982). Devant la facilité avec laquelle ce vol avait été commis, le chef d'état-major de l'armée de terre avait cependant déclaré : « Nous avons subi un échec et nous devons en tirer les leçons ».

La France veut rendre plus cohérente son aide sanitaire au tiers-monde

L'action de la France en faveur de la santé dans le tiers-monde est-elle à la mesure de ses objectifs déclarés et des moyens dont elle dispose ? Pour la première fois, les représentants des grands organismes de recherche médicale français se sont publiquement posés ces questions lors d'une conférence de presse organisée sous l'égide du ministère de l'Industrie et de la recherche. Les réponses sont unanimes mais font apparaître les défauts d'un effort de portée nationale pour structurer des actions nombreuses, souvent efficaces, mais trop dispersées.

Cette commission a entrepris de fédérer l'ensemble des travaux menés en France au profit de la santé dans le tiers-monde, en liaison avec le ministère de la coopération et les principaux organismes de recherche. Cette « mobilisation », selon l'expression du professeur Capron, a déjà porté des fruits. Ainsi l'INSERM, sous l'impulsion de son directeur, M. Philippe Lazar, a-t-il fortement accru ses efforts en faveur de la santé dans le tiers-monde et constitué une mission DOM-TOM qui faisait jusqu'à présent cruellement défaut.

car la recherche privée n'est pas à même d'entreprendre certains travaux que seules des organisations nationales peuvent mener à bien. La production d'un nouveau médicament coûte en moyenne plus de 100 millions de francs, pour un marché parfois limité, sinon en population-cible, du moins, en solvabilité. Enfin, le professeur Jean Rosa, directeur de l'unité de génétique moléculaire et d'hématologie de

Dans les pays du Nord sévissent les maladies de la surcharge et de la pléthore. « une pathologie du vieux, du riche, de l'urbain ». Au Sud, régnent les affections liées au dénuement. « une pathologie du jeune, du pauvre, du rural » à laquelle s'ajoutent les troubles liés à la guerre et à l'insécurité. Encore ce schéma doit-il être nuancé : parce que les maladies du Sud ignorent volontiers les frontières et que se développent dans le tiers-monde une pathologie « cosmopolite », fruit du développement ou plus précisément du mal-développement.

L'ORSTOM a créé dans le même sens un département indépendance sanitaire et le CNRS (Centre national de la recherche scientifique) a commencé à développer des efforts de ce type. Enfin la commission a sélectionné trente projets sur lesquels l'Etat soutiendrait financièrement par le ministère de l'Industrie et de la recherche ; des programmes interdisciplinaires, établis après consultation des partenaires de la France dans le tiers-monde, menés par les ambassades. Ces projets ont trait à l'évaluation de l'état sanitaire des populations ; aux maladies transmissibles et génétiques ; à la malnutrition ; aux pathologies cosmopolites et aux technologies pharmaceutiques. De son côté, la Communauté européenne a créé sur le même thème un groupe de travail, présidé par le professeur Capron. Dix millions d'ECU lui ont été affectés (2) ; une telle organisation, a souligné M. Jean Mouchet, ancien président du comité technique d'entomologie de l'ORSTOM, est indispensable

Table with 6 columns: POPULATION %, RESSOURCES %, DÉPENSES DE SANTÉ %, MÉDECINS %, LITS D'HÔPITALS %, and rows for Pays industrialisés and Pays en voie de développement.

avec le ministère de la coopération et les principaux organismes de recherche. Cette « mobilisation », selon l'expression du professeur Capron, a déjà porté des fruits. Ainsi l'INSERM, sous l'impulsion de son directeur, M. Philippe Lazar, a-t-il fortement accru ses efforts en faveur de la santé dans le tiers-monde et constitué une mission DOM-TOM qui faisait jusqu'à présent cruellement défaut. L'ORSTOM a créé dans le même sens un département indépendance sanitaire et le CNRS (Centre national de la recherche scientifique) a commencé à développer des efforts de ce type. Enfin la commission a sélectionné trente projets sur lesquels l'Etat soutiendrait financièrement par le ministère de l'Industrie et de la recherche ; des programmes interdisciplinaires, établis après consultation des partenaires de la France dans le tiers-monde, menés par les ambassades. Ces projets ont trait à l'évaluation de l'état sanitaire des populations ; aux maladies transmissibles et génétiques ; à la malnutrition ; aux pathologies cosmopolites et aux technologies pharmaceutiques. De son côté, la Communauté européenne a créé sur le même thème un groupe de travail, présidé par le professeur Capron. Dix millions d'ECU lui ont été affectés (2) ; une telle organisation, a souligné M. Jean Mouchet, ancien président du comité technique d'entomologie de l'ORSTOM, est indispensable

Pourtant pour autant abandonner le tiers-monde à sa situation sanitaire ? Assurément non, répondent médecins et chercheurs. La France, dans ce domaine, dispose d'une tradition qu'elle doit développer. Depuis des décennies, le service de santé des armées, les Instituts Pasteur d'outre-mer, les équipes de l'ORSTOM (1), notamment, ont implanté et maintenu une solide infrastructure à laquelle les partenaires, africains en particulier, de la France n'ont cessé de témoigner leur attachement.

Il faut aussi développer les services de santé des armées, les Instituts Pasteur d'outre-mer, les équipes de l'ORSTOM (1), notamment, ont implanté et maintenu une solide infrastructure à laquelle les partenaires, africains en particulier, de la France n'ont cessé de témoigner leur attachement.

Harmoniser les recherches

Mais cette action comporte aussi des faiblesses : dispersion des structures de recherche, donc des efforts, approche trop cloisonnée des problèmes (par maladie, par pays...), abord trop strictement « médical » du développement sanitaire, porteur préjudiciable à l'effort global. Certains grands organismes nationaux de recherche, en outre, ont pendant longtemps baigné dans une situation de faiblesse, le ministère de l'Industrie a constitué une

Commission « santé et développement », dont il a confié la présidence au professeur André Capron, directeur du centre d'immunologie et de biologie parasitaire de l'Institut Pasteur de Lille et directeur de recherche de la santé et de la recherche médicale. Cette commission a entrepris de fédérer l'ensemble des travaux menés en France au profit de la santé dans le tiers-monde, en liaison avec le ministère de la coopération et les principaux organismes de recherche. Cette « mobilisation », selon l'expression du professeur Capron, a déjà porté des fruits. Ainsi l'INSERM, sous l'impulsion de son directeur, M. Philippe Lazar, a-t-il fortement accru ses efforts en faveur de la santé dans le tiers-monde et constitué une mission DOM-TOM qui faisait jusqu'à présent cruellement défaut.

Le bon et le mauvais fils

De notre correspondant
Nice. - Deux frères : Jean-Claude, trente-trois ans, et Georges, d'un an son aîné, condamnés respectivement à vingt ans et dix ans de réclusion criminelle pour « homicide volontaire » et « complicité » après le meurtre d'un jeune cuisinier en novembre 1979, à Lyon. Sur fond de drogue et d'alcool, la victime s'était laissé emporter dans une aventure homosexuelle qu'il devait lui être fatale. Elle sera retrouvée, le lendemain, dans une poubelle. Le verdict a été rendu le 22 décembre 1982 par les assises du Rhône. Jean-Claude est incarcéré à Melun (Seine-et-Marne). Georges à Meuzac (Haute-Garonne).

EN BREF

Nouvelle querelle justice-police à Nîmes

M. Monique Guémann, procureur à Nîmes, a démenti « catégoriquement » les propos qui lui étaient prêtés par l'intersyndicale des policiers de cette ville. Ceux-ci l'accusaient d'avoir déclaré pendant une audience : « Je constate une nouvelle fois que la police n'est pas arrivée dans l'illégalité ». Au cours de cette audience, le 18 juin, M. Ravah Boutin avait été condamné à quinze jours d'empêchement avec sursis pour avoir frappé un policier lors d'une interpellation. Ce n'est pas la première fois qu'un incident oppose magistrats et policiers à Nîmes. Ces derniers s'étaient plaints l'année dernière d'être soupçonnés par les juges d'insultation de maltraiter les personnes arrêtées. Le Monde date 17-18 avril 1983) et ils n'avaient pas apprécié la nomination, quelques semaines plus tard, comme procureur de la République, de M. Guémann, membre en vue du Syndicat de la magistrature (gauche). Dans un communiqué publié samedi 30 juin, ce dernier déclare qu'« une nouvelle fois certains n'hésitent pas à manipuler les faits et à exploiter le moindre incident, pour attiser, à des fins politiques les tensions déjà anciennes entre la police et la justice ».

Le « Semaine » du barreau de Paris

L'audience de rentrée de la Conférence du stage des avocats à la cour de Paris a eu lieu vendredi 29 juin en présence de M. Robert Badinter, garde des Sceaux. Dans leur discours traditionnel, M. Valérie Maintrien, premier secrétaire de la Conférence, a évoqué la mémoire de Paul Reynaud et M. Gilles de Poix, deuxième secrétaire, les procès de la guerre d'Algérie. M. Maintrien et de Poix sont les fondateurs du concours d'éloquence qui oppose chaque année les avocats stagiaires. Au cours de cette cérémonie, le bâtonnier Guy Denizot a notamment déclaré : « Dans le rôle, si, comme nous l'espérons, s'applique effectivement la réforme de la détection provisoire, le barreau de Paris devra susciter tous les jours environ deux avocats de permanence, sept jours sur sept, soit plus de quatre-vingts avocats par semaine, plus de trois mille cinq cents par an. Une fois encore, nous relevons le défi et nous serons prêts, mais ce prix d'indemnités considérables ».





SPORTS

LE TOURNOI DE TENNIS DE WIMBLEDON

Les tribulations de Paul Annacone et de Boris Becker

Wimbledon. - Le Centre court de Wimbledon, qui est appelé la « maison des dames » en raison de la qualité du jeu féminin...

Le public britannique, qui s'était passionné jusque-là pour Dorothea Douglass-Chambers, Suzanne Lenglen, Helen Wills-Moody et, naguère, pour Maureen Connolly...

L'année du centenaire du tournoi masculin en 1977, un jeune Américain, sorti de l'enfer des qualifications de Roehampton, avait créé la surprise à Wimbledon...

Le garçon, âgé de vingt et un ans, est d'origine sicilienne. Il y a quelques semaines, il poursuivait encore des études de sociologie à l'université...

Le garçon, âgé de vingt et un ans, est d'origine sicilienne. Il y a quelques semaines, il poursuivait encore des études de sociologie à l'université...

Notoriété
« Il a du cœur au ventre », a assuré un journaliste américain qui a suivi ses premières performances...

Pour son premier tournoi professionnel, il est maintenant assuré d'être à la tête d'un petit capital de 6 830 livres sterling...

FOOTBALL
Le transfert de Maradona
L'Argentin Diego Armando Maradona, présumé meilleur footballeur du monde...

WIMBLEDON AU BOUT DU FIL : 369.22.22
EN DIRECT PERMANENT

numéro 5 et a été battu seulement au troisième tour, après un match pathétique contre la Sédicose Corina Kirilovic...

Pour le reste, le public a appris avec un petit air choqué les dernières « révolutions » de la presse à scandale sur les vies privées des Américaines Martina Navratilova et Chris Evert-Lloyd...

De notre envoyé spécial
a commencé à être comparé à celui de Jimmy Connors, bien qu'il soit étranger...

Le rêve du jeune Boris Becker s'est, lui, terminé de façon assez dramatique. Premier véritable espoir ouest-allemand depuis l'élégant Wilhelm Bungert, qui a disputé la finale des « championships » en 1967...

Devant la tête de série numéro 14, Becker s'est d'abord montré d'une nervosité extrême. Il a manqué des coups faciles et on l'a entendu marmonner : « Je fermais mes dents de devant des fois »...

Complètement déconcerté par un tel changement de rythme, l'Américain perdit la deuxième manche (6-2) et il dut se faire violence pour ne pas sombrer de la même façon dans la troisième...

ALAIN GIROU.
La Coupe Davis. - Jean-Paul Loth, capitaine de l'équipe de France, a annoncé dimanche 1er juillet qu'il avait retenu Henri Leconte, Pascal Portes, Guy Forget et Thierry Tulasne...

LE TOUR DE FRANCE CYCLISTE

Histoire de bonifications

Louvroil. - Le Français Marc Madriot du groupe Renault a remporté, dimanche 1er juillet, la deuxième étape du Tour de France...

Jusqu'à Pau, avant d'aborder le montage, le 3 juillet, le Tour de France sera fortement influencé par les bonifications attribuées non seulement aux arrivées des étapes, mais encore à l'occasion des sprints intermédiaires...

De notre envoyé spécial
Les organisateurs ont adopté le régime des bonifications afin de stimuler l'action. L'idée n'est pas nouvelle: Henri Desgranges, fondateur du Tour, avait accordé autrefois une prime de 4 minutes aux vainqueurs d'étape dans le but inavoué de favoriser Charles Pélissier...

PROPOS D'UN SUIVEUR
Les tables de la loi
Lourdois (Nord). - Que faire pendant cinq heures occupées à cavalier devant un peloton tritonneau dont on ne connaît rien...

Aux uns comme aux autres cependant, la liste de la plupart des infractions à ne pas commettre est à peu près identique. Elles vont du retard au début de signature au moment des contrôles des dépôts à l'indiscipline en tous genres...

Il s'était habilement détaché à un kilomètre du but, après avoir protégé l'échappée de son équipier Pascal Jolès, en fin de parcours...

aux rushes. Cependant, ce système entretient la confusion et se traduit par un départ des vérités de la course. Bernard Hinault, qui avait réalisé le meilleur temps lors du prologue, occupe la 13e place...

JACQUES AUGENDRE.

RÉSULTATS

Cyclisme
TOUR DE FRANCE
Première étape
BONDIY-SAINTE-DENIS
1. Franck Hoste (Bel.), les 148,5 kilomètres, en 3 h 27 mn 18 s...

Motocyclisme
GRAND PRIX DE VITESSE DES PAYS-BAS
L'Américain Randy Manola sur Honda a gagné samedi 30 juin à Assen le Grand Prix des Pays-Bas dans la catégorie des 200 centimètres cubes...

CHAMPIONNAT DE FRANCE A LA FOSSE OLYMPIQUE
Quatre fois champion du monde et médaille d'argent aux Jeux olympiques de Munich en 1974, Michel Carrera se défend, le 1er juillet à Antibes, champion de France de tir à la fosse olympique pour la huitième fois...

jeunes professionnels
MAROLE FACILE
L'EUROPE FACILE

Halte au Vol
PICARD
Matériel GARANTI 5 ANS
1 bilindage acier 15/10
4 gorges d'acier anti-dégorgement
3 cornières anti-plateau

GENY-SPORTS
LE SPORT AU BOUT DU FIL

**SPORTS**

**CHAMPIONNATS DE FRANCE D'ATHLÉTISME**

**Les jeunes prennent le pouvoir**

Lille. - Depuis le vendredi 29 juin au dimanche 1<sup>er</sup> juillet au stade nord de Villeneuve-d'Ascq dans la banlieue de Lille, les championnats de France ont confirmé, un an après ceux de Bordeaux, que l'athlétisme national est en plein renouvellement. Quatorze titres sur trente-trois ont changé de main. Le Martiniquais Bruno Marie-Rose a symbolisé ce redressement en gagnant le 100 m, ce que Jean Poczobut, directeur technique national, a appelé « la prise de pouvoir des jeunes ». Stéphane Christian (110 m haies), 66<sup>e</sup> champion de France en 1983, a démontré qu'il était bel et bien le successeur de Guy Druet et Jean-Jacques Boussemart s'est affirmé comme un grand espoir sur 200 m.

**Une impression d'inachevé**

De notre envoyé spécial  
espoirs ont apporté une nouvelle preuve de leur talent et de leur détermination. Trois d'entre eux se sont particulièrement distingués. Le Martiniquais Bruno Marie-Rose, splendide athlète - 1,93 mètre et 83 kilos - âgé de dix-huit ans, a dominé le 100 mètres dans le temps de 10 sec 29, qu'il avait déjà réalisé en demi-finale; Stéphane Christian a confirmé son titre de l'an dernier en survolant le 110 mètres haies. Walter Cléfani - 1,85 mètre et 105 kilos - règne, pour sa part, à vingt-deux ans, sans partage, sur la spécialité du marteau. Jean Poczobut, directeur technique national, peut être rassuré. Les trois jeunes gens n'ont pas seulement aux Jeux pour affronter le chronomètre, mais aussi pour se collecter avec d'autres athlètes.

Un battant: Thierry Vigneron, qui a échoué de peu à 5,85 mètres, n'a pas causé de déception, et Serge Ferreira a pris le meilleur sur Patrick Abada. « Les choses sont claires », a conclu le directeur technique national, sans pour autant révéler son choix. Bref, les trois premiers perchistes seront, avec Joseph Mahmoud et Patrick Debaeker, respectivement premier et deuxième du 3 000 mètres steeple, les meilleurs chances françaises de médailles, à Los Angeles.

**PAROLE FACILE**  
COURS D'EXPRESSION ORALE  
HUBERT LE FÉAL  
documentation sans engagement  
337 25 00  
22330, Rue des Dames Paris 17

Cet exercice n'est pas purement de style. Il a été largement pratiqué depuis plusieurs saisons par les perchistes: Thierry Vigneron, Pierre Quinon, Patrick Abada et Serge Ferreira. Le premier et le deuxième étaient, avant les championnats de France, quasiment assurés de leur qualification. Restait à attribuer la troisième place soit à Patrick Abada, dont les performances ont toujours été régulières, soit à Serge Ferreira qui a, ces dernières semaines, retrouvé tous ses moyens.

Les rats incompréhensibles ont en effet été constatés sur 800 mètres, où les concurrents ont semblé curieusement se désintéresser de la performance. La même constatation peut être faite pour le 1 500 mètres, voire pour le 3 000 mètres. Jean Poczobut a mis ces contreperformances sur le compte du vent qui a soufflé pendant trois jours sur le stade. En ce à dire que la règle du minimum olympique sera transgressée dans certains cas. Le directeur technique national l'a clairement affirmé. La commission du sport de haut niveau ne le suivra peut-être pas sur ce terrain-là.

GILLES MARTINEAU.

**SCIENCES**

**OPÉRATION « KAIKO »**

**Français et Japonais explorent ensemble un fossé du Pacifique**

L'histoire géologique des fonds du Pacifique situés au sud de Shikoku (une des quatre îles principales de l'archipel japonais) est encore plus compliquée que ne le croyaient les spécialistes. Tel est l'enseignement qui ressort de la première étape de l'opération franco-japonaise « Kaiko » (« fossé », en japonais), qui s'est déroulée du 1<sup>er</sup> au 19 juin à bord du navire océanographique Jean-Charcot. Ces dix-neuf jours ont permis de faire avec la plus grande précision les levés bathymétriques, sismiques et gravimétriques d'environ 20 000 kilomètres carrés des fonds marins situés au large des côtes sud du Japon. Le Jean-Charcot travaillera au large du Japon jusqu'au 29 juillet. Ainsi sera menée à bien la première phase de l'opération « Kaiko ».

Le deuxième phase de « Kaiko » aura lieu en juin et juillet 1985. Elle sera essentiellement consacrée à des plongées du tout nouveau sous-marin français de recherche, le SM-97 dans les zones reconnues cette année. Ce sera la première fois que des spécialistes des sciences de la Terre étudieront *in situ* un des grands fossés océaniques qui décident des festons tout autour du Pacifique.

Le SM-97, qui est en cours de finition, pourra plonger à la profondeur de 6 000 mètres (1), ce qui lui donnera accès à la plus grande partie des fossés bordant le Japon. Une trentaine de plongées devraient avoir lieu en 1985.

Reste que ces championnats ont laissé une impression d'inachevé dans les épreuves de demi-fond, justifiant les propos de Jean-Pierre Perrin, entraîneur des perchistes: « On ne sent pas ici cette force qui permet de propulser une équipe vers les sommets ».

**Trois fossés**

La direction de l'opération « Kaiko » est assurée conjointement, pour la France par l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer, pour le Japon par l'Institut de recherche océanographique de l'université de Tokyo. « Kaiko » est financée à parts égales (11 millions de francs pour chaque pays) par la France et par le Japon. En outre, les apports « en nature » français (Jean-Charcot en 1984, Nadir et SM-97 en 1985) seront compensés par des paiements « en espèces » japonais.

Dès 1975, les communautés scientifiques française et japonaise ont senti le besoin d'aller étudier *in situ* les fossés océaniques. Les Japonais sont directement intéressés par les phénomènes qui se produisent le long de leurs côtes: le glissement vers les profondeurs des fonds du Pacifique sous l'archipel japonais est responsable, en effet, de la sismicité et du volcanisme très actifs dont le pays est le siège. Aussi bien en France qu'au Japon, le programme « Kaiko » a été établi, après une très longue élaboration, par un consensus qui s'est dégagé entre les deux communautés scientifiques.

**MÉDECINE**

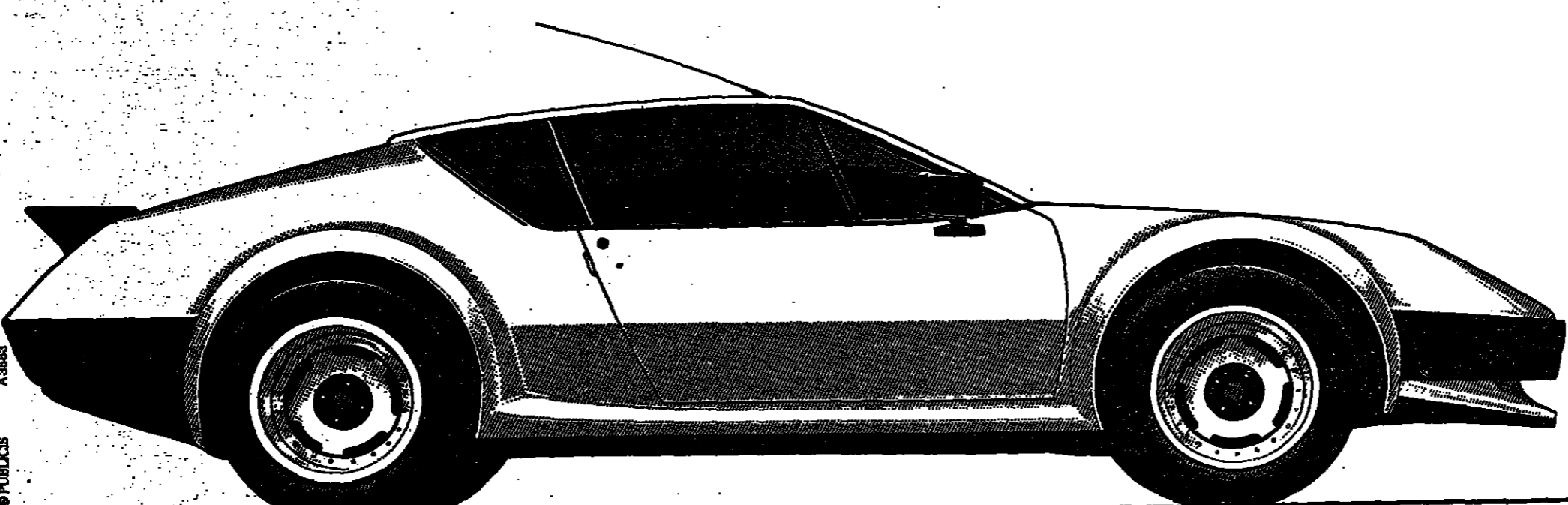
**180 000 IVG EN FRANCE CHAQUE ANNÉE**

En réponse à une question écrite de M. Pierre Bas (RPR, Paris), M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a fourni à l'Assemblée nationale des données statistiques relatives au nombre d'interruptions volontaires de grossesse pratiquées en France. Le ministre précise qu'il s'agit là d'estimations, car l'exploitation statistique des dernières données n'apparaît qu'avec un certain décalage. Les chiffres recueillis depuis 1979 font apparaître les données suivantes: - 1979. - Total : 156 810 (secteur public : 100 584; secteur privé : 56 226); - 1980. - Total : 171 218 (secteur public : 107 294; secteur privé : 63 924); - 1981. - Total : 180 237 (secteur public : 115 053; secteur privé : 65 184); - 1982. - Total : 180 507 (secteur public : 118 701; secteur privé : 61 806); - Premier semestre 1983. - Total : 93 489 (secteur public : 61 437; secteur privé : 32 052). Les chiffres fournis à partir de 1983 sont considérés comme non définitifs.

à en 1 kilomètre échappée de son parcours. Le ancien champion Proctor du maille...  
pendant de système...  
à en 1 kilomètre échappée de son parcours. Le ancien champion Proctor du maille...  
pendant de système...  
à en 1 kilomètre échappée de son parcours. Le ancien champion Proctor du maille...  
pendant de système...

alite au Vol  
CARTE  
MONTI 5 ANS  
+ Montage acher  
+ Services d'acier  
+ Réparation  
+ Garantie  
+ 600 F TTC  
+ 6 S.P.P.  
+ 22.500 F

**RENAULT ALPINE A 310 V6**



**PURE ET SIMPLE.**

RENAULT ALPINE A 310 V6 + 225 KM/H SUR CIRCUIT. CONSOMMATIONS NORMES UTAC : 7,4 L A 90 KM/H, 8,7 L A 120 KM/H, 16,6 L EN CYCLE URBAIN.  
151.000 F PRIX CLÉS EN MAIN AU 1.07.84. MILLÈSIME 85. MODÈLE PRÉSENTÉ : PACK GRAND TOURISME EN OPTION : 22.500 F.

Le Monde

culture

MUSIQUE

FESTIVAL DE VILLE-D'AVRAY

Pages oubliées de Vincent d'Indy

A propos de Vincent d'Indy, Édouard Varèse a dit un jour : « L'orgueil n'a marché dans la vie que par la redécouverte de son œuvre que dix musiciens ont révisé... »

Interprètes se penchent sur des pages inconnues car s'ils s'y attachent il peuvent beaucoup plus pour la redécouverte de son œuvre que dix musiciens ont révisé...

Bob Dylan retrouvé

(suite de la première page.)

Des moments particulièrement privilégiés furent montés à chaque fois d'un cran l'intensité du concert. Juste à l'heure, Hard Rain et le blues que Dylan joue vers la fin du spectacle...

Dans la Déesse (1980), comme dans Ghare Baire, présenté au dernier Festival de Cannes - deux films adaptés du même scénario...

CLAUDE FLÉOUTER.

LES CONCOURS DU CONSERVATOIRE

- TROMBONE. - Premier prix : Daniel Lassalle, Stefan Logez, Jean-Yves Monier. Deuxième prix : Jacques Manger, Gilles Létour.

CINÉMA

« LA DÉESSE » de Satyajit Ray

Démons du culte

On a tendance désormais à recevoir tous les films de Satyajit Ray en fonction du Salon de musique, dont le succès, pour simplifier, était dû à une esthétique de la décadence qui nous était familière...

CLAIRE DEVARIEUX.

« LE QUATUOR BASILEUS », de Fabio Carpi

Le jeune homme et les trois voyageurs

Il était quatre, Oscar, Alvaro, Guglielmo, Diego, qui, depuis une trentaine d'années, formaient un glorieux quatuor de musique de chambre. Et puis, brusquement, Oscar fut emporté par une crise cardiaque...

J. S.

ENTRETIEN AVEC LE RÉALISATEUR

« Je veux qu'un film soit une œuvre »

La présentation du Quatuor Basileus, au Festival du cinéma italien de Nice en septembre 1982 (il y reçut le Prix du public) puis sa diffusion en deux parties sur Antenne 2 pour les fêtes de fin d'année...

CLAIRE DEVARIEUX.

« UTU », de Geoff Murphy

Le jeu de la vengeance

« Utu » est le mot pour dire vengeance, chez les Maoris. Le film du Néo-Zélandais Geoff Murphy, raconte les épisodes d'une poursuite qui vire au jeu sanglant, atrocement absurde...

COLETTE GODARD.

MUSIQUE DE FILM. - Le prix 1984 de musique de film enregistré, attribué par la Société des auteurs, compositeurs, et éditeurs de musique (SACEM) et le Syndicat national de Production Phonographique (SNEP)...

ANNULATIONS A L'OPÉRA. - La première représentation de Tannhäuser de Wagner, le 5 juillet au Palais Garnier est annulée...

SERGUIE expose une rétrospective des dessins publiés dans les éditions du dimanche-journal du Monde, à partir du 9 juillet, dans le cadre du Festival d'Orange.

SACEM Société des Auteurs Compositeurs et Éditeurs de Musique. Les assemblées générales annuelles et extraordinaires de la SACEM se sont réunies le 18 juin 1984...

Aix FESTIVAL D'AIX 13 Jul-17 Aoû Il Barbieri di Siviglia Rossini La Finta Giardiniera Mozart 17 Concerts/Récitals

21e FESTIVAL DU MARAIS 13 JUILLET 1984 15 JUILLET - 21H15 - ÉLISE ST-MERIE MUSICA ANTIQUA DE COLOGNE

MERCREDI L'œuvre maîtresse de DAVID LEAN LA FILLE DE RYAN Une rhapsodie irlandaise romantique et spectaculaire

théâtre cinéma

Handwritten note or stamp at the bottom of the page.

Magasin de la presse

SPECTACLES

théâtre

Les salles subventionnées
COMÉDIE - FRANÇAISE (264-10-20), 21 h 30: Iwanou.

Les autres salles
COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h: Ravens domine à l'épave.

GRANDS SPECTACLES
PALAIS OMNISPORTS DE MERCY (342-41-41), 20 h 30: 6 juin 1944 (sans faute).

LES CONCERTS
Eglise Saint-Méard, 21 h 15: Solistes de l'Orchestre de Paris (Montar).

Jazz, pop, rock, folk
CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-65), 21 h 30: W. Donat Quintet.

En région parisienne
MONTREUIL, 21 h: la Rivière sanglante.

Festival du Marais (877-74-31)
THÉÂTRE
Cour d'Amour de l'Hotel d'Amour.

CONCERTS
Eglise Saint-Méard, 21 h 15: Solistes de l'Orchestre de Paris (Montar).

CONTES ET CHANSONS
Jardins du Palais de Marie, 21 h: La Plage de l'Orléans.

cinéma

La Cinémathèque
LUNDI 2 JUILLET
CHAILLOT (784-24-24)
Réalité.

BEAUBOURN (278-35-57)
17 h: Les Noces; 20 h: Les Noces; 21 h: Les Noces.

LES ARABES (AL)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

LES ÉVADÉS DU TRIANGLE D'OR (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

LA FEMME PUBLIQUE (F.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

LA FRANCE INTERDITE (F.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

UN HOMME EN HAUTE MER (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

UN HOMME EN HAUTE MER (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

UN HOMME EN HAUTE MER (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

UN HOMME EN HAUTE MER (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

UN HOMME EN HAUTE MER (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

UN HOMME EN HAUTE MER (A.V.)
7 Art Beaubourm, 7 (278-34-15).

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20
Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles.

- EMMANUELLE (Fr.) (\*\*): Paramount City, 5 (562-45-76).
LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ravello, 16 (288-64-44).

- LE BOUNTY, film américain de Roger Donaldson, v.o. Forum, 11 (297-53-74).
LES ÉVADÉS DU TRIANGLE D'OR (A.V.): George V, 9 (562-41-46).

- LES ÉVADÉS DU TRIANGLE D'OR (A.V.): George V, 9 (562-41-46).
LE TOMBEUR, LE FERMEUR ET L'ALLEMANT (A.V.): UGC Odéon, 9 (232-58-83).

- ALIEN (A.V.) (\*): Châtelet Victoria, 1 (508-94-14).
AMBER (A.V.): Contrescarpe, 5 (325-78-37).

- QUAND PASSENT LES CIGOGNES (Sov., v.o.): Cosmos, 6 (344-28-80).
RAMBO (A.V.) (\*): Grand Rex, 2 (236-82-32).

- LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ravello, 16 (288-64-44).
L'ENIGME DE GASPARD HAUSER (All., v.o.): Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).

- LES ÉVADÉS DU TRIANGLE D'OR (A.V.): George V, 9 (562-41-46).
LE TOMBEUR, LE FERMEUR ET L'ALLEMANT (A.V.): UGC Odéon, 9 (232-58-83).

- LES ÉVADÉS DU TRIANGLE D'OR (A.V.): George V, 9 (562-41-46).
LE TOMBEUR, LE FERMEUR ET L'ALLEMANT (A.V.): UGC Odéon, 9 (232-58-83).

MICHAEL DOUGLAS/KATHLEEN TURNER/DANNY DE VITO
On ne court pas dans la jungle en talons hauts
A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (ROMANCING THE STONE)

S... de Fabio...
trois voyag...
Le film qui condamn...
de la... de... de...

LE RÉALISATEUR
soit une œuv...
Le réalisateur...
de... de... de...

MERCREDI
L'œuvre maîtresse de DAVID LEVI
LA FILLE DE RYAN
VERSION INTERMÉDIAIRE

21<sup>e</sup> FESTIVAL DU MARAIS
13 JUIL - 13 JUILLET 1984
ENSEMBLE
ARS NOVA

COMMUNICATION

LES DIFFICULTÉS DE LA PRESSE PARISIENNE

Le pari du « Matin »

Le Matin de Paris vient d'annoncer qu'il « procède à une augmentation de capital de 5405600 F... »

Le Matin de Paris est un malin. Il a beau revendiquer son appartenance à la gauche, estime qu'il est « plus utile qu'jamais »...

Un amour déjà ancien puisque M. Gaston Defferre lui avait dit son fait, en 1978, sur fond de querelle entre rocardiens et « laïques »...

Il n'empêche ! Lancé couragement en 1977, sous le parapluie d'un pouvoir socialiste, le Matin avait su faire un remarquable percé. De 104 743 exemplaires quotidiens au départ, ce journal était passé à une diffusion de 178 847 numéros en 1981...

1983 : 22 millions de déficit

Pour Vincent Lahu, directeur de la rédaction, « le Matin paie très cher sa bataille pour l'alternance ». « Trop de gens l'assistent à la feuille d'avis du PS... »

Entre le soutien pur et dur et le soutien critique, le cœur du Matin a balancé. Et ses rapports tourmentés avec la gauche socialiste ont largement alimenté son malheur...

Pour l'heure, M. Perdriel se satisfait de la rigueur de M. Delors. Il a délégué l'animation de la rédaction à Vincent Lahu, trente-cinq ans...

Sur le fond, la CLT, qui juge ses intérêts gravement menacés par le projet GDL, fait plusieurs griefs au Grand-Duché. En premier lieu, elle estime que la concession dont elle jouit depuis 1954, et valable jusqu'en 1995...

TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 2 JUILLET

M. Jean Poperen, secrétaire national du PS, est l'invité de l'émission « Face au public » sur France-Inter à 19 h 15.

Ecouffes, à Paris, dans le quartier juif, qui devient sur toute la « une », « La rue de la peur », ou encore un numéro réversible presque entièrement consacré, le 10 mai, aux deux scénaristes suivants : « 1983 : La gauche perd ; 1984 : La gauche gagne »...

La ! Cette politique rédactionnelle, conduite depuis juin 1983, n'a pas enrhyé la baisse des ventes. Au contraire, tout se passe comme si, par un jeu de vases communicants, bien des lecteurs du Matin avaient filé vers Libération...

Le Matin va-t-il fermer ? M. Perdriel s'en inquiète. Il n'y croit pas, nous a-t-il semblé. Mais il admet ne plus disposer des fonds nécessaires : « Si, par hasard, j'obtiens un prêt garanti de 2 ou 3 millions de francs, ce sera en donnant en gage mon appartement ou un autre bien »...

Quatorze mille souscripteurs

A l'origine, la SA Le Nouvel-Observateur - dont M. Perdriel est le PDG - M. Jérôme Seydoux, président de la nouvelle société Chargés réunis, quelque quarante-cinq mille souscripteurs de gauche et M. Perdriel à titre personnel avait contribué financièrement, à hauteur du quart chacun environ, à la naissance du Matin de Paris...

Le patron du Matin leur demande aujourd'hui 5 millions de francs. Ce mois-ci, dans une lettre au ton dramatique, il conclut : « Chacun de vous, dans les jours qui viennent, va décider si le Matin vivra. Ma confiance en vous est absolue »...

Cette situation critique l'interdit : ce gestionnaire est un joueur. Homme d'intuition, des solutions de dernière minute, il a démonté, il y a quelque temps, « les rats qui quittent le navire »...

Cet espoir, ce sont tout à la fois les quatorze mille « souscripteurs » qui respirent en signe d'amitié, un service gratuit du Matin de Paris, le chiffre d'affaires de la publicité régie par Havas qui, à force de s'effondrer, va bien finir par se redresser...

Horis l'espoir, il reste aussi un ultime pari en forme d'interrogation : la gauche au pouvoir laissera-t-elle mourir un quotidien qui l'a soutenue dans l'adversité ? M. Perdriel pense assurément que non. En mars dernier, son optimisme et sa ténacité l'avaient poussé à confier à un journaliste de l'Echo de la Presse et de la Publicité : « (...) L'objectif est d'atteindre 300 000 exemplaires de diffusion. Il faudra au moins cinq ans pour que le Matin soit le grand quotidien des années 90... »

LAURENT GRELSAMER

L'AFFAIRE DU SATELLITE LUXEMBOURGEOIS

La CLT veut introduire un recours en justice contre le Grand-Duché

La Compagnie luxembourgeoise de Télédiffusion (CLT), où dominent des intérêts français, a décidé d'entamer un recours contre le gouvernement du Grand-Duché...

La CLT réplique à cet argument en évoquant les conditions financières « très lourdes » qu'elle a acceptées jusqu'à présent de subir uniquement en contrepartie d'un monopole. « En plus d'un impôt de 50 % sur notre résultat d'exploitation, l'Etat luxembourgeois prélève une redevance dont l'assiette tient compte de ce monopole »...

Si la décision de la CLT ne constitue pas un signe d'apaisement dans les rapports franco-luxembourgeois, elle tendra à accentuer l'annonce officielle du projet GDL, celle-ci ne doit pas nécessairement s'interpréter comme une dégradation des relations entre les gouvernements des deux pays, dont les experts n'ont jamais cessé de travailler ensemble en vue d'un accord pour TDF 1. Il s'agit plutôt d'une épisode supplémentaire d'une négociation « au fil de l'eau »...

Le 19 juin dernier, M. Gust GRASS, administrateur-directeur général de la CLT, a donc adressé une lettre au gouvernement luxembourgeois pour obtenir une confirmation écrite des intentions du Grand-Duché et de la SLS.

Sur le fond, la CLT, qui juge ses intérêts gravement menacés par le projet GDL, fait plusieurs griefs au Grand-Duché. En premier lieu, elle estime que la concession dont elle jouit depuis 1954, et valable jusqu'en 1995, comprend le monopole de l'exploitation des fréquences de radio-télévision au Luxembourg. Ce point est, bien entendu, contesté par M. Pierre Werner, qui préside encore en titre aux destinées de l'Etat luxembourgeois jusqu'à ce que son successeur, M. Jacques Santer, ait formé un nouveau gouvernement. A plusieurs reprises, M. Werner a déjà eu l'occasion d'invoquer

« l'inaliénable souveraineté » du Luxembourg en s'appuyant sur deux avis récents du Conseil d'Etat, consulté avant l'octroi de la concession à la SLS.

Les conditions fixées à la SLS aux termes du texte de concession et du cahier des charges sont, en outre, plus avantageuses que celles dont jouit la CLT. Tout personnel gardé, le décalage serait en l'occurrence comparable à celui existant en France entre les obligations des chaînes de service public et Canal-Plus. « Il y a là une rupture de principe d'égalité devant les charges publiques », estime-t-on à la CLT.

Enfin, la CLT reproche au gouvernement luxembourgeois de promouvoir un projet qui concurrencerait TDF 1, satellite dans lequel elle a l'intention de s'engager avec la France.

Si la décision de la CLT ne constitue pas un signe d'apaisement dans les rapports franco-luxembourgeois, elle tendra à accentuer l'annonce officielle du projet GDL, celle-ci ne doit pas nécessairement s'interpréter comme une dégradation des relations entre les gouvernements des deux pays, dont les experts n'ont jamais cessé de travailler ensemble en vue d'un accord pour TDF 1.

Le 19 juin dernier, M. Gust GRASS, administrateur-directeur général de la CLT, a donc adressé une lettre au gouvernement luxembourgeois pour obtenir une confirmation écrite des intentions du Grand-Duché et de la SLS.

Sur le fond, la CLT, qui juge ses intérêts gravement menacés par le projet GDL, fait plusieurs griefs au Grand-Duché. En premier lieu, elle estime que la concession dont elle jouit depuis 1954, et valable jusqu'en 1995, comprend le monopole de l'exploitation des fréquences de radio-télévision au Luxembourg. Ce point est, bien entendu, contesté par M. Pierre Werner, qui préside encore en titre aux destinées de l'Etat luxembourgeois jusqu'à ce que son successeur, M. Jacques Santer, ait formé un nouveau gouvernement. A plusieurs reprises, M. Werner a déjà eu l'occasion d'invoquer

RADIO-TÉLÉVISION

Lundi 2 juillet

PREMIERE CHAÎNE : TF 1

- 20.35 Cinéma : Le rouge est mis. Film français de Gilles Grangier (1957), avec J. Gabin, A. Girardot, P. Faugeron, J. Bérard, L. Ventura (N.). Un trébuchet qui passe pour un honorable gendarme...

DEUXIEME CHAÎNE : A 2

- 20.35 Emmenes-moi au théâtre : le Trilogie de la villegiature de C. Goldoni, mise en scène G. Strahler. Avec F. Dux, L. Mikael, D. Genec, F. Seigner, J. Ruyer (1<sup>re</sup> partie). De la comédie dell'arte à la satire féroce...

Mardi 3 juillet

PREMIERE CHAÎNE : TF 1

- 11.30 TF 1 Vision plus. 12.00 Bonjour, bon appétit, magazine de Michel Oliver. Le journaliste en chef reçoit ses lecteurs...

DEUXIEME CHAÎNE : A 2

- 10.30 Antiope. 12.00 Journal. 12.10 Série : Les enquêteurs associés. 12.30 Cyclisme : Tour de France. 12.48 Journal.

TROISIEME CHAÎNE : FR 3

- 19.03 Jeu littéraire : Motz en tête. 19.15 Emissions régionales.

TROISIEME CHAÎNE : FR 3

- 20.35 Série : Kennedy. Film américain de John F. Kennedy, précédant des Etats-Unis, de son accession au pouvoir à son assassinat à Dallas. Une dramatique suite américaine.

FRANCE-CULTURE

- 20.30 Les cahiers de la danse et du théâtre : Evre au soleil du Paradis (commentaire du tableau de Jérôme Bosch le Jugement dernier).

FRANCE-MUSIQUE

- 20.30 Concert (Festival de Ludwigsberg 1983) : Sonate pour violoncelle et piano n° 2 en sol mineur, sept variations pour violoncelle et piano n° 5 en sol mineur par Lynn Harrell, violoncelle et Michel Béroff, piano.

FRANCE-CULTURE

- 7.00 Reportage sur la France 1940-1944 : la collaboration. 8.00 Les chaînes de la commémoration : l'Egypte en quête d'un empire, à 8 h 35, le miroir tétré, à 8 h 50, les signes et les signes.

FRANCE-MUSIQUE

- 6.00 Musique légère. 7.10 Actualité de disques. 9.05 Le maître des sonnettes : « Glydebourne jubilé » - Le bonheur d'aimer : œuvres de Guy, Britten, Gluck, R. Strauss, Cavalli, Busoni, Prokofiev.

Advertisement for 'Conventions' and 'un régime...' featuring text about health and fitness. Includes a handwritten note at the bottom: 'مكتبة الراجحي'.





RENAULT A TAIWAN

Un succès de snobisme, les Japonais restent moins chers

« VOUS savez, je gagne beaucoup d'argent en vendant des Renault-9. La preuve, je me suis acheté une Mercedes... »

capte bien le rester, - sa présence hors des frontières nationales peut être le résultat d'une stratégie ou parfois la simple suite d'une occasion.

Cinq constructeurs pour un marché - petits véhicules industriels compris - de cent cinquante mille véhicules, cela aurait dû être réducteur.

française. L'accord de coopération signé en mai 1981 prévoit simplement la cession de licence de la R-9 GTL - une voiture plus moderne que ce qu'offraient les Japonais ici, ce qui les a obligés à réagir - ainsi qu'une assistance technique et une ingénierie Renault.

Il est vrai que pour profiter d'une main-d'œuvre bon marché (même si celle-ci coûte plus cher désormais que dans beaucoup d'autres pays de la région), l'automatisation est réduite.

Commençant en juin 1983, la production n'a cessé de croître: 4171 véhicules l'an passé, 8000 prévus en 1984, 17.000 en 1985. Et avec un taux d'intégration locale de 70 % difficile à atteindre même si le mot d'ordre est qu'on se débrouille pour l'obtenir.

Dans ce pays réputé pour ses contrefaçons et où l'on vous vend, à peine sous le manteau, dans les passages souterrains des grandes avenues de Taipei, tout les (faux) « must » de la terre, la présence de la Régie est le résultat d'un accord de licence en bonne et due forme signé en mai 1981.

Car cette île « merveilleuse » (Formose), selon les Portugais, s'est fortement peuplée jusqu'à devenir dans sa partie occidentale une interminable banlieue. Et les dix-huit millions deux cent mille habitants, dont un grand nombre roitent à moto ou en Vespa, constituent, avec leurs 2 700 dollars de revenu annuel moyen par tête, un marché potentiel non négligeable.

Les plus grands casseurs de navires du monde

Le long d'une interminable jetée, une forêt de mâts de charge pointent leur bras vers le ciel. A qui, nombre de navires sont dans un état plus ou moins avancé de destruction.

wan. Et comme pour mieux faire prendre conscience du cycle de la vie - et des glâches industrielles du monde moderne, - les chantiers de construction à quelques pas de là terminent deux porte-conteneurs, l'Ever Garden et l'Ever Green, qui vont venir casser les cours mondiaux de l'éfrètement.

Tout se récupère

Si le Japon est le premier constructeur mondial de navires, Taiwan s'est fait la spécialité d'être le premier casseur, avec près de 80 % du marché (loin derrière vient la Corée du Sud et la Chine).

Si les Chinois ne reprochent pas aux constructeurs français leur timing financier, ils les amercent commercialement. Sur l'île, grande comme les Pays-Bas (mais partiellement couverte de hautes montagnes), il n'est pas sûr que tous les motocyclistes deviennent des adeptes du volant. D'autant que la circulation dans Taipei est déjà de nature à décourager les automobilistes.

OFFRE SPECIALE INITIEZ-VOUS A LA MICRO INFORMATIQUE POUR 3990 F TTC

La « qualité européenne »

Il est une autre raison pour laquelle les constructeurs français sont venus dans ce lointain pays, c'est qu'il est l'une des rares nations au monde à avoir vivement réagi contre le Japon en interdisant l'importation de près de mille cinq cents produits nippons.

Il n'est pas rare que les filins cassent et que ces larges morceaux d'acier s'écrasent sur le sol à quelques pas d'échappées de bois où les « casseurs » de Kaohsiung sont en train de prendre une soupe. Spectacle étrange que ces armes de poteries dans un nuage de poussière devant des ouvriers apparemment indifférents à tout, au danger qui les guette tant la protection est faible, à la chaleur insupportable qui doit régner dans les coques des navires chauffées par le soleil et les chaudières.

Biens que le pétrolier saoudien de 357 000 tonnes Selina-Al-Arab, endommagé par un missile dans le Golfe le 26 avril, verra accoster ici. Il a été vendu à Londres par sa compagnie d'assurances pour 4,2 millions de dollars.

Comme dans d'autres activités, l'île commence à souffrir de l'augmentation rapide de ses salaires. La Corée du Sud a détruit l'an passé 500 000 tonnes de plus qu'en 1982 quand la « production » de Taiwan stagnait. Pour faire face à cette concurrence, les entreprises de casse de navires - il y en a 145 de recensées, mais 50 seulement travaillent effectivement, le plus importante étant l'International Ship Breaking Corp. - ont décidé d'unir leurs efforts face aux vendeurs.

On se contente donc chez Renault d'être là, au contact des Japonais dans leur zone d'influence, et d'attendre que la Chine - ici, on dit « le continent » - découvre peut-être un jour les joies de la voiture particulière. Après tout, les Taiwanais sont chinois.

TRANSIT INTERNATIONAL AUTOMOBILES - BAGAGES U.S.A. - CANADA - ALGERIE - TUNISIE - MAROC - AFRIQUE DOM-TOM - MOYEN ORIENT etc. TOUTES DESTINATIONS

Prêter: pour nous cela veut dire dialoguer, rencontrer, comprendre, imaginer, prévoir, suivre, réfléchir, encourager, participer, stimuler, innover, oser, développer, conseiller, examiner, expertiser, anticiper, agir.

Pour un chef d'entreprise, cela signifie plus que de l'argent, n'est-ce pas ?

Crédit National 45, rue Saint-Dominique, 75000 Paris - Lyon - Lille - Marseille - Nantes - Nancy - Bordeaux - Strasbourg - Rouen - Dijon - Toulouse - Orléans - Besançon.

Report Méraud: les conditions de la population... Le Monde - ANNONCIEMENTS VACANCES FRANCE ETRANGER

مركز الدراسات الاقتصادية

Le rapport Méraud : les conditions d'un retour à la croissance et à l'augmentation du pouvoir d'achat

Le Conseil économique et social a examiné, les 26 et 27 juin, le rapport « Productivité, croissance et emploi... »

L'auteur met également en lumière un fait important : l'augmentation de la population en âge de travailler (« population active ») n'est pas cause de chômage.

Le rapport insiste beaucoup sur un certain nombre de disciplines à respecter, la plus importante étant que les gains de pouvoirs d'achat doivent être très étroitement proportionnés aux progrès de la productivité.

progrès du niveau avait déjà été avancé en leur temps par MM. Michel Debré et Pierre Massé.

Le rapport consacre un assez long développement à la durée du travail en France et à l'étranger, apportant de nombreuses précisions chiffrées.

Il existe un lien étroit entre croissance de la population active et créations d'emplois. La causalité existe sans doute dans les deux sens.

Le rapport souligne ensuite la corrélation existant entre croissance et création d'emplois. Or la demande extérieure est un facteur essentiel de la croissance.

Après avoir souligné l'indispensable freinage de l'inflation en France - une condition dont tout dépend, - le rapport note :

« En 1960, la durée du travail se situait en France dans une position moyenne par rapport aux autres pays. Entre 1960 et 1968, elle a diminué moins en France qu'ailleurs.

« Le chômage a augmenté partout depuis 1974. Mais deux époques ont été marquées par une poussée particulièrement forte : 1975 et 1981-1982.

« Si l'on rapproche en divers pays l'intensité de la baisse de la durée du travail et le rythme des créations d'emplois, on ne voit pas apparaître de corrélation nette entre les deux phénomènes.

« On ne résoudra pas le problème de l'emploi en diminuant la productivité »

« Mais la dégradation de la conjoncture générale y est sans doute pour quelque chose. C'est en France que la réduction a été la plus forte.

« Les taux de chômage moyens étaient, en pourcentage de la population active, les suivants pour l'année 1983 (mais un retournement s'est produit précipitamment durant cette période).

« Le rapport insiste encore sur le point très controversé des relations entre productivité et emploi. Pour M. Jacques Méraud, la productivité ne nuit pas à l'emploi, au contraire : « A condition qu'il y ait un minimum de croissance... »

« Le seul moyen d'assurer à la fois, d'une part, un accroissement du pouvoir d'achat des salariés, d'autre part, le ralentissement de la hausse de nos prix, permettant le développement de nos exportations et le freinage de nos importations, et enfin l'amélioration de l'auto-financement des entreprises en vue de la modernisation de notre appareil productif, c'est le progrès de la productivité de l'ensemble des facteurs de production. »

Le Monde ABONNEMENTS VACANCES FRANCE ETRANGER (Voie normale) 15 jours 65 F 119 F 3 semaines 95 F 173 F 1 mois 120 F 227 F 1 mois 1/2 175 F 335 F 2 mois 230 F 444 F

IFAM INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT HARTFORD UNIVERSITY NORTHEASTERN UNIVERSITY une grande école internationale

INSTITUT DE GESTION SOCIALE 2e CYCLE GESTION DE PERSONNEL 12 mois de formation de haut niveau 7 mois de stages spécialisés en entreprise.

chers... shers... dire... iner... per... aller...

CONJONCTURE : LES PERSPECTIVES DE L'ECONOMIE FRANCAISE

Croissance lente

L'ECONOMIE française s'installe dans une croissance très lente. Il devrait en être encore ainsi jusqu'à la fin de l'année.

Les prévisions sur les deux millions et demi de chômeurs à la fin de l'année (en données corrigées des variations saisonnières) ont, hélas, toutes chances de se réaliser.

conus (+ 3,2 % de décembre 1983 à mai 1984) dénotent un infatigable optimisme par rapport aux années précédentes.

Les quelques incertitudes qui subsistent ne modifieront sans doute pas ce panorama général et elles dénotent plus la faiblesse des marges de manœuvre, les tendances lourdes ayant déjà été dessinées.

Les prévisions révisées du gouvernement en matière de déficit commercial FAB/FAB (de 20 milliards à 25 milliards de francs) ont-elles des chances raisonnables de se réaliser compte tenu du déficit déjà accumulé depuis janvier (17 milliards) et du niveau du dollar ?

La médiocrité des résultats du commerce extérieur depuis janvier

exemple) peuvent le maintenir à un niveau élevé et même lui faire atteindre de nouveaux sommets. Nous supposons qu'il se stabilisera à 8,25 F jusqu'à la fin de l'année.

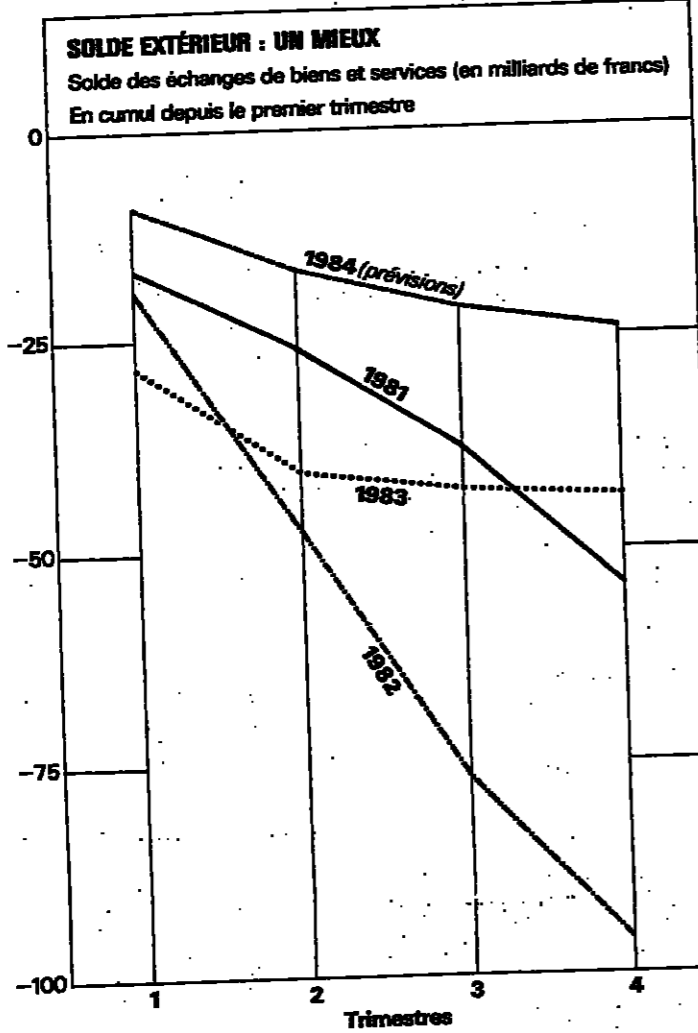
Deuxième incertitude jusqu'à la fin de l'année : les revenus des ménages subiront-ils une seconde année de baisse de pouvoir d'achat ou bien les prestations ?

Quant aux prestations, qui représentent un tiers du revenu disponible, elles augmentent, certes, mais ses gains de pouvoir d'achat résultent moins de mesures de revalorisation que d'un effet de masse (davantage de chômeurs, de retraités), et surtout ils sont bien moindres que ceux enregistrés au début du septennat : + 2,2 % en 1984 contre + 5,6 % en moyenne annuelle sur la période 81-83.

Le comportement en matière de consommation se déduit de cette accentuation de la part des prestations dans le revenu : celle-ci est en majorité plus consommée que les autres revenus et contribuera à faire baisser à nouveau le taux d'épargne : de 14,7 % en 1983, il passe aux environs de 14 % en 1984.

La croissance des impôts directs est encore forte en raison de la reconduction et de l'extension des prélèvements qui touchent les foyers à revenus élevés. De même, la hausse des cotisations, qui affecte les salariés depuis le début de l'année, devrait permettre aux organismes sociaux d'augmenter leurs recettes.

Nous présentons ici des prévisions sur l'économie française en 1984. Ces prévisions ont été réalisées à l'aide du programme MEXTRIC (modèle économique trisémestriel de conjoncture) construit par l'INSEE et la direction de la prévision. Cet article est rédigé par GSI-ECO pour le Monde.



Source : GSI-ECO. Le solde des échanges de biens et services représenté ci-dessus correspond au solde de marchandises (CAF/FAB) et à celui des services, au sens de la comptabilité nationale.

culaire en matière de revenus, de consommation et d'épargne ; les soldes commerciaux à venir devraient se rapprocher de l'équilibre en fin d'année.

La contribution de la consommation à la croissance serait encore plus faible que l'année dernière, tandis que celle du commerce extérieur resterait élevée.

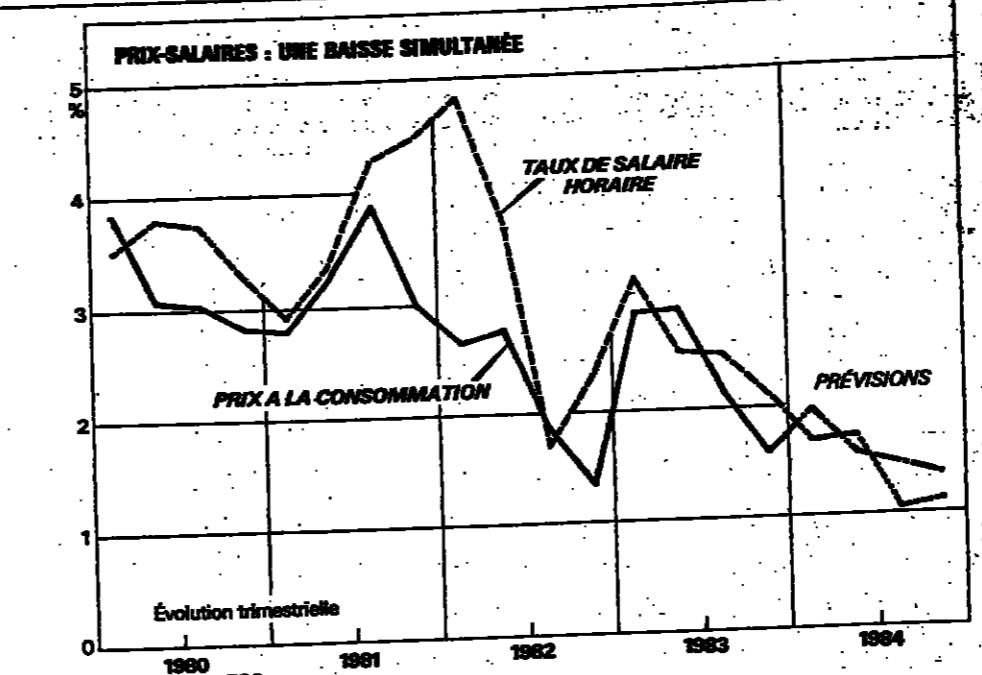
Le plan de rigueur prolongé en mars 1983 a trouvé son aboutissement dans le budget de 1984. L'augmentation des exportations (+ 4,5 %) se fait au détriment d'une demande intérieure comprimée (+ 0,3 %).

Dans le même temps, le partage de la valeur ajoutée devient plus favorable aux entreprises qu'aux ménages : stabilisation des coûts de consommations intermédiaires et des charges sociales, baisse de l'emploi, qu'accompagne des gains de productivité, modération des hausses salariales.

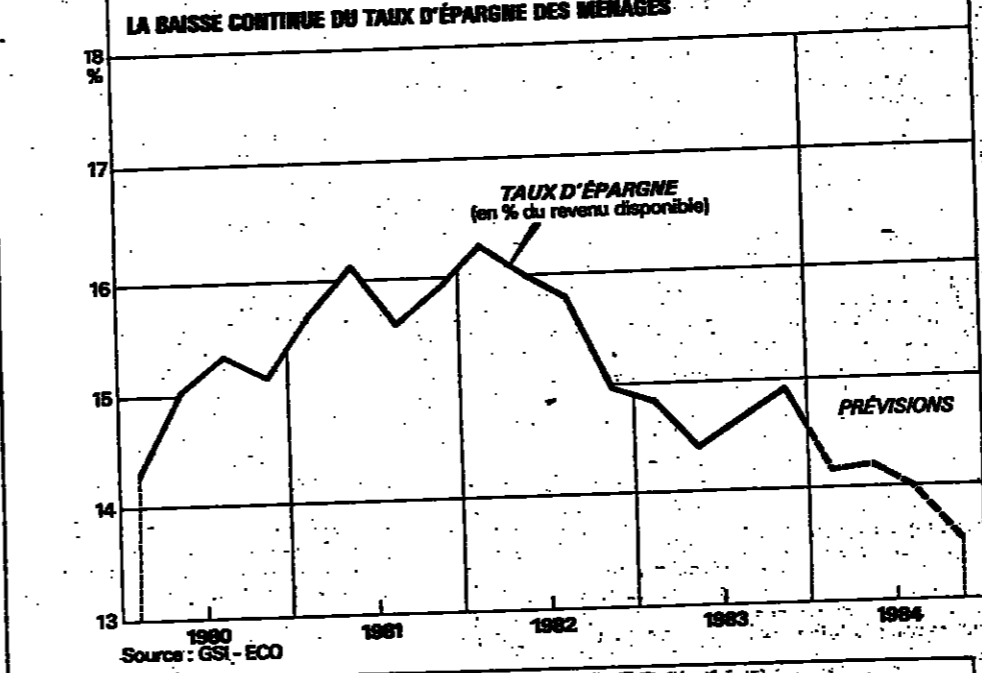
Les investissements des entreprises, davantage autofinancés, devraient reprendre en ce milieu d'année, mais à partir d'un très bas niveau. L'enquête de l'INSEE de mars dernier prévoyait une hausse de 11 % en volume sur un champ restreint (ni BTP ni grandes entreprises nationales). Cette hausse semble aujourd'hui surestimée ; un renouveau de tendance devrait néanmoins se produire dans certains secteurs, mais probablement avec un léger décalage dans le temps.

Les éléments dynamiques de la demande (investissements, exportations) permettraient de soutenir la production industrielle, qui progresserait de 0,5 % en moyenne annuelle.

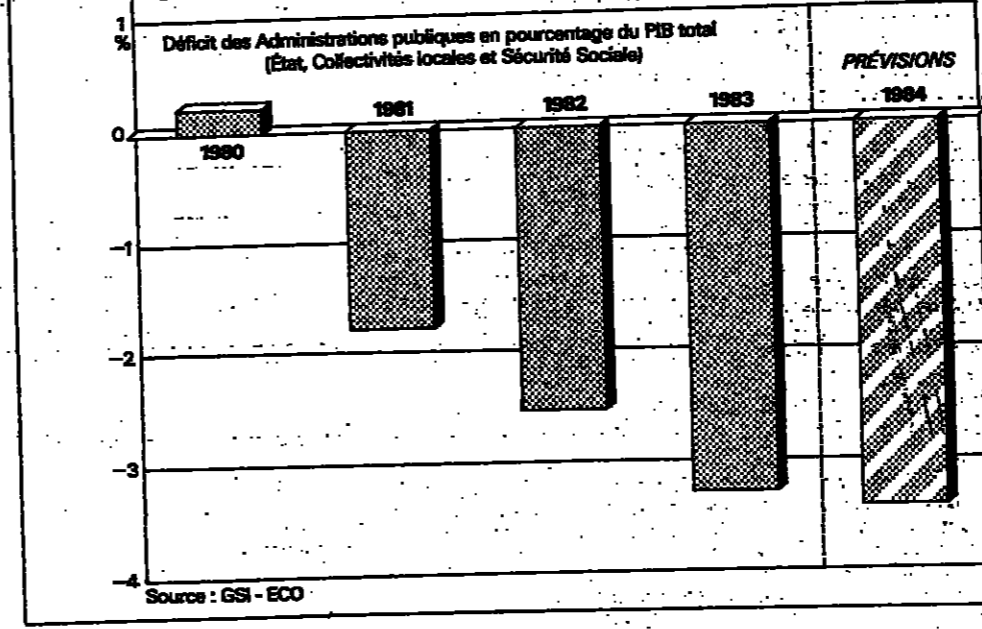
La faiblesse des salaires ralentit la hausse des prix. Les indices déjà



Source : GSI-ECO



Source : GSI-ECO



Source : GSI-ECO

La progression des dépenses de santé

Une expérience à grande échelle se déroule depuis vingt ans aux États-Unis, et montre que c'est possible : celle des HMO (Health Maintenance Organizations).

La qualité des soins est aussi bonne qu'ailleurs, souvent meilleure. Les primes annuelles, donc les coûts, sont en moyenne de 25 % moins élevées que les dépenses de soins des personnes protégées par d'autres systèmes de remboursement.

pas créer de capacité excédentaire de production. Dans les HMO, on fait plus de prévention et on hospitalise moins. Meilleurs est le santé des adhérents, moindres sont les coûts et les pertes de temps des soignants.

Au second niveau, des assurances engagées vis-à-vis de leurs adhérents défendent leurs intérêts. Elles font pression sur les producteurs de soins (médecins et hôpitaux) pour

qu'ils adoptent des styles de pratique moins onéreux. Une concurrence salutaire s'instaure. Entre les assureurs, qui risquent de perdre une clientèle insatisfaite si la qualité des soins baisse ou si la prime annuelle demandée augmente trop.

Les propositions d'A. Enthoven ne sont pas directement transposables à la France. Nous ne ferons pas des HMO ou des PGP. En revanche, tout dans ce domaine devrait nous inspirer.

contrôle à la population. Que cela est compatible et avec les principes du libéralisme et avec une protection sociale générale. On peut soigner bien et moins cher. On peut inciter les producteurs du système de soins à choisir la prévention et à réduire l'hospitalisation des soins que leurs intérêts financiers sont associés.

Rompre le monopole des caisses d'assurance-maladie, en supprimant l'affiliation obligatoire à des caisses professionnelles. On rétablirait ainsi des volontaires de gérer les cotisations recueillies comme un prépaiement. Tout le problème est de trouver des hommes prêts à jouer le jeu en France.

Publicité pour 'DIRECTEUR DE PRODUCTION' et 'SERVICE FINANCEMENT EXPORT' avec divers textes promotionnels et contact information.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

مكتبات الصحف

	Le Jour	Le Soir T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	83,00	98,44
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	28,66
IMMOBILIER	56,00	66,42
AUTOMOBILES	56,00	66,42
AGENDA	56,00	66,42
PROP. COMM. CAPITALIS.	164,00	194,50

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La semaine	Le mois T.T.C.
OFFRES D'EMPLOI	47,00	55,74
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,80
IMMOBILIER	36,00	42,70
AUTOMOBILES	36,00	42,70
AGENDA	36,00	42,70

\* Dégressifs selon surface ou nombre de parutions.

## DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales

Une des plus importantes entreprises françaises d'Ingénierie et de Construction d'Équipements Industriels lourds de haute technicité recherche son

### DIRECTEUR DE PRODUCTION

Il aura sous sa responsabilité les services de méthodes et des ateliers de fabrication réalisant des produits complexes de mécanique, de chaudronnerie et de mécano-soudure en petite et moyenne série.

Il aura à sa disposition une infrastructure d'équipement technique très complète et comportant notamment des machines outils de haute performance, la plupart à commande numérique, ainsi que des robots.

Ingénieur mécanicien de formation de base, doté d'un fort potentiel caractériel et de personnalité, le candidat aura un très solide bagage d'expérience se rapportant aux disciplines précitées.

Il pourra développer sa carrière dans une entreprise en excellente santé, assurée d'une charge de travail permanente à long terme à la fois en raison de la diversité de ses produits mais aussi de leur très grande technicité.

La situation proposée se situera en rapport avec le potentiel exigé.

Le lieu de travail est attrayant.

Merci d'adresser un dossier de candidature très complet, avec niveau de prétentions sous référence 6442 à

Emplois et Entreprises  
18, RUE VOLNEY 75002 PARIS

L'un des premiers Groupes Français de Services, Leader européen dans un domaine d'innovations et en forte évolution recherche son

## DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE

Rattaché à la Direction Générale, il sera chargé, après avoir pris en compte l'application de notre plan informatif, de concevoir l'ARCHITECTURE et le DÉVELOPPEMENT du RÉSEAU TÉLÉINFORMATIQUE de notre Groupe et coordonnera la mise en place et l'application de ces réalisations.

Pour ce poste de première importance, exigeant un potentiel intellectuel élevé et des qualités de contact indiscutables, nous souhaitons rencontrer un INFORMATICIEN ayant une quinzaine d'années d'expérience qui lui ont permis d'acquérir une grande maîtrise dans la conception et la réalisation de réseaux multi-ordinateurs et la conduite de projets importants.

Les dossiers seront traités avec la plus grande confidentialité par Monsieur VERGNES, 149, rue Saint-Honoré, 75001 PARIS.

LE CONSEIL GÉNÉRAL DE LA HAUTE-VIENNE recherche son futur

### DIRECTEUR DES AFFAIRES SANITAIRES ET SOCIALES

pour assurer la responsabilité des services transférés par l'État au département. Profil recherché : un cadre de haut niveau avec une solide formation en administration et gestion, une expérience professionnelle d'environ 10 ans dans les administrations de l'État ou des collectivités publiques.

### Son futur DIRECTEUR DES FINANCES DÉPARTEMENTALES

pour mener dans l'immédiat des études financières et de trésorerie et pour prendre à court terme la direction du service des finances départementales. Profil recherché : une formation supérieure dans le domaine comptable et financier, une expérience professionnelle d'au moins 5 ans en ce domaine.

Envoyer avant le 27 juillet une lettre de candidature avec C.V. détaillé à Monsieur le PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL, 43, avenue de la Libération, 87031 LIMOGES CEDEX.

## DIRECTEUR COMMERCIAL POUR UNE JEUNE SOCIÉTÉ DE MICRO INFORMATIQUE.

Notre société, en lancement, et donc de structures légères, est née sous les meilleurs auspices par les noms auxquels il faut s'associer : ELF, SMT Group, Renault Electronique. De haute technicité, nos produits micro visent les laboratoires de recherche, mais aussi de façon croissante l'ensemble de l'industrie.

Nous sommes convaincus des succès qu'ils doivent remporter sur de nombreux marchés. Vous seul tiendrez ces objectifs ambitieux si vous êtes d'abord un grand professionnel de la micro et des petits automates (en milieu industriel), et, si, diplômé d'une école d'ingénieurs, vous avez été jugé au cours de vos précédentes expériences professionnelles comme un stratège du marketing et de la vente. Pour MICROLAB maintenant vous allez investir ces compétences auprès de distributeurs (Goupil entre autres), des laboratoires, des grands comptes et sur les marchés OEM.

À 30/35 ans environ, vous avez un très fort désir de donner une dimension toute particulière à votre carrière, vous êtes animé des mêmes motivations qu'un chef d'entreprise. Nous n'excluons d'ailleurs pas, si vous en manifestez le souhait, une association.

Contactez directement notre Conseil ALPHA CDI au 747 64 67 pour des plus amples renseignements ou adressez-lui : CV, photo et prétentions sous réf. 911 M. Si vous êtes en vacances, n'hésitez pas à nous contacter dès votre retour. ALPHA CDI, 181 avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly sur Seine.

## NOS AFFAIRES MARCHENT : NOUS RENFORÇONS NOTRE DIRECTION FINANCIÈRE

Nous sommes un solide groupe du Bâtiment et Travaux Publics, notre CA est de 2 milliards de F dont 65% à l'étranger. Nous continuons de nous développer et c'est pourquoi nous entendons renforcer notre Direction Financière par deux responsables de haut niveau :

### SERVICE FINANCEMENT EXPORT

un cadre hautement qualifié dans l'étude, le montage et le financement de projets internationaux.

Ces emplois clés, pour nos projets présents et à venir, seront confiés à des hommes de valeur, parlant Anglais, disposant d'une formation supérieure et de 5 années minimum d'expérience « Internationale » impérativement dans le B.T.P., l'Ingénierie ou l'industrie lourde. Les candidats retenus seront assurés des meilleures conditions de mise en place et de réelles possibilités d'évolutions.

Ecrivez à l'Agence Meesters, s/réf. A7014, 113 rue de Reuilly 75012 PARIS qui nous transmettra votre candidature.

### SERVICE MANAGMENT DU RISQUE

un cadre maîtrisant parfaitement la prévision et le suivi des risques en matière de contrats internationaux.

## LE CONSEIL GÉNÉRAL DE LA HAUTE-VIENNE RECHERCHE

### SON FUTUR DIRECTEUR DES AFFAIRES SANITAIRES ET SOCIALES

Pour assurer la responsabilité des services transférés par l'État au département.

**PROFIL RECHERCHÉ :**  
Un cadre de haut niveau avec  
- Une solide formation en administration et gestion.  
- Une expérience professionnelle d'environ 10 ans dans les administrations de l'État ou des collectivités publiques.

### SON FUTUR DIRECTEUR DES FINANCES DÉPARTEMENTALES

Pour mener dans l'immédiat des études financières et de trésorerie et pour prendre à court terme la Direction du service des finances départementales.

**PROFIL RECHERCHÉ :**  
- Une formation supérieure dans le domaine comptable et financier;  
- Une expérience professionnelle d'au moins 5 ans en ce domaine.

Envoyer avant le 27 juillet lettre de candidature avec C.V. détaillé à MONSIEUR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA HAUTE-VIENNE, 43, avenue de la Libération, 87031 Limoges Cedex.

## DIRECTEUR DE PRODUCTION AM, ENSI, ou équivalent

Cette Société à une image de marque non usurpée dans sa spécialité : la technicité mise en œuvre, et la fin de ses fabrications (équipements industriels), sont reconnues par l'étranger où s'ouvrent de nouveaux marchés.

Pour y faire face, poursuivre la créativité, maintenir la souplesse et des temps de réponse courts, le PDG désire s'adjointre un Directeur de Production qui ait l'esprit PME, et soit un patron pour les 40 personnes qu'il devra manager.

Un ingénieur de 35 ans au moins ayant des idées, du caractère et des succès à son actif retiendra sûrement notre attention. Ses qualités devront apparaître dans le dossier que constituera : cursus complet, progression des responsabilités, références précises, indications de salaire, (photo) et qu'il adressera à l'adresse ci-dessous (portée sur l'enveloppe) au :

LES HORIZONS, 20, rue de Brest, 35000 RENNES

A 30 minutes de Rennes

CEIP Indiquer au besoin dates et coordonnées de vacances - merci

## DIRECTEUR EXPORT Grande Consommation

Rattachés à un groupe multinational, nous avons une vocation naturelle vers l'exportation ; leader en France, sur certains de nos produits (parfumerie, hygiène, beauté) nous voulons développer un courant d'affaires que nous avons déjà engagé avec des pays européens et africains.

Nous recherchons un cadre export confirmé (ESC, bilingue fr./ang. + expérience positive à l'export), capable de prendre en charge les ventes et le marketing en vue du choix des pays-cibles et des actions promotionnelles à mener, les négociations de contrats et le suivi clientèle.

Nous offrons un salaire fixe + un intéressement motivant en fonction des objectifs.

Envoyer C.V., photo et salaire actuel ss réf. 84033 M à notre Conseil :

Sonia Lipoyez  
HAY Managers  
13 rue Alphonse de Neuville 75017 PARIS

Société industrielle, filiale d'un groupe international recherche :

## DIRECTEUR DU PERSONNEL

OISE 250 000 +

Rattaché au Directeur Général de la filiale, il est responsable de l'ensemble de la fonction pour les 750 personnes de l'unité de production et du siège : études de postes, évaluations, formation, paie, bilan social, relations avec les partenaires sociaux.

Pour réussir à ce poste et développer une gestion moderne des ressources humaines, il faut une formation supérieure universitaire ou Grande Ecole et une expérience de la fonction en milieu industriel.

Merci d'écrire, en joignant C.V. détaillé, sous réf. 510 M à Denis JOUSSET

plein emploi  
10, rue du Mail - 75002 PARIS  
Conseils en ressources humaines.

emplois internationaux (et départements d'Outre-Mer)

ARABIE SAOUDITE... SOCIÉTÉ SAOUDIENNE... ELECTRONICIENS INFORMATIENS TECHNICIENS en téléphonie

SAGA TRANSPORT... Spécialisé dans la prestation de services aux transports... CHEF COMPTABLE de l'une de nos filiales en Afrique Occidentale.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN... Minimum 5 ans expérience pour poste. ASSISTANT MANAGER dans petites sociétés (prestations et services) en expansion.

les annonces classées... Le Monde sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 18 heures au 555-91-82

Cabinet de conseil en ressources humaines... recherche pour une mission de 18 mois en Afrique... UN EXPERT EN GESTION DU PERSONNEL DES SERVICES PUBLICS

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET SOCIAL... recherche pour son Département Développement Économique... ECONOMISTE

DIRECTIONS . DIRECTIONS Fonctions Nationales et Internationales

directeur des recherches immunologiques... appliquées au diagnostic comme à la thérapeutique, pour un groupe français. Animateur d'une équipe de recherche...

Banque Populaire DEL'ALLIER ET DE ROANNE... offre un poste de DIRECTEUR DE GROUPE D'AGENCES DE MOULINS

Direction des Ventes France Chimie Nord... Un important groupe industriel français, très performant au plan mondial, recherche le patron de ses ventes, bras droit du Directeur Commercial France.

GROUPE PUBLIC recherche pour RÉGION RHONE-ALPES (SAVOIE) un cadre supérieur DIRECTEUR DE L'ORGANISATION ET DE L'INFORMATIQUE

emplois régionaux

JEUNES INGENIEURS DEVENEZ EXPERTS EN RISQUES D'ENTREPRISE... Les entreprises industrielles ou commerciales sont exposées à de nombreux risques (incendie, perte d'exploitation, bris de machines...)

ORGANISATEUR... Nous sommes une Banque Coopérative et Régionale de 900 personnes. Nous venons de créer un GIE informatique avec 2 autres Banques Populaires.

LE CRÉDIT AGRICOLE DES HAUTES-ALPES recherche UN RESPONSABLE D'EXPLOITATION

LE CRÉDIT AGRICOLE DES HAUTES-ALPES recherche 2 ANALYSTES-PROGRAMMEURS CONFIRMÉS

Vertical strip of ads including: emploi régional, Chef de produit vidéo, GRANDE BANQUE HAUTE-SAVOIE ORGANISATEUR ANNÉCY, CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA SAOIE, JEUNES DIPLOMÉS, emploi international, SAOUDITE, TECHNICIEN ELECTRICIEN, HYDROGEOLOGUE

Handwritten text at the bottom center: كسب المال

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Chef de produit vidéo

C'est dans le domaine technique des processeurs de visualisation que vous exercerez principalement mais pas exclusivement vos responsabilités. En effet nous vous confierons la promotion de ces produits mais aussi celle du concept général Texas en matière de microcalculateurs, microprocesseurs et mémoires.



Ingénieur travaux neufs électricité

... dans un environnement passionnant par sa complexité technique : celui de la production de puces de circuits intégrés MOS, pour la conception de réseaux électriques complexes (MT, BT et TBT), de réseaux informatiques et d'implantations d'automates programmables.



GRANDE BANQUE DE HAUTE-SAVOIE recherche UN ORGANISATEUR A ANNECY LE PROFIL: - Un ou deux ans d'expérience professionnelle; - Formation supérieure grande école ou école de commerce.

SERVICE COMMERCIAL MARITIME 250 000 F Côte Atlantique - Cet important établissement à caractère industriel et commercial, recherche le responsable de son service Commercial.

JEUNE CHEF FABRICATION 220 000 F Ouest-Atlantique - Cette entreprise industrielle performante (2000 personnes - 900 millions de chiffre d'affaires), filiale du groupe THOMSON, est spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements ménagers de grande série.

CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA DROME à VALENCE, recherche JEUNES DIPLOMES HF De formation Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent, vous serez chargé:

THOMSON-TITN recherche Ingénieurs logiciels EXPERIMENTES ET DEBUTANTS pour un système de surveillance de lignes de transmissions (X.25, SNA, BSC) basé sur des microprocesseurs INTEL (RMK).

Le Chef du Personnel du CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE L'OISE à Beauvais, renforce son équipe et souhaite accueillir jeune cadre études et affaires sociales

emplois internationaux emplois internationaux (et départements d'Outre-Mer)

ARABIE SAOUDITE ELECTRICITE Société Saoudienne, opérant dans la Maintenance de sites administratifs, villas, recherche, pour son service "ELECTRICITE":

TRÈS IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE GRECQUE, filiale d'un grand groupe français, recherche pour son établissement en BÉOTIE

Important bureau d'études allemand cherche pour projet d'hydraulique villageoise en pays sahéliens

BALLY CONSEIL 128, bd Haussmann 75008 PARIS Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

notre responsable logistique en région lyonnaise. Filiale d'un groupe anglo-saxon bien connu, notre usine, très automatisée, connaît une forte croissance.

Crédit agricole EVREUX En Normandie, à la fois proche de PARIS, de ROUEN, LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE L'EURE à EVREUX recherche: ORGANISATEUR HF


DEVELOPPEMENT... Economique... STE... 1. 576. 421. 2 3009 Paris.

27 4... AGRICOLE... EXPLOITATION... AGRICOLE ALPES... OGRAMMEURS... 55003 GAV

AGRICOLE ALPES... OGRAMMEURS... 55003 GAV



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux




**CHAPPELLE DARBLAY**

1984 : Une année décisive pour la Chapelle Darblay, premier producteur national de papier journal. Avec un nouvel opérateur industriel et le savoir-faire des meilleurs spécialistes européens, l'entreprise lance un très ambitieux programme : renouvellement de son outil industriel, optimisation de ses conditions d'exploitation - tout sur le plan technique que dans le domaine social -. Le plan d'investissements de plus de 3 milliards de francs amènera dans les années à venir cette entreprise industrielle moderne à un niveau de compétitivité internationale. Pour ses deux usines de la région rouennaise elle recherche les hommes à la hauteur de ce défi :

- **Ingenieurs de production** - Ingenieurs E.F.P. ou de formation polyvalente, disposant idéalement d'une expérience de la production et des automatismes industriels, capables de participer aux actions d'optimisation du matériel et de prendre la responsabilité entière d'un atelier de 70 à 80 personnes. Réf. A/2537M.
- **Ingenieurs technologie** - De formation E.F.P. ou généraliste, débutants ou ayant une première expérience dans une industrie lourde, chargés du Secteur Méthodes et Technologie de Process, capables, à terme, d'évoluer vers des responsabilités de production. Réf. A/2539M.
- **Ingenieurs chefs de centrale chaufferie** - Electriciens, A.M. ou équivalent, Marine Marchande, et si possible formation complémentaire de thermicien (IFB), ayant une expérience confirmée dans l'exploitation d'une centrale thermique haute pression et capables, à terme, de gérer l'ensemble des problèmes liés à l'énergie. Réf. A/2540M.
- **Ingenieur entretien électrique/automatismes** - E.S.E. ou équivalent, disposant de plusieurs années d'expérience dans les Automatismes et la Régulation, capable, à terme, de prendre la responsabilité du Service Entretien - Electricité - Instrumentation. Réf. A/2541M.
- **Ingenieur chef entretien mécanique** - Arts et Métiers ou équivalent, possédant une réelle expérience de la maintenance dans une industrie lourde et capable d'assurer la responsabilité d'un Service de 80 personnes. Réf. A/2542M.
- **Animateur sécurité** - Ingenieur ou Technicien Supérieur, ayant une expérience confirmée des conditions de travail dans une industrie à feu continu, très motivé par la fonction Sécurité et capable d'initier et de conduire les actions dans ce domaine. Réf. A/2543M.
- **Ingenieur chef laboratoire/contrôle qualité** - Ingenieur ou Technicien chimiste, débutant ou ayant une première expérience, capable d'animer un Service de 7 personnes, d'assurer le Contrôle/Qualité et de participer au développement de nouveaux produits et matières premières. Réf. A/2544M.
- **Responsable de formation** - Excellent animateur et bon négociateur, capable d'assurer l'organisation d'un très important plan de formation lié à la mise en œuvre de nouvelles technologies de pointe. Réf. A/2545M.

Merci d'adresser votre curriculum-vitae en précisant la référence. Les candidats sélectionnés découvriront la nouvelle société Chapelle Darblay et son management, sur le site, pendant une journée permettant de faire mutuellement connaissance.



3, rue des Graviers - 92280 NEUILLY - Tél. 747.11.04  
Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

**THOMSON**

**CHOLET**  
La Société THOMSON CSF se situe parmi les premières corporations mondiales en électronique professionnelle. Elle crée pour l'unité de production choletaise (1700 p) de sa division télécommunications un poste de jeune contrôleur-gestion. En position d'adjoint au responsable du service comptabilité, contrôle de gestion. Il aura pour objectif de mettre en place une méthode d'analyse des prix de revient, sous autres tâches l'élaboration des budgets et le suivi des activités des ateliers de production.

Ce poste s'adresse à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur (école supérieure de commerce ou équivalent), homme de terrain et de contact, à la fois rigoureux et créatif, et pouvant justifier d'une première expérience du contrôle de gestion acquise dans le secteur industriel, et si possible au niveau d'une unité de production. Des connaissances en informatique constitueraient un atout supplémentaire.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous référence M17/1123 A à :

**EGOR OUEST ATLANTIQUE**  
15, rue Charles Monselet - 44000 Nantes

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERISA ROMA DUISSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

**SupdeCo**  
rouen

Dans le cadre de sa politique de développement, L'ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE ROUEN recrute des Professeurs (H.F.) en :

- Gestion du Personnel
- Finance d'entreprise
- Méthodes quantitatives appliquées à la Gestion
- Affaires Internationales

Les candidats correspondront au profil suivant :

- Niveau Doctorat 3<sup>e</sup> cycle minimum
- Pratique d'entreprise et expérience pédagogique
- Réels talents d'animateurs
- Capacité de s'intégrer au sein d'une équipe jeune et fortement soudée.

Il leur sera demandé d'entrer en fonction dès Octobre 1984, à temps partiel pour :

- Assurer des cours et des animations tant en formation initiale qu'en formation continue
- Réaliser des interventions d'assistance - conseil auprès d'entreprises
- Encadrer des équipes de recherche et participer à la vie de l'Ecole avec enthousiasme et humour.

Les candidatures seront adressées à :

**E.S.C. ROUEN**  
Henri Jolles - Directeur des Etudes - BP. 34 - Bd André Siegfried  
76130 Mont-Saint-Aignan

**cinna**  
Bière de la société

**roset**

leader français du mobilier contemporain de haut de gamme, recherche un

**Responsable de secteur commercial**

pour la région située au SUD de la ligne BORDEAUX-GRENOBLE

JEUNE DIPLOME DE L'ENSEIGNEMENT COMMERCIAL SUPERIEUR OU VENDEUR EXPERIMENTE, il devra posséder les qualités d'homme de terrain et la culture lui permettant d'assurer une large mission d'animation du réseau rigoureux et dynamique, tant en ce qui concerne les actions commerciales qu'au niveau de la mise en valeur esthétique de la collection.

Une expérience de la vente, en particulier si elle a été acquise dans le cadre d'une politique de marques et une personnalité vigoureuse tournée vers l'action sont indispensables pour assurer ce poste autonome au sein d'une société particulièrement performante. Références souhaitées dans le périmètre MONTPELLIER-AVIGNON-TULOUSE.

Ecrire au CABINET GATIER, 32 Rue Baudouin 69006 LYON, sous réf. 113 M.

**Cabinet Gatier**

Membre du groupe CIC, notre vocation est étroitement liée au développement des régions Nord et Picardie. Notre autonomie nous permet d'accélérer les prises de décisions et de "coller" aux réalités du terrain pour être toujours plus proche de nos clients. Nous sommes aujourd'hui 2.600, répartis entre le siège et nos 160 agences. La gestion des carrières est une de nos priorités et nous souhaitons associer à notre expansion de

**jeunes diplômés de l'enseignement supérieur économique et commercial** 100 000+

Nous vous proposons une période de formation de 12 mois qui vous permettra de connaître l'ensemble de nos activités. Nous pourrions alors vous confier des responsabilités croissantes en agence ou dans nos services administratifs, tenant compte de vos aptitudes, de vos aspirations et de nos besoins. Commerce, Finance, Gestion... de nombreux postes seront à pourvoir dans les 5 départements des régions Nord et Picardie. La carrière évolutive ainsi offerte implique une totale mobilité géographique. Rencontrez-nous, nous en discuterons plus en détail.

Georges DEBOST vous remercie de lui adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence M 37 au Service Recrutement - Direction du Personnel - 36, rue de l'Hôpital Militaire - 59000 LILLE

**BANQUE SCALBERT DUPONT**  
Le conseil en plus.

**PETITEAU SCACCHI ET ASSOCIES**

AUDIT et CONSEIL

Le développement rapide de notre bureau de Nantes nous amène à recruter deux jeunes collaborateurs ayant 2 à 3 ans d'expérience en cabinet. Nous souhaitons qu'ils soient issus d'une grande école et possèdent le DECS plus un certificat supérieur. Ils collaboreront à des dossiers d'audit et de conseil d'un très bon niveau et pourront enrichir leur expérience professionnelle dans la perspective de leur diplôme d'expert comptable. Postes très évolutifs.

**Auditeurs Nantes**

Merci d'adresser sous Réf. 41124G votre CV à notre Conseil Gérard PONT 15 Rue du Louvre PARIS 1<sup>er</sup> chargé de cette recherche dans la plus totale discrétion.

**nervet pont conseil**

IRAM, un institut franco-allemand pour la radioastronomie en ondes millimétriques, basé à Grenoble, cherche un

**INGENIEUR en ELECTRONIQUE DIGITALE**

avec expérience pratique en conception et mise au point de circuits en logique câblée ECL/TTL à grande vitesse et en techniques d'interfaçage avec les ordinateurs. Bonnes connaissances mathématiques ciblées en traitement du signal (échantillonnage, analyse de Fourier, corrélation...), et un peu de programmation en Fortran nécessaire.

Bonne connaissance de la langue anglaise indispensable.

Age : 25/35 ans.

Niveau : diplôme d'ingénieur ou équivalent.

Salaires : selon diplôme et expérience, avec un minimum de 140.000 F par an + prime d'engagement.

Les candidats qualifiés recevront un r.v. à : Monsieur l'administrateur IRAM, voie 10, domaine universitaire, 38406 Saint-Martin-d'Hères Cedex.

**L'AIR LIQUIDE**

SASSENAGE (Grenoble)  
recherche

**CHEF DU DOMAINE DES APPLICATIONS DES GAZ DANS L'INDUSTRIE PAPIETIERE**

FUNCTION : en deux étapes

- il apporte les idées venant de son expérience, explore le champ des possibilités et trouve des perspectives de développement.
- il apporte son assistance technique aux commerciaux.
- il anime une équipe de recherche et de développement, organise l'assistance technique pour le développement de l'action commerciale.

PROFIL : Centrale - Mines - Ecole de Chimie de Paris - ENSI - Ecole de Papeterie ou équivalent, option Chimie.

Anglais courant, si possible connaissance de la langue allemande.

Expérience impérative 5 ans minimum en industrie du papier.

Adresser C.V., photo et lettre manuscrite à CONSILIA  
5, rue de Lincoln - 75008 Paris (4ème étage)

**Consilia**  
CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

emplois régionaux

**Responsable méthodes comptables**  
250.000 F

**INGENIEUR IMPRESSION PRATICIEN DE VIT**

**Jeunes ingénieurs grandes écoles**

**WAV Managers**

**RESPONSABLE ENTREPRISE REGION RECHERCHE**

**CONTROLEUR (H./F.)**

**INGENIEURS DE LABORATOIRE**

**TECHNICO-CIAL**

مكتبة النور



مركز التوظيف

REPRODUCTION INTERDITE

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



### Responsable méthodes comptables

250.000 F

Ce groupe financier est un leader français du crédit et du financement. Sa direction financière recherche son responsable des méthodes et de l'organisation comptables. Annuler trois cadres et en collaboration avec les services opérationnels de la comptabilité, il mettra en œuvre de nouvelles procédures comptables et interviendra auprès des directions régionales et des filiales dans un esprit de coordination, de pédagogie et de contrôle. Ce poste évolutif s'adresse à un candidat âgé d'au moins 32 ans, de formation supérieure (grande école commerciale ou expertise comptable) ayant déjà obtenu une expérience de plusieurs années en tant que services comptables d'une grande entreprise de secteur financier. La rémunération annuelle forfaitaire de l'expérience pourra atteindre 250.000 francs brutuels il faut ajouter certains avantages. Ce poste est basé en banlieue Est. Ecrire à R. COU-LANGE en précisant la référence A/2546M.

PA

3, rue des Guisiers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04  
Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Chef du secteur «arrêt unités»

Réf. 120 LM  
L'entamer et mener à terme la réorganisation de ce service. Nouvelles, il propose à sa direction les réformes à effectuer, les nouvelles procédures et modifications à mettre en place. Homme de dialogue mais aussi de caractère, il est en mesure de faire accepter et appliquer ses décisions au personnel en place. Parallèlement, en contact avec les clients, il est chargé de la gestion des chantiers: calcul des prix de revient des arrêts d'unités de raffinage et pétrochimie, planification, organisation et supervision de ces chantiers. Ce poste conviendrait à un ingénieur mécanicien possédant plusieurs années d'expérience sur le terrain en production ou maintenance (raffinerie, pétrochimie ou industrie lourde). Anglais souhaité.

### Chef d'exploitation «nettoyage chimique»

Réf. 121 LM  
Ce secteur vient d'être créé et connaît déjà un véritable succès auprès des responsables entreprises diverses. Le Chef d'exploitation, adjoint du Chef de secteur, spécialiste de la chimie, est chargé des problèmes de terrain. Responsable des honoraires et du matériel il organise et suit les opérations de nettoyage. Ses interlocuteurs sont essentiellement des techniciens de haut niveau. Il doit donc posséder plusieurs années d'expérience sans faille (au minimum D.U.T. + 7 à 10 ans d'expérience du terrain en production, maintenance ou exploitation en chimie).

### Ingénieur d'affaires service organisation méthodes

Réf. 122 LM  
Diplômé d'une école d'ingénieurs à tendance mécanique et parfaitement bilingue anglais, vous avez à 32 ans environ, plusieurs années d'expérience à un poste où vous avez assumé des responsabilités de gestion de projets dans les secteurs offshore, BTI, entretien, Ingénierie. Vous serez chargé de la gestion d'opérations (jusqu'à 10 MF chacune) depuis les négociations commerciales au bilan des chantiers en passant par l'étude des projets, leur mise en œuvre et leur suivi. Pour certains chantiers importants, vous serez assisté par des superviseurs à qui vous déléguerez une partie de vos responsabilités.

Ces 3 postes, passionnants par la diversité des relations et contacts qu'ils impliquent, nécessitent une très importante disponibilité, un dynamisme à toute épreuve, une grande adaptabilité technique et bien sûr du caractère, le sens de l'initiative et l'esprit de synthèse.  
Charlotte VOUTURIEZ vous remercie d'envoyer votre candidature (LM + CV + photo) en précisant la référence du poste choisi à GPME «Le Mercure A» Zi d'Abe-en-Provence, 13763 Les Milles Cédex.  
Les candidats seront reçus à Paris et Marseille.

### INGENIEUR INFORMATICIEN ou PRATICIEN DE L'E.A.O.

Vous voulez vous réaliser dans le domaine passionnant de:  
L'ENSEIGNEMENT ASSISTÉ PAR ORDINATEUR  
et de l'Information Interactive (VIDEOTEK)  
Rejoignez notre équipe Lyonnaise.  
Nous sommes une société de conseil, d'études, de réalisations et de formation, filiale d'un grand Groupe.

Pour tous renseignements, tél. de 14h à 18h  
au 16 (7) 833.97.11 poste 135.

### Jeunes ingénieurs grandes écoles

Après une période de formation aux techniques et aux procédures de la Société, ils se verront confier progressivement la prise en charge complète de projets tant en France qu'à l'étranger. Les ingénieurs recherchés, débutants ou ayant une première expérience industrielle (2-3 ans), devront avoir un réel potentiel de manager. Ils sont assurés de trouver une structure favorable à un développement de leurs capacités. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Les postes à pourvoir se situent dans la métropole Nord. Les candidatures adressées sous la référence 2180/LM seront examinées confidentiellement par Daniel LANDEAU.

**HAY Manager**  
50, bd de Paris  
59100 ROUBAIX  
T. (20) 73.71.70

### Informaticiens

Pour notre usine de Brives (Sud-Ouest) (appartenant à un important ensemble industriel) nous recherchons, afin de renforcer notre département informatique:

- 1 - sur IBM 43-31 environnement DOS/VS - CICS - DL1  
CHIEF DE PROJET (réf. A)  
Ingénieur Grande Ecole  
- Expérience en techniques de gestion de production  
- La connaissance de CICS serait un atout.
- HOMME SYSTEME (réf. B)  
- Expérience de plusieurs années indispensable.
- 2 - sur DIGITAL  
DUT INFORMATIQUE (réf. C)  
- Pour étude et réalisation de projets en informatique technique et industrielle.  
Pratique FORTRAN et ASSEMBLEUR indispensables.

Dégradés OM - Anglais indispensable.  
Envoyer CV manuscrit, photo et prétentions à:  
HYPERLEEC,  
Secrétariat du Département de Personnel,  
avenue Roger Boncier, 19106 Brives  
en précisant la réf. du poste choisi.

### GERER LES RESSOURCES HUMAINES DES ANNEES 80

Fermelement décidée à réussir la mutation philosophique des années 80 en matière de valorisation des ressources humaines, IMPORTANTE SOCIÉTÉ MULTINATIONALE, leader français dans sa branche d'activité, recherche un

### RESPONSABLE DES RESSOURCES HUMAINES

RATTACHE AU DIRECTEUR EUROPEEN.

Il aura pour mission:  
- recrutement des cadres  
- suivi des carrières  
- plan de succession  
- appréciation des performances  
- suivi des rémunérations ETAM, assimilés et cadres.

La réussite dans ce poste nécessite que le candidat partage notre volonté de développer et d'accroître la productivité par une véritable participation de chaque collaborateur en se tenant résolument à l'écoute des besoins et des attentes du personnel.

Diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une première expérience dans la fonction d'au moins 3 à 5 ans, il sera capable de négocier au plus haut niveau tant dans les unités françaises qu'à l'étranger, de concevoir et d'appliquer une politique de Ressources Humaines compatible avec les grands objectifs de la Direction Européenne.

Un bon niveau de la langue anglaise est indispensable.  
La rémunération sera fonction de l'expérience du candidat.  
Lieu de travail: PICARDIE.

Si vous êtes intéressés, adressez en toute confidentialité votre candidature (lecture manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous référence 3951 à PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 PARIS qui transmettra.

### IMPORTANTE ENTREPRISE DELYON RECHERCHE

### 1 PUPIPREUR (H/F.)

Une année d'expérience concrète sur matériel 4341 (système DOS/VSE) utilisé dans un contexte «base de données» et «multitermine» ainsi que la connaissance de JCL, serait appréciée.

La rémunération sur base à l'embauche est de 74.696 F.

Les lettres de cand., cv, photo et copies des diplômes sont à adresser à: AGENCE PIERRE LICHAU S.A., 12, rue du Président-Carnot, 69002 Lyon qui transmettra.

### SOCIÉTÉ AIX-EN-PROVENCE

### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

pour études logiques et matérielles. Connaissance PASCAL impérative. Connaissance micros 16 bits nécessaire. Envoyer cv + photo + prétentions à S.A. 122, rue de la République, 13100 Aix-en-Provence. Centre commercial LE BEL-ORNEAU, avenue J.-F. Coste, 13100 Aix-en-Provence.

### Service de Prévention spécialisée recherche TRAVAILLEUR SOCIAL

fonction DIT centres sociaux, CAPASE, DEFA, D.E. éducateur social, D.E. animateur social, C.C. 1988. Poste à pourvoir le 1<sup>er</sup> septembre 1984. Envoyer lettre de candidature avec cv à: Monsieur le Directeur, Club de Jeunes, Centre du Centre, 83400 HYÈRES.

### Le Fédération des Artistes Lyriques de Lorraine-Atlantique, 28, rue de Préfontenay, 54001 NANTERRE CEDEX, recherche au début du théâtre lyrique des diplômés de la loi du 3 janvier 1984, pour son Institut de rééducation et de convalescence (100 entrées de 5 à 15 ans) un gestionnaire à compter du 1<sup>er</sup> sept. 1984. Rémunération s'élève selon contrat, contact. du 31-10-81.

### UN(E) ADJOINT(E) DÉLÈGUE RÉGIONAL

diplômé d'État (assistants social(e) et 10 ans minimum d'expérience professionnelle exigée. Lieu de travail: LYON. Env. cv.; direction S.E.A.E. 72, rue Regnaud, 75013 Paris.

### INGÉNIEURS DE LABORATOIRE

ELECTRONIQUE AUTOMATIQUE INFORMATIQUE ELECTRONIQUE

Envoyer cv et photo à: S.E.A.E. 72, rue Regnaud, 75013 Paris.

### 1 AGENT ou INSPECTEUR FONCIER

Formation licence en droit ou maîtrise. Exp. de cette fonction exigée. Ecrire sous le n° T 066.748 M. RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Montcaussy, Paris-7.

### TECNICO-CIAL

ayant des qualités de négociateur, pour développer des secteurs industriels dans la région SAVOIE HAUTE-SAVOIE. Lieu de travail: ANNICY. Indiquer rémunération souhaitée. S'adresser à: Ets HEAL, Z.I., 74370 PRINGY.

### COLLABORATEUR EXPÉRIMENTÉ (H/F.)

avoir au minimum le DECS 1 dans son livre capable de travailler d'une façon autonome pour être entièrement responsable de tâches importantes. Env. cv + photo et prétentions à: S.A. 122, rue de la République, 13100 Aix-en-Provence.

### SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION EN MATÉRIEL DE LAVÉRIE

recherche agent technico-commercial pour prospection, vente et service après-vente. Poste à créer dans région parisienne. Expérience souhaitée. Envoyer cv + photo à: L'AVOMATIQUE FRANCE, 18, rue de la Concorde, 14000 CABRI.

### Organisme d'étude MARSEILLE

recherche chargé d'études ÉCONOMISTE gestion prévisionnelle d'OHLM. Révision de procédures. Env. cv + photo à: Le Monde Pub. Service AGENCÉS CLASSÉS, 3, rue des Indes, 75003 Paris.

**de**

**OBLE**

**UIDE**

**ME GAZ DANS PIERRE**

**R**

# Data General

## grandes opportunités internationales bureautique

DATA GENERAL, un des leaders mondiaux de la fabrication de mini-ordinateurs, a été fondé il y a 16 ans et fait partie des "FORTUNE 500", avec un CA de plus de 800 millions de dollars: la compagnie emploie plus de 15.000 personnes dans le monde entier et 120.000 de nos systèmes fonctionnent déjà dans 57 pays: 10% de son chiffre d'affaires sont consacrés à la recherche et au développement.

Nous sommes leader sur les marchés de la bureautique, des télécommunications et des traitements de l'information, et nous comptons parmi nos clients 83 des 100 plus grandes entreprises mondiales.

Notre division "European Information Systems Marketing Group" définit la stratégie marketing pour les marchés de la bureautique, des télécommunications et du traitement de l'information.

Elle est située au quartier général européen de DATA GENERAL à la Défense, et est constituée de professionnels chargés de mettre en place notre programme de Marketing en Europe Occidentale, en Afrique et au Moyen-Orient.

En vue d'assurer la continuité de notre expansion, nous recherchons

### responsable de marketing BUREAUTIQUE

Au sein de la division, vous serez le support produit pour le système de bureautique intégré CEO dans notre politique de commercialisation auprès des grandes sociétés en Europe, en liaison avec les filiales et distributeurs. De formation informatique, vous avez au moins 5 ans d'expérience dans la bureautique. Parfaitement bilingue français/anglais, vous avez le sens de la communication. Une expérience similaire auprès d'un constructeur informatique ou bureautique sera un atout supplémentaire. Un candidat de valeur trouvera chez nous de multiples opportunités pour compléter cette expérience sur l'un des marchés les plus porteurs dans un environnement international.

### responsable de marketing junior BUREAUTIQUE

Jeune diplômé en informatique ou Marketing, vous souhaitez acquérir une première expérience internationale dans un secteur de pointe. Après une formation à nos produits vous vous spécialisez dans la bureautique avec l'appui d'une équipe de professionnels, et vous serez le support produit auprès de nos clients pour nos équipes commerciales en Europe. Vous êtes bilingue français/anglais.

Adressez votre C.V. en anglais au Département de Personnel  
DATA GENERAL EUROPE - Tour Manhattan  
5/6 place de l'Isle  
92085 PARIS LA DEFENSE II CEDEX 21

## Data General a Generation ahead.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## INGÉNIEURS : ÉLECTRONICIENS INFORMATIENS

Nous sommes l'un des leaders mondiaux dans l'étude et la réalisation de simulateurs, c'est-à-dire de produits passionnants :

- simulateurs de systèmes (avions, centrales, sous-marins, radars...) ou d'ensembles tactiques complexes (combats aériens ou terrestres),
- systèmes de visualisation aux applications multiples.

Pour les concevoir nous utilisons des techniques de pointe : électronique rapide, informatique temps réel, vidéo, synthèse d'image, optique...

Au sein d'un champ d'activité en pleine croissance, nous proposons à des Ingénieurs Électroniciens et Informaticiens Grandes Ecoles (débutants et 2 à 5 ans d'expérience) d'acquies un solide savoir-faire et d'élargir leur responsabilité dans le domaine des études suivantes :

- électronique rapide, numérique et analogique, pour applications vidéo ;
- équipements de visualisation d'images, électronique d'amplification et de contrôle ;
- conception de systèmes de synthèse d'images en temps réel et coordination de projets ;
- génie logiciel : spécification de techniques et création d'outils.

Pour ces postes à pourvoir à TRAPPES (78) ou CERGY (95), merci d'adresser lettre, CV, photo et rémunération souhaitée sous réf. IC.84.9.M à THOMSON-CSF - Division Simulateurs

E GAUDICHON  
B.P. 116  
78192 TRAPPES CEDEX

A. de BEJARRY  
B.P. 226  
95523 CERGY-PONTOISE CEDEX



BRANCHE ÉQUIPEMENTS ET SYSTÈMES



BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS  
Première Banque populaire française - 3000 établissements, 170 agences

LA DIRECTION COMMERCIALE  
recherche pour son secteur PME/PMI

## RESPONSABLES ET FUTURS RESPONSABLES D'UN PORTEFEUILLE DE PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES MF

Mission : Appelés à devenir les interlocuteurs privilégiés de leurs clients par une bonne aptitude à la négociation, ils devront développer les portefeuilles d'entreprises qui leur seront confiés.

Expériences : Diplômés de l'enseignement supérieur - ITB, CESS - ils devront bénéficier d'une expérience professionnelle de 5 ans minimum dans la fonction.

Aptitudes : Dynamiques, disponibles, ayant une bonne approche du risque bancaire ainsi que le sens des responsabilités, ils seront amenés à animer une équipe de bon niveau.

Merci d'adresser vos C.V., photo et présentations à  
Direction commerciale  
Messieurs GREBAN  
18, Quai de la Rapée  
75012 Paris.



- 14 ans d'expérience du Service et de l'Ingénierie Informatique
- Taux de croissance annuel de 30%
- Filiale d'un groupe aux activités internationales, centrées sur les techniques de pointe.

Pour renforcer nos équipes, nous recherchons des

## Ingénieurs informaticiens

• CONFIRMES

Vous participerez ou dirigerez d'importants projets en  
- génie logiciel - traitement du signal  
- conduite de processus industriels - réseaux

• DÉBUTANTS

De formation grande école ou universitaire

Le dynamisme de nos structures est le garant d'un réel enrichissement de votre potentiel tant sur le plan technique que sur le plan de l'accroissement des responsabilités.

Pour prendre contact écrire sous réf. R3 à Marie - France BURQ - EUROSOFT - 38, Bd Henri Sellier - 92150 SURESNES.

## INGÉNIEURS INFORMATIENS

GRANDES ÉCOLES, DOCTORAT, DEA, MAÎTRISE, (0 à 5 ans d'expérience)

Sociétés de services d'ingénierie informatique (740 personnes, C.A. 280 M.F.) partenaire d'un groupe industriel de taille internationale, offre dans le cadre de sa stratégie d'expansion, des postes d'ingénieurs informaticiens, en leur proposant d'exercer leur activité dans les domaines suivants :

- SYSTÈMES TEMPS RÉEL - INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
- LOGICIEL DE BASE - SYSTÈMES DE GESTION
- SYSTÈMES DE COMMUNICATION
- SYSTÈMES DE GESTION DE BASES DE DONNÉES



Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et présentations sous réf. 5080 à GROUPE SYSECA  
Service du Personnel - 818, Bureaux de la Colline  
92813 SAINT-CLOUD CEDEX - TEL. 602.70.47



LEADER PRESTIGIEUX DU MAGNÉTIQUE

## INGÉNIEURS DÉBUTANTS

Intelligents, de formation électronique, parlent anglais et ayant une vocation commerciale affirmée.

Pour devenir  
après formation interne :

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

INGÉNIEUR COMMERCIAL

Chargé de suivre une clientèle industrielle sur le plan technique et commercial en liaison avec les départements marketing produits aux États-Unis.

Ayant le sens des relations humaines pour promouvoir les contacts industriels de bon niveau dans le cadre de la commercialisation de produits de technologie très enrichissants.

Envoyer C.V. détaillé, photo et présentations à AMPEX  
Courcelles 1-2, rue Curmoult, 75017 PARIS.

Belgique, Scandinavie, RFA..., vous exploitez !  
USA, Canada, Japon..., vous développez !

## Export manager

Nous sommes un groupe industriel français : un grand parmi les grands. Un de nos départements 250 MF de CA dont 20 % à l'export recherche son responsable exportation.

Il devra d'une part consolider les actions entreprises sur les marchés européens et d'autre part, il sera investi d'une très importante mission : accroître rapidement nos parts de marché en Amérique du Nord et au Japon.

Il est évident que nous ne confierons cette mission qu'à un candidat de formation commerciale supérieure ayant déjà réussi dans le développement de produits de grande consommation (habillement/chaussures de préférence).

Une parfaite connaissance de l'anglais est nécessaire, une seconde langue sera très appréciée.

Ce qui nous importera avant tout, c'est votre esprit entrepreneurial et gagnier.  
Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et présentations) sous référence 5065 à nos bureaux - 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS.

## 2 AUDITEURS INTERNES



Nous sommes UN GROUPE INTERNATIONAL DE RESTAURATION (2 Milliards C.A. en 1983 - 12.000 personnes - 22 % de croissance par an).

Nous recherchons pour notre siège Paris Saint-Lazare  
2 AUDITEURS INTERNES

Vous aurez à assurer des missions de révision comptable, de contrôle de l'application des procédures du groupe, d'évaluation de la fiabilité des informations de la Direction Générale ou d'Audits opérationnels.

Vous êtes diplômés d'une Ecole de Commerce (Sup. de Co, Maîtrise Dauphine, Droit + IAE), débutants ou avec une première expérience de l'audit.

Vous parlez couramment l'allemand ou l'anglais et vous êtes disponibles pour de nombreux déplacements d'une à trois semaines, en France et à l'étranger.

Après un passage de 3 à 4 ans en audit interne, vous serez susceptibles d'évoluer vers des postes opérationnels à l'intérieur du groupe.

Veuillez adresser CV + photo au Service Recrutement EUREST - 14, rue d'Athènes - 75009 PARIS.

Unités industrielles appartenant à un groupe de dimension internationale  
Secteur d'activité en forte expansion.

## Gestion budgétaire et informatique

Vous aurez à développer un contrôle budgétaire en analysant les résultats, interprétant les écarts et préconisant de nouvelles procédures. Il vous appartiendra de gérer les données et d'assurer la cohérence de toutes les applications informatiques utilisant ou non des micro-ordinateurs.

L'exercice de cette fonction nécessite une bonne maîtrise des systèmes informatiques et la connaissance de tous les rouages d'une entreprise industrielle.

Faites-nous part de vos intérêts et motivations en envoyant CV et présentations sous réf. 352D à



192 boulevard Saint-Germain - 75007 Paris.



Centre National d'Etudes des Télécommunications

MINISTÈRE des POSTES, des TELECOMMUNICATIONS et de la TELEDIFFUSION à LANNION

recherche un

## ingénieur chercheur

(diplômé Grande Ecole ou thèse universitaire)

pour lancer et diriger des études nouvelles en architecture de machines parallèles destinées au traitement de langages symboliques. Le candidat devra posséder une expérience en conception et réalisation de machines. Lieu de travail : LANNION - Côtes-du-Nord.



Écrire au Service du Personnel - Division PCG - CNET LANNION A  
B.P. 40 - 22301 LANNION CEDEX

هنا من الأصل

مكازم الالبحر

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

SOCIETE DE COMMISSAIRES AUX COMPTES
pour développer son équipe
REVISEURS CONFIRMES
ASSISTANTS REVISEURS
débattants ou ayant acquis une première expérience, DECS complet.
Ces postes impliquent d'être diplômés de l'enseignement supérieur.

L'INFORMATIQUE EN RENAULT
La dimension et la localisation de nos usines de production impliquent des centres de traitement de l'information décentralisés, dotés d'hommes et de moyens de premier plan.
1/ ANALYSTES PREMIERE EXPERIENCE
2/ RESPONSABLE DE L'ANALYSE PROGRAMMATION SUR SYSTEME I.B.M.
3/ CHEFS DE PROJETS CONFIRMES
4/ ORGANISATEUR CHEF DE PROJET
5/ RESPONSABLE METHODES ETUDES
6/ ANALYSTE EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
7/ INGENIEUR SYSTEME CONFIRME
8/ INGENIEUR RESEAU
RENAULT des gens qui font circuler leurs idées.

THOMSON-CGR BRANCHE DES EQUIPEMENTS MEDICAUX
recherche pour sa ligne de produits
RADIOLOGIE CONVENTIONNELLE ET NUMERIQUE
SON RESPONSABLE des ARCHITECTURES SYSTEMES et du LOGICIEL
Il sera chargé de:
- Définir l'architecture des nouveaux systèmes de radiologie.
- Définir les cahiers des charges et les structures des logiciels de ces produits.

Emballage Beauvais
Responsable administratif et financier HF
Vous devez au moins 32 ans, une formation supérieure comptable et vous justifiez d'une expérience significative dans un poste similaire, incluant le contrôle de gestion informatisé dans une entreprise industrielle.

La Chambre Syndicale des Banques Populaires recherche un
Informaticien confirmé
De formation supérieure, vous avez acquis à travers une expérience de 3 ans minimum, une bonne connaissance des divers aspects de l'informatique (analyse, programmation, système, exploitation, traitement, bases de données...).

Soyez bien!
Tout simplement comme les femmes et les hommes passionnés par l'informatique et qui intègrent Digital, le deuxième groupe informatique mondial.
Ingénieurs Commerciaux Expérimentés.
Soyez bien : vous possédez une formation commerciale ou technique supérieure, 3 à 5 ans d'expérience commerciale en informatique, la volonté de participer à notre développement sur toute la France et la capacité de prendre rapidement des responsabilités.

Responsable d'études
Chef de projet
Importante société d'ingénierie à vocation internationale - 5300 personnes recherche pour sa DIVISION INFORMATIQUE
Ces ingénieurs auront de bonnes connaissances méthodologiques et techniques - ENVIRONNEMENT IBM (MVS/CICS/VM-CMS) ET DEC (VAX/VMS) - avec une expérience d'au moins 5 ans dans la conduite de projets ayant nécessité la maîtrise de problèmes liés au télétraitement et aux bases de données.

REDUCTION INTER...
PLOIS
ANTS
COMMERCIAL
offrez !
ger
internationale de
matique
AMUNICATIONS
UR
itaire)
de machines parallèle
ANNON A

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

**BF** La Banque de France

organise un **concours spécial** de **REDACTEUR** (premier grade du personnel d'encadrement) pour le recrutement d'**ANALYSTES** dans ses **services informatiques**

Ce concours est ouvert aux candidats (hommes ou femmes) âgés de moins de 28 ans (sous réserve de prorogations prévues par les dispositions réglementaires) au 1er Janvier 1984, libérés OU NON des obligations militaires et titulaires d'une **MAITRISE D'INFORMATIQUE APPLIQUEE A LA GESTION (MIAGE)** ou au moins d'un diplôme national sanctionnant un premier cycle d'études supérieures (DUT, DEUG, BTS...) ou du diplôme d'une école de niveau équivalent. Les candidats reçus seront affectés à PARIS; ils participeront aux activités informatiques de la Banque de France et, en particulier, à la mise en place d'un nouveau plan d'équipement, à la gestion des grandes banques de données d'intérêt national et à des travaux d'ordre économique ou monétaire. Ils seront à même, à la mesure de leurs capacités, d'accéder rapidement à des fonctions de responsabilité et bénéficieront de possibilités de promotion interne.

**Les épreuves écrites auront lieu les 15 et 16 Septembre 1984. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 25 Juillet 1984.**

Renseignements et documentation : **BANQUE DE FRANCE - Direction Générale du Personnel**  
Service du Recrutement et des Concours - 39, rue Croix-des-Petits-Champs  
75049 PARIS CEDEX 01 - Téléphone : 261.56.72 postes 35-43 et 35-44.

**Responsable comptable et administratif**  
200.000 F

Orléans - La filiale française d'un groupe chimique international, spécialisée dans le traitement et la désinfection des sols, recherche son responsable administratif et comptable. Basé près d'Orléans, il sera placé sous l'autorité immédiate du directeur général de la société française, et sera en relation fonctionnelle avec le financier controller du groupe. Assisté d'une équipe de 3 personnes, il sera responsable de tous les aspects administratifs, financiers et comptables de cette filiale (chiffre d'affaires de l'ordre de 30 millions de francs, 30 personnes). Il sera notamment chargé de l'établissement des bilans et comptes d'exploitation, des budgets, du reporting et de l'administration générale. Ce poste s'adresse à un jeune cadre âgé de 28 ans minimum, de formation supérieure (type ESC + DECS) ou équivalent, parlant couramment l'anglais, et possédant une expérience similaire de plusieurs années acquise, de préférence, au sein d'une entreprise de taille comparable. La rémunération annuelle brute, de l'ordre de 200.000 francs, sera négociée en fonction des compétences présentées. Ecrire à J.P. ROUGIER en précisant la référence A/R9067M.

**PA**  
3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04  
Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

**TÉLÉCOMMUNICATIONS - L'INDUSTRIE A L'ÉCOUTE**

Afin de pouvoir servir ses clients directement, une société publique anglaise, fabricant des systèmes d'information et de gestion téléphoniques, envisage son implantation en France, dans la région parisienne. Le matériel, de haute technologie, poursuit une extension rapide sur les marchés européens. La direction, vigoureuse et dynamique, désire s'adjoindre :

**1. - UN ATTACHE COMMERCIAL**

Il sera responsable du lancement commercial initial des produits sur le marché français. Il y a de réelles possibilités d'avenir en rapport avec les efforts personnels. Une expérience d'au moins 5 ans est requise, soit dans la vente de matériel informatique, soit dans le domaine de l'électronique industrielle.

**2. - UN INGENIEUR**

Une expérience d'au moins 5 ans dans le domaine de la télécommunication est indispensable. Ses principales responsabilités comprendront la démonstration et l'installation des systèmes et en assurer l'entretien par la suite. Il doit être communicatif, car une partie de son travail sera consacrée à des programmes de formation. Au fur et à mesure que la société prendra de l'extension, il deviendra responsable du personnel de son extension. La connaissance de l'anglais est indispensable.

RÉF. TEL. 110.  
RÉF. TEL. 220.

La rémunération est attractive et une voiture de fonction sera fournie pour les deux postes. Veuillez adresser votre C.V. détaillé, photo, prétentions et numéro de téléphone à : **M. S. HAVLIK**, 100, rue Lafayette, 75010 PARIS.

**A un diplômé d'école de commerce nous offrons une polyvalence immédiate en comptabilité**

L'UCB, société du Groupe Compagnie Bancaire, recherche pour sa direction financière et comptable un diplômé d'école de commerce option Finance/Comptabilité bénéficiant du certificat d'études juridiques du DECS.

Vous êtes débutant ou possédez une première expérience dans un service comptable. Nous vous offrons une position stratégique vous permettant d'assurer des études ponctuelles sur les aspects comptables et fiscaux d'opérations financières. Vous serez immédiatement à participer au sein de l'équipe à des travaux de comptabilité générale.

Ce poste formateur car très polyvalent vous permettra d'évoluer à terme vers un poste fonctionnel plus large ou opérationnel plus autonome.

Pour un premier contact, merci d'adresser lettre - CV s/réf. 948M à Sophie Guénot, Service Orientation Recrutement - 5 avenue Kléber - 75791 Paris Cedex 16

**compagnie bancaire**  
UFB/LOCABAIL • UCB • CETELEM • CORICA • CARDIF • SINVIM • SIS

**La CASDEN - BP**  
recrute pour son service COMMUNICATION

**UN REDACTEUR-CONCEPTEUR**

FUNCTION :  
Il sera chargé de la rédaction des différents documents techniques, d'information, de publicité internes et externes. Il participera également à la conception et au suivi de la fabrication des différents documents et brochures.

PROFIL :  
Agé de 25 ans et plus. Il possèdera une bonne formation générale et un bon esprit de synthèse. Des connaissances bancaires et journalistiques seront appréciées.

LIEU DE TRAVAIL  
**Marne La Vallée (77)**  
Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions au Service du Personnel - CASDEN - BP 87, rue Notre Dame des Champs 75272 Paris cedex 06

**Bank Populaire**

*le bon sens dans votre carrière!*

**DIRIGER, directement ou en second**, c'est la fonction que nous vous offrons dans l'une de nos agences de Paris ou région parisienne.

**CONSEILLER** une clientèle diversifiée, ce qui implique des aptitudes commerciales certaines revêtues au cours d'une expérience antérieure.

**ANIMER** une équipe bancaire avec un sens aigu de l'harmonie dans les relations humaines.

**GERER** les différentes tâches administratives de l'agence avec rigueur et responsabilité.

Ces postes, susceptibles d'évolution dans le Groupe, vous concèdent si vous avez eu à une expérience bancaire dans une fonction à responsabilité, le goût de l'autonomie et du travail en équipe.

Si ce profil ressemble au vôtre écrivez-nous, en nous précisant si vous postulez pour le poste de Chef d'Agence (ref. CA1) ou d'Adjoint (ref. CA2) Service du Recrutement Crédit Agricole Ile de France 28 Quai de la Rapée 75012 PARIS.

**CRÉDIT AGRICOLE**  
Le bon sens près de chez vous.

**ROCHE** **PRODUITS « ROCHE » S.A.** recherchent pour une mission d'un an à plein temps

**médecin HF**

Il sera chargé d'études cliniques en phase IV dans le domaine de l'antibiothérapie et participera à la conception de l'information médicale.

Ce poste conviendrait à un médecin ayant nécessairement acquis une expérience de la fonction au sein d'un laboratoire pharmaceutique.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prét. au Département du Personnel **Produits ROCHE S.A.**, 52, Bd du Parc 92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX.

**Ingénieur d'Affaires Internationales Débutant**  
CENTRALE - A.M. - etc...

**MARCHE VERRIER** - Filiale d'un groupe international, notre Société très performante réalise plus de 700 Millions de CA dont 80% à l'exportation. Les biens d'équipement que nous fabriquons et commercialisons dans le monde entier, ont fortement contribué au développement de l'industrie verrière par l'abaissement de ses prix de revient. Après une période d'adaptation et de formation au sein de notre Usine d'Avignon, nous confierons à ce Jeune Ingénieur la responsabilité de développer un produit nouveau de haute technicité, destiné à des applications industrielles précises, au sein de notre clientèle traditionnelle européenne. Par la connaissance approfondie des besoins de celle-ci, il sera l'interlocuteur privilégié de notre laboratoire. Compte tenu du haut niveau (Direction d'Entreprise et d'Usine, Ingénieur en Chef) auquel s'établissent les contacts, nous offrons ce poste à un candidat diplômé d'une Grande École d'Ingénieur, parlant couramment l'anglais et/ou l'allemand, autonome et diplomate, disposé à se déplacer fréquemment. D'intéressantes perspectives de carrière sont offertes dans notre Groupe à un candidat de valeur. Le poste (après formation) est situé à Paris La Defense.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 437 302 M

35 rue du Rocher 75008 Paris

**EMPLOIS**

**CHARGE D'ETUDES**  
recrutement et statistiques

**UAP**

**INGENIEUR UNIVERSITAIRE SCIENTIFIQUE**

**COMSIP ENTREPRISE**

**OGEE ALSTHOM**

**INGENIEURS GRANDS ECOLES**  
Centrale, Mines, Supélec, IECL...

**INGENIEUR D'AFFAIRES A L'EXPORTATION**

**Fiscaliste International**

**Whitman Conseil**

مكتبات التحصيل

مركز التوظيف

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**UAP**  
L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

Jeunes diplômés ayant une formation universitaire niveau Maîtrise de Mathématiques et une formation complémentaire en Statistiques (SUP, ENSAE).

**Un poste de niveau cadre vous est proposé en qualité de CHARGE D'ETUDES MF**  
Au secteur études et statistiques

A terme, il deviendra responsable d'études statistiques de tout genre : interprétation de résultats, élaboration d'outils de mesure ou de contrôle, simulation, développement d'enquêtes, projections... Ce poste exige la maîtrise du langage APL (dont la formation peut être assurée par la Société).

Vous adressez votre candidature (CV détaillé, lettre mentionnant vos prétentions et photographies) à Monsieur Le Fillette, Conseiller d'Orientation, Sous-Secteur Emploi - 24 Foaue - 92083 Paris-La Défense - Cédex 14.

**multiconsult**

CABINET CONSEIL INTERNATIONAL  
Membre de Deloitte Haskins and Sells International  
recherche

**un Chef de Produit**  
pour la mise en place d'un progiciel comptable en entreprise

Le (la) candidat(e) retenu(e) encadrera une équipe de 6 consultants junior, disposera d'une formation supérieure en gestion (Grande Ecole de Commerce + D.E.C.S. impératif ou Expertise Comptable) et d'une expérience confirmée en entreprise de 5 à 10 ans minimum, ayant impliquée de réelles responsabilités opérationnelles dans le domaine comptable.

Ce poste requiert une bonne pratique de l'informatique, un sens commercial affirmé et une forte implication personnelle.

Basé à Paris (quartier Etoile), au sein d'un groupe jeune et international, ce poste implique des déplacements en Province dans le cadre de missions très variées, nécessite une bonne connaissance de l'anglais et pourra déboucher sur des possibilités d'évolution rapide.

Il implique un goût affirmé des contacts humains et du travail en équipe, des qualités de rigueur et de méthode, un bon esprit d'analyse et de synthèse ainsi que de fortes capacités d'adaptation.

Adressez lettre manuscrite + C.V. détaillé + photo sous référence 8471 à Frédérique CHEMARIN  
MULTICONSULT RECRUTEMENT  
83, avenue Marceau - 75116 PARIS

**multiconsult**

CABINET CONSEIL INTERNATIONAL  
Membre de Deloitte Haskins and Sells International  
recherche

**des Consultants en Management Junior**

Les candidats retenus, diplômés de l'enseignement supérieur et possédant 2 à 3 ans d'expérience en entreprise, participeront à des missions variées telles que :

- diagnostic, reorganisation, mise en place de systèmes d'information de gestion (gestion commerciale, facturation, stocks, etc...)
- audit opérationnel d'entreprises
- étude d'acquisition et analyse financière

Une expérience pratique de l'informatique sera appréciée.

Ces postes, basés à Paris (quartier Etoile), au sein d'un groupe jeune et international impliquent des déplacements en Province dans le cadre de missions très variées, nécessitent une bonne connaissance de l'anglais et pourront déboucher sur des possibilités d'évolution rapide.

Ils impliquent un goût affirmé des contacts humains et du travail en équipe, des qualités de rigueur et de méthode, un bon esprit d'analyse et de synthèse ainsi que de fortes capacités d'adaptation.

Adressez lettre manuscrite - C.V. détaillé - photo sous référence 8472 à Frédérique CHEMARIN  
MULTICONSULT RECRUTEMENT  
83, avenue Marceau - 75116 PARIS

**ENTREPRISE NATIONALISÉE**  
recherche

**INGÉNIEUR**  
ou **UNIVERSITAIRE SCIENTIFIQUE**

DÉBUTANT OU AYANT 1 à 2 ANS D'EXPERIENCE, pour occuper la fonction de Traducteur Documentaliste :

- Très bonne connaissance de l'anglais et de l'allemand exigée pour traductions techniques orales ou écrites ;
- Participation à diverses activités documentaires réalisées avec le concours de moyens informatiques : bibliothèque, photocopie, approximations.

Evolution vers d'autres fonctions techniques ultérieurement.

Lieu de travail : région parisienne, banlieue Nord.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et photo sous n° 291.446 M  
REGIS-PRESS, 7, rue de Montessmy, Paris-7.

**BRED**

**BANQUE REGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DEPOTS**  
Première Banque populaire française - 3000 collaborateurs, 170 agences

Nous disposons d'un Centre Informatique équipé de deux systèmes IBM 30XX sous MVS et d'un réseau de 1 000 terminaux sous CICS-DL 1 dont 600 terminaux 36XX répartis dans nos agences.

Pour participer à la réalisation de nos développements informatiques et pour mettre en oeuvre nos ambitions dans ce domaine, nous recherchons :

- UN INGENIEUR SYSTEME** (débutant à 2 ans d'expérience)  
Diplômé d'une Ecole d'ingénieur ou d'une Maîtrise, vous aurez pour mission au sein de notre équipe système de :  
- faire évoluer les systèmes,  
- contribuer au développement de nos réseaux,  
- assurer un rôle de conseil auprès des utilisateurs.  
Les candidatures doivent être adressées par lettre manuscrite avec C.V. et photo en précisant la référence choisie à :
- UN INGENIEUR D'EXPLOITATION** (3 à 5 ans d'expérience)  
Diplômé d'une Ecole d'ingénieur ou d'un I.M.E.G., vous aurez pour mission au sein du centre d'exploitation lui-même de :  
- participer à la définition des configurations de nos équipements,  
- assurer, en liaison avec le Système et le Développement, la qualité optimum de notre exploitation.  
Ref. (9850)

Titulaires d'une Maîtrise ou au minimum d'un D.U.T. Informatique, vous aurez pour mission au sein de nos équipes de Développement de :  
- participer à la conception et à la mise en place d'importantes applications bancaires,  
- prendre rapidement des responsabilités concernant la conduite de projets (moyens de paiement - valeurs mobilières-comptabilité, etc...). Ref. (9040)

BRED  
Direction de l'Informatique et de l'Organisation  
93-95 avenue du Général de Gaulle  
94018 Créteil Cedex

**COMSIP ENTREPRISE**  
Conduite et supervision de processus industriels, régulation, instrumentation et électricité (ingénierie, systèmes, travaux et services internationaux).

GRUPE  
**CGEE ALSTHOM**  
Division systèmes d'informatique industrielle orientée principalement vers les marchés pétrole, gaz, chimie, pétrochimie, cimenterie, recherche

**INGENIEURS GRANDES ECOLES**  
(Centrale, Mines, Supélec, IEG...)

- ayant une expérience en informatique temps réel
- pratiquant couramment anglais.

Pour des postes :

**D'INGENIEUR D'AFFAIRES A L'EXPORTATION**  
nécessitant des déplacements de courte durée.  
Lieu de travail : RUEIL MALMAISON.

Merci d'adresser dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) s/réf. 96548 à COMSIP ENTREPRISE Service du Personnel et des Relations Sociales BP 306 - 92508 RUEIL MALMAISON

Moët-Hennessy

Crée au niveau de sa Société Holding un poste de

**Fiscaliste International**

Jeune praticien, vous avez 3 - 5 ans d'expérience acquise dans l'Administration, en Cabinet ou en Entreprise internationale, vous pratiquez un bon anglais et voulez faire profiter de votre expertise, nos responsables opérationnels en France et à l'étranger.

Si vous êtes intéressé(e), nous vous remercions d'écrire en précisant votre souhait de rémunération, sous réf. 1562 à ERNST & WHINNEY Conseil, 150 Bd Haussmann 75008 Paris, qui étudiera votre candidature avec soin et discrétion avant de vous répondre.

**Ernst & Whinney Conseil**

**L'USINE NOUVELLE**

Avec plus de 582.000 lecteurs cadres dans les entreprises industrielles et plus de 5000 pages de Publicité par an, nous sommes le premier journal industriel français. Notre Directeur de la Publicité recherche pour son équipe commerciale de jeunes professionnels de la vente de services - et de préférence de la vente d'espace. Ils assumeront la pleine et entière responsabilité de leurs marchés, tant vis-à-vis des annonceurs que des agences de publicité. Des candidats de formation commerciale supérieure trouveront un épanouissement et une évolution au sein de l'Usine Nouvelle ou du Groupe CEP.

**Chef de Publicité Paris**  
Interlocuteur d'une clientèle industrielle spécialisée dans un secteur d'activité défini (sidérurgie, chimie ou tertiaire), il réalise un CA de 8 millions de francs. Dépendant d'un Chef de Groupe, il s'intègre dans une équipe soudée qui attend un candidat entreprenant et animé par la volonté de réussir.

**Chef de Publicité Strasbourg**  
Responsable de l'image et du développement commercial de l'Usine Nouvelle dans l'Est (Alsace, Lorraine et Vosges) représentant un CA de 6 millions, sa connaissance de la région et de la langue allemande lui permettent de conquérir de nouveaux marchés. Autonome, organisé, il bénéficie d'une large délégation de la part de son Chef de Groupe.

ORION vous garantit une absolue discrétion et vous remercie d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et rémunération actuelle) sous référence 406301/M

35, rue du Rocher 75008 Paris

**ORION**  
l'homme et l'entreprise

ble

spécialité de...  
immédiate du...  
il sera responsable...  
Il sera responsable...  
des travaux...  
un poste cadre...  
CS) ou équivalent...  
de plus...  
comparable...  
sa signature en...  
encadrant la réf.

ECOUTE

base, fabrication de...  
station en France...  
techniques européennes.

ERCIAL

marché français. Il y a...  
des informations...  
planification de vente et...  
et position sociale de...

REF. TEL. 718

UR

des services...  
réaliser des systèmes...  
à des systèmes de...  
diverses fonctions...

REF. TEL. 224

en les deux postes.

de la direction.

P

TION

PTEUR

realtà documents...  
né internes et...

EN - SP

aire

S

S.A.

on d'un...

IF

base IV...  
ta à la...  
réf. 1562 à ERNST & WHINNEY Conseil, 150 Bd Haussmann 75008 Paris, qui étudiera votre candidature avec soin et discrétion avant de vous répondre.

ROCHE



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**Contrôle Bailey** GROUPE COEE-ALSTHOM

1ère ENTREPRISE FRANÇAISE DE SYSTEMES DE PROCESS-CONTROL

Département Commercial

**INGENIEURS TECHNIQUES-COMMERCIAUX**

PROCEDES INDUSTRIELS réf. 11 CF 52

Spécialisés en Process-Control (fabricants ou sociétés d'ingénierie) bien introduits dans la clientèle utilisateurs et/ou sociétés d'ingénierie dans les domaines suivants : chimie - pétrole - pétrochimie - agro-alimentaire.

Langue anglaise demandée.

Département Ingénierie

**INGENIEUR RESPONSABLE SYSTEME CAO** réf. 72 BE 2

Formations informatiques souhaitées.

Placé sous l'autorité du responsable développement CAO, il assurera :

- l'analyse et la mise en oeuvre des logiciels d'applications
- l'exploitation du système
- la maintenance des logiciels

Connaissances VAN et CAO souhaitées.

Adresser CV et prétentions en précisant la référence du poste choisi au Service du Personnel 3, avenue Newton - 92142 CLAMART Cedex.

**GROUPE SYSECA**

STE D'INGENIERIE EN INFORMATIQUE (740 personnes - C.A. 290 M.F.) partenaire d'un groupe industriel de taille internationale dans le cadre de l'expansion de son activité

SYSTEMES DE COMMUNICATION

**ingénieurs informaticiens**

débutants ou ayant quelques années d'expérience.

POSTES A POURVOIR :

- développement de logiciel,
- conduits de projets.

DOMAINES :

- TELECOMMUNICATIONS,
- TELEPHONIE,
- RESEAUX DE DONNEES,
- TELEMATIQUE,
- MICROINFORMATIQUE.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2051 à GROUPE SYSECA - Service du Personnel 315, Bureau de la Colline 92213 SAINT CLOUD Cedex

**THOMSON ANSWARE**

Une des premières Sociétés d'Ingénierie Informatique française en forte expansion (+ 40 % en 1983). Pour participer à son développement, sa division

**INFORMATIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE** recherche plusieurs

**INGENIEURS LOGICIEL**

DEBUTANTS (ENSI/UNIVERSITAIRES option Informatique)

**INGENIEURS**

CONFIRMES (expérience MINIS/MICROS)

Merci d'adresser votre candidature et date de disponibilité à THOMSON ANSWARE (s. réf. I.CAV/30) 135, rue de la Pompe 75116 PARIS

**THOMSON** COMMUNICATIONS

Société de Services Internationale recherche pour renforcer son équipe de vente

**DELEGUES COMMERCIAUX**

Homme - femme, même débutants(es)

Ils ou elles seront chargés(es) :

- de développer et optimiser les ventes dans un marché dynamique.
- d'assurer une solide formation commerciale, le goût des contacts, l'esprit d'équipe.
- Ils ou elles auront négocié à tous les niveaux et seront disponibles rapidement.
- Ils ou elles entront au sein d'une société solide et battante qui leur offrira un salaire intéressant en fonction de leurs résultats ainsi qu'une évolution.
- Postes à pourvoir sur toute la France

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions, sous référence 8521 (mentionnée sur l'envoi), à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

**Seconder le Président**

Une fédération nationale industrielle à Paris recherche un

**ATTACHE DE DIRECTION** (80 Fc + Droit, Economie)

Il prendra en charge les dossiers sociaux et économiques (droit du travail, réglementation des prix...) et sera amené à suivre les contacts avec les pouvoirs publics, les organisations patronales, les adhérents... Cette fonction évolutive, ouvrant de belles perspectives de carrière, implique une première expérience professionnelle de deux années minimum, le goût de l'étude et le sens des contacts au plus haut niveau.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 406 820 M (à mentionner sur l'enveloppe)

**BK C BERNARD KRIEF CONSULTANTS** 115, rue du Bac - 75007 PARIS.

**PREMIER CONSTRUCTEUR FRANCAIS DE MACHINES AGRICOLES** recherche

**2 ASSISTANTS DE GESTION**

Agés de 25 à 30 ans, de formation supérieure, aptes à la négociation, esprit d'analyse et fermes.

Ils auront pour mission la visite régulière des concessionnaires :

- analyse des bilans, comptes d'exploitation,
- établissement des comptes provisionnels, débloccage des commandes,
- négociation pour paiement des arriérés.

Anglais souhaités pour développement ultérieur.

Envoyer candidature, C.V. et prétentions à Madame MANGANI, Avenue Bialas Pascal B.P. 307 - 60026 BEAUVAIS Cedex

**SICOMI**

D'excellent renom, de taille humaine en pleine expansion, recherche un Collaborateur qui sera RESPONSABLE de la

**GESTION ADMINISTRATIVE et JURIDIQUE**

«CONTRATS CREDIT-BAIL IMMOBILIER» 150/180.000 Francs/an

Il apportera aussi une assistance aux autres Directions de la Société, en particulier à celle de la GESTION LOCATIVE. De formation juridique supérieure, le candidat retenu aura acquis une solide expérience pratique d'au moins 4/5 ans de la gestion d'opérations immobilières similaires (actes juridiques, notariés, contentieux, protocoles...), de préférence dans une SICOMI, une Banque ou un Etablissement Financier.

Esprit d'initiative et de décision, autonomie, sens critique et des responsabilités sont les qualités requises pour bien réussir dans ce poste évolutif, au sein d'une équipe dynamique.

Ecrire avec CV détaillé sous réf. AJM/RB à notre Conseil, R. BATIFOULIER, 39 Av. des Champs Elysées, 75008 Paris qui vous garantit une totale discrétion.

Important laboratoire pharmaceutique 800 personnes, 650 MF recherche

**INGENIEUR AM ou équivalent**

En liaison étroite avec le Directeur Technique, vous participerez aux études de matériel, à la définition des cahiers des charges et au suivi technique de la réalisation des équipements de production. Vous serez également chargé de suivre les procédés de conditionnement, dans une optique d'amélioration des techniques et produits utilisés.

Vous travaillerez en collaboration étroite avec le service Achats et l'usine qui fabrique la plupart des formes pharmaceutiques. Basé à Paris, vous ferez de fréquents mais brefs (une journée) déplacements sur le lieu de production situé à environ 800 km de la capitale.

Ingénieur généraliste de formation (avec une option mécanique et/ou électronique), vous devez avoir une première expérience industrielle si possible dans l'industrie pharmaceutique, ou dans un domaine similaire.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et photo) réf. 96763 à CONTEXTE PUBLITE 30, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

**responsable financier**

Banque Ouest 180.000 F

Notre client, filiale d'une société suisse, distribue en France des produits fabriqués à partir de ses matériels (pièces de fixation, chaînes, câbles, etc.). Nous recherchons pour lui un :

**RESPONSABLE FINANCIER** qui sera chargé de la comptabilité générale, du reporting mensuel à la maison-mère et de la gestion de trésorerie. Il devra mettre en place un tableau de bord et un contrôle budgétaire.

Le candidat recruté aura une formation supérieure en gestion et comptabilité et une première expérience de deux à trois ans. Il parlera l'anglais.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae sous réf. M-471, en indiquant si possible un numéro de téléphone à I.C.A., 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising NEW YORK PARIS

PME de 50 personnes, nous fabriquons des appareils de mesure destinés à la mécanique de précision (automobile, aéronautique, armement). Notre croissance nous amène à rechercher des

**ingénieurs électroniciens**

Chargés de développer de nouveaux matériels faisant appel à l'analogique et au numérique. Diplômé d'une grande école, de préférence après une première expérience industrielle réussie, vous souhaitez rapidement prendre la responsabilité complète d'un projet, depuis la définition des besoins-clients jusqu'à sa mise au point finale. Au sein d'une équipe jeune et très motivée, vous serez un "maître d'œuvre" autonome, qui sait communiquer et s'adapter à un secteur en évolution.

Nous examinerons avec intérêt votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et rémunération souhaitée) adressée sous réf. MO à EAM - ZAC des Godels - 6, rue des Petits Ruisseaux - 91370 VERRIERES-LE-BUISSON

**ém**

**BTS comptabilité**

Département financier

Important Banque du secteur non nationalisé, recherche pour son département financier situé à Paris-2e des collaborateurs diplômés.

Vous avez un BTS de comptabilité ou bien le BP de Banque.

Nous vous confierons la gestion administrative et comptable de sociétés financières (SICAV, SCPI, fonds commun de placement...).

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 3063/LM à MEDIA P.A. - 9, boulevard des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra.

**habitat**

recherche

**assistant (e) en organisation**

Jeune diplômé (E.S.C., Maîtrise de gestion...) fortement motivé par la formation et les systèmes informatiques de gestion. Dépendant directement du Chef de Service, il sera chargé de l'assistance dans :

- la formation des utilisateurs aux procédures et aux systèmes décentralisés de gestion,
- la mise en place des nouvelles procédures et des nouvelles applications,
- l'implantation des terminaux points de vente et du réseau interne de télécommunications en collaboration étroite avec les services informatiques.

La réussite dans ce poste nécessite un sens aigu de la pédagogie.

Après une période de formation, ce poste exigera de nombreux déplacements dans nos magasins en FRANCE et en BELGIQUE.

Lieu de travail : ORGEVAL.

Adresser C.V. et prétentions à : HABITAT - RN 13 - 78630 ORGEVAL

banque centrale des coopératives et des mutuelles

Nous recherchons pour notre département OBJECTIFS ET DEVELOPPEMENT un

**contrôleur de gestion** H/F

Autonome et acceptant les challenges

- si vous êtes de formation supérieure (ESC, DECS ou équivalent...)
- si vous avez une première expérience réussie dans la fonction.

Adresser votre dossier de candidature sous référence M/CG à Mr BRUSSIER Service du Personnel BCCM 12 place de la Bourse 75002 - PARIS

Importante Société spécialisée en AUDIT et CONSEIL située à Paris recrute

**Deux Auditeurs Chefs de mission**

Expérience : au minimum 3 ans dans un cabinet de dimension internationale.

Formation : diplôme de l'enseignement supérieur + certificat(s) supérieur(s) de l'expertise comptable.

Disponibilités souhaitées : 1er Octobre 1984.

Niveau de rémunération important. Large développement de carrière. Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite C.V. et photo sous référence 2768M à

**ID IMPACT DEVELOPPEMENT** Monceau Commercial Building 38 rue de Lièbonne 75008 PARIS

**Instrumentiste de Haut niveau**

Responsable de nos affaires systèmes de régulation de chaudières

Groupe multinational de premier plan, nous réalisons des systèmes de contrôle industriel et nous recherchons le responsable de nos activités Chaudières. Ingénieur diplômé, il dispose nécessairement d'une expérience du contrôle régulation des chaudières industrielles. Il animera une équipe de 6 personnes, interviendra en support au service commercial et suivra les affaires jusqu'à l'après-vente.

Sans être nécessairement un spécialiste des systèmes numériques, il saura participer à leur développement, en proposant de nouvelles stratégies. De réelles possibilités d'évolution de carrière sont possibles après réussite dans la fonction.

Siège : Banlieue Parisienne.

Ecrire sous réf. 1105 aux consultants chargés de cette recherche, PLEIN CADRE - 330, rue de Vaugirard 75015 Paris

PRODUCTION INTERDITE

PLOIS

ité

ne dizaine de personnes personnellement système informaticien responsable de la

méthodes modernes de son expérience la-Saxonne et de

travaux traités par

rtout...

e

de commercial ou de

proposons de Paris ux et inspecteurs des

de notre Groupe est

to

RIVEE

BLE RIVEE

POSTE A POURVOIR:

VEZ-VOUS

anonyme

à Paris

vous

R

SOI

es de recrutement en ce début

is par les ans, de nouveaux est la part prise

Des détails

antage aux sous vos

un éclairage ingénieurs et de Recrue de métier

resse

nde

vous remercions de votre participation. Pensez à faire un chèque de 50 Francs, rue Monceau.

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

Importante Société Sud de Paris recherche

### UN INGENIEUR AUTOMATICIEN

responsable de la conception et de la réalisation de systèmes automatisés appliqués à la manutention.

**FONCTIONS :**

- suivi de la constitution des dossiers d'exécution et de conception à partir de matériel électronique (contacteurs, relais, etc...)
- définition du fonctionnement et élaboration de l'analyse fonctionnelle.
- utilisation et mise en œuvre d'automates programmables (faisant largement appel au traitement calcul - gestion des flux de charges, suivis, comptages, etc...).
- respect d'un budget.
- contacts clients.

Adresser C.V., photo et prétentions s / réf. 1297 à SIETAM 42 / 48, avenue du Pdt Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON

BANQUE PRIVEE - PARIS 8ème recherche

### ADMINISTRATIF TITRES Position GRADE(E)

pour assurer le back-office de son équipe de gestion de fortune.

Expérience Titre acquise dans une Banque ou chez un Agent de Change souhaitée.

Adresser lettre manusc., CV, photo et prétent. ss réf. 7203 M à OCBF, 66, rue de la Chaussée d'Antin 75009 PARIS.

ETABLISSEMENT FINANCIER DE DIMENSION INTERNATIONALE recherche pour son siège à Paris 7ème, un

### ORGANISATEUR INFORMATICIEN

Il participera à la conduite et à la coordination d'importants projets d'organisation et d'informatisation d'un réseau de collecte d'épargne recourant aux techniques de pointe.

Les candidats recherchés auront une formation supérieure de gestion, une connaissance du secteur bancaire et une expérience des relations avec les SSCI.

Ils auront développé, à l'occasion d'une première expérience (1 à 4 ans), une bonne capacité de synthèse et des qualités de contact.

Adresser C.V. détaillé, en précisant votre rémunération actuelle sous référence DE 46 à :

**CGS CARRIERES**  
58 Bd Gouvion-Saint-Cyr 75017 PARIS

**ERIN**

recherche pour réalisation de logiciels :

- Informatique
- Industrielle
- Logiciels de base (micro).

### DES INGENIEURS GRANDES ECOLES UNIVERSITAIRES

Option : Informatique, automatique, électronique, Débutants à 3 ans d'expérience.

Les candidats retenus seront convoqués dans les 15 jours.

Envie avec C.V. s / réf. 7.342 à AXIAL Publications, 22, rue Talbot, 75009 PARIS, qui transmettra.

DOASS DES HAUTES-DE-SEINE Agence Nord ASE 18-20, bd. Charles-de-Gaulle 92200 Villejuif-Garene. Tél. : 789-19-89. Cherche 1 Educateur Spécialisé Diplôme DE. Poste fixe au 1<sup>er</sup> sept. 1984. Pour travail en milieu ouvert. Suivi de placement.

Vous sortez d'une école de commerce (I.S.G., E.A.P...) ou possédez une formation équivalente.

Vous avez une première expérience du marketing direct ou du fund raising ainsi que des notions de gestion informatique appliquée à des fichiers importants.

Une des plus grandes associations françaises vous offre la possibilité de vous épanouir dans ce domaine en devenant son

### ADJOINT AU DIRECTEUR DU FUND RAISING

Merci d'adresser c.v., photo et prétentions à : C. DAMESIN, 68, bd Saint-Marcel, 75005 PARIS.

Société chimique Paris-7<sup>e</sup> recherche

### INGENIEUR

Formation génie chimique 2 à 3 ans d'expérience.

Envoyer lettre manuscrite avec c.v. et prétentions sous n° T 066.745 M Régio-Press, 7, rue de Montessuy, PARIS-7<sup>e</sup>.

IMPORTANTE ECOLE DE GESTION Paris recherche

### PROFESSEURS

- Comptabilité générale approfondie et des Sociétés.
- Contrôle de gestion.
- Economie d'entreprise.
- Droit du crédit et Comptes des entreprises.
- Informatique.
- Expérience pédagogique indisp. et d'entreprises souhaitée.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Arma, 47, rue de Liège, Paris-8<sup>e</sup>.

**GROUPE FINANCIER recherche**

### CADRES SUPERIEURS

Formation ESSEC - SCIENCES PO ayant une dizaine d'années d'expérience dans les secteurs d'activités suivants : CONSTRUCTION, TRANSPORT, SERVICES - négociateurs de premier ordre, ils pourront devenir des partenaires et participeront au montage des opérations.

Adresser C.V., photo et prétentions à N. 4024 PUBLI-MEDIA REUNION, 112, Bd Voltaire 75011 PARIS qui transmettra.

IMPORTANTE BANQUE FRANCAISE PARIS 8ème recherche

### le second de sa direction informatique

Agé de 28 ans au moins, ayant une expérience probante dans l'informatique bancaire, il possède la pratique de l'IBM 38 et est, en outre, familiarisé avec la micro-informatique. Il a la maîtrise des applications télématiques.

Le poste implique une banque reconnue comme étant l'une des premières dans la recherche de nouvelles applications en informatique et télématique.

Le candidat sera en charge de la gestion des applications existantes et de la mise en place de nouveaux développements sur IBM 38. Il participera à la définition de la stratégie informatique de la banque.

Le candidat aura, par ailleurs, le sens et le goût des contacts qu'il aura à mettre en œuvre, tant avec les réalisateurs des applications qu'avec leurs utilisateurs.

Adresser votre candidature sous référence CT 543/79 à FRANCE CADRES 22, rue St Augustin 75002 Paris qui vous garantit le plus strict anonymat.

**F.F.F.**

Groupe immobilier S.A. d'I.L.L.M. 1200 personnes cherche pour son siège à PARIS

### UN RESPONSABLE DE PROGRAMMES

chargé de la maîtrise d'ouvrages, d'opérations locales et en gestion.

Sa mission s'étendra de la recherche foncière à la livraison des logements.

Les candidats diplômés de l'enseignement supérieur auront acquis pendant plusieurs années une expérience effective de la maîtrise d'ouvrages dans tous ses aspects juridiques, financiers et techniques.

Envoyer C.V. détaillé au F.F.F.

**GROUPE FFF** 158, rue Nationale 75640 PARIS Cédex 13

CHAQUE MERCREDI PRIX : 6 F

# Emplois Cadres

LE HEBDOMADAIRE NATIONAL ET INTERNATIONAL DES OFFRES D'EMPLOI

BANQUE INTERNATIONALE QUARTIER CHAMPS-ÉLYSÉES recherche

### UN CAMBISTE

- 25 ans environ.
- 2 à 4 ans d'expérience.
- Bilingue français/anglais.
- Libre 1<sup>er</sup> septembre 1984.
- Salaire selon tarif en vigueur sur le marché.

Envoyer C.V., photo et prétentions à : RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

PARIS-8<sup>e</sup> RECHERCHONS POUR DIRECTION COMPTABLE

### UN CADRE DE FORMATION SUPÉRIEURE

Jeune diplômé d'école supérieure de commerce ou universitaire (DECS + maîtrise de droit)

POUR TRAVAUX : comptables, secrétariat de société (conseils et assemblées).

l'ORGANISATION : (comptabilité, relations avec l'informatique). Convention collective et avantages sociaux.

Envoyer curriculum vitae manuscrit + photo et prétentions sous n° T 66.758 M, RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

## CHAQUE MERCREDI LE PANORAMA DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, « Emplois Cadres » publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

Duquesne Purina s.a. C.A. 1 MILLIARD DE F. FILIALE N°1 MONDIAL EN ALIMENTATION ANIMALE recherche

### conseiller de gestion

pour une affectation dans l'Ouest de la France.

Après une formation de quelques mois, il aura pour mission d'assister les concessionnaires de la Marque en Gestion Financière, et d'assurer le suivi des Crédits Clients.

Ce poste convient à un candidat de 27 ans minimum, de formation ESC ou équivalent, avec une expérience de 2 à 3 ans.

Intéressantes possibilités d'évolution dans le Groupe.

Merci d'écrire avec C.V., photo et prétentions sous réf. V 170 à PAJ CONSEIL 8 avenue de Camoëns 75016 PARIS

GROUPE BANCAIRE PARIS 8e spécialisé dans le secteur immobilier recherche pour son activité

### BANQUE DE DEPOTS

Chargé de clientèle HF CLASSE V - VI

en vue de renforcer son équipe commerciale.

- Formation supérieure.
- Expérience d'exploitant commercial de 2 à 3 ans.
- Connaissance du milieu des professionnels de l'immobilier souhaitable mais non exigée.

Adresser CV, photo et prêt. à no 32784 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANT CABINET COMMISSARIAT AUX COMPTES ET AUDIT

recherche candidats de formation supérieure (Ecole de commerce appréciées) pour postes :

- AUDITEUR confirmé : 3 à 5 ans d'expérience dont 2 au minimum en cabinet de révision.
- REVISEURS : 2 à 3 ans d'expérience en cabinet.
- ASSISTANTS DEBUTANTS.

Adresser C.V., photo et prétentions à : CABINET PAYER - 16, avenue Hoche, 75008 PARIS.

BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Nombre d'exemplaires \_\_\_\_\_ x 7 F (frais de port inclus)

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens 75427-PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

OFFRES D'EMPLOI

CONSULTA

Cabinet Derieux

RESPONSABLE ADM COMPTABLE ET FI

PROFESSEUR

CHARGÉ ETUDES MUSIQUES

TRADUCTRICE TEMPS PARTIEL

secrétaires

SECRETAIRE de son Directeur Général

IAE M.I.S.S.I.L. (S.Y.S.)

مکان التوظيف



مركز الدراسات والبحوث

OFFRES D'EMPLOIS

Cabinet de Conseil en Recrutement spécialisé en informatique... CONSULTANT HF

Société de négoce articles cuir - C.A. 30 MF... RESPONSABLE ADMINISTRATIF COMPTABLE ET FINANCIER

UN CHARGÉ D'ETUDES STATISTIQUES

PROFESSEUR

COLLABORATEUR EXPERIMENTÉ H.F.

SECRETAIRES

SECRETAIRES

SECRETAIRES DE DIRECTION

IAE UNIVERSITE PARIS 1 - PANTHEON SORBONNE... M.I.S.S.I.L. (SYSTEMES D'INFORMATION)

GROUPES ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE PARIS... Le CFP organise, en octobre prochain, 2 stages

Cadres expérimentés à l'export menacés de licenciement ou demandeurs d'emploi

DEMANDES D'EMPLOIS

DIRECTEUR des RELATIONS HUMAINES

Directeur général d'une société AFRIQUE 4.000.000.000 CFA chiffre affaires

JEUNE FEMME, 26 ANS RESPONSABLE COMMERCE

DESA HISTOIRE

ESSEC

INGENIEUR PROCÉDÉS

PARLANT 13 LANGUES

CADRE DE DIRECTION

BIOLOGISTE

DIPLOME NOTAIRE

ST-AMBROISE

propositions diverses

L'immobilier

appartements ventes

5e arrdt

NEUF JARDIN DES PLANTES

6e arrdt

7e arrdt

11e arrdt

12e arrdt

14e arrdt

15e arrdt

91 - Essonne

appartements achats

locations non meublées offres

ST-AMBROISE

automobiles ventes

de 5 à 7 CV

B5 AUTOMATIQUE

GOLF ETI noire

terrains

A vendre au PARAGUAY TERRES ET ESTANCIAS

VILLEURIF - LA ZONE D'ACTIVITES DE L'EPI D'OR, CA MARCHÉ

locations non meublées demandes

Paris

EMBASSY-SERVICE

locations meublées demandes

Paris

bureaux

Achats

Locations

DOMICILIATIONS

CHAMPS-ÉLYSÉES

locations non meublées offres

immuables

CHAMPS-ÉLYSÉES

immuables

ERIN... INGÉNIEURS... UNIVERSITAIRES... ES... CREDI... RAMA... ADRES... Cadres... emplois... semaine... sélection... pensable... reprises... qui les... aux : 6 F... no :

ÉTÉ

Histoire d'Amour par Kony

D'AVAIS TRÈS ENVIE D'AIMER ...



.. MAIS JE NE TROUVAIS PERSONNE.



D'ÉTAIS EN TRAIN DE ME RÉSIGNER...

.. QUAND JE L'AI RENCONTRÉE.

D'AI TOUT DE SUITE ÉTÉ AMOUREUX D'ELLE.



MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le lundi 2 juillet à 6 heures et le mardi 3 juillet à 24 heures.

Les orages s'éliminent assez rapidement vers l'Est. Les hautes pressions du proche Atlantique vont à nouveau protéger la France des débordements du mauvais temps. Mais le vent du nord va pousser sur le pays de l'air frais.

Mardi matin, encore quelques résidus orageux sur les Alpes, des nuages et quelques ondées au nord-est de la Seine. Sur toutes les autres régions le ciel sera dégagé, il y aura seulement des bancs de brume locaux.

Les températures au lever du jour : 10 à 12 degrés dans l'ensemble avec seulement 7 à 8 degrés dans le Nord-Est et plus de 15 degrés près de la Méditerranée.

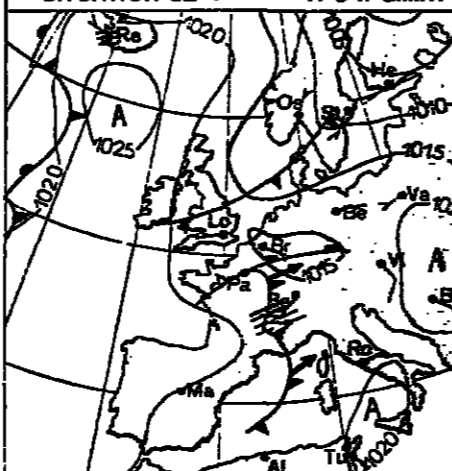
Au cours de la journée, amélioration avec de belles éclaircies des Alpes aux Vosges, sur toutes les autres régions beau temps bien ensoleillé.

Les températures évolueront entre 17 degrés près de la Manche, 20 degrés dans l'intérieur du pays, 22 degrés dans le Sud-Ouest et 27 degrés près de la Méditerranée.

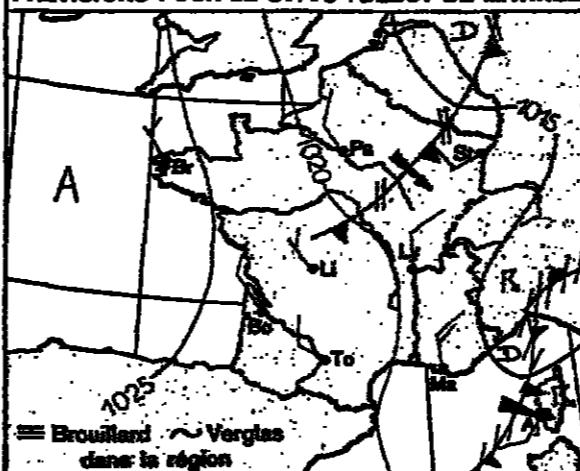
La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 2 juillet à 8 heures, de 1016,6 millibars, soit 762,5 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 1er juillet; le second, le minimum de la nuit du 1er juillet au 2 juillet) : Ajaccio, 30 et 18 degrés; Biarritz, 22 et 14; Bordeaux, 24 et 15; Bourges, 27 et 14; Brest, 20 et 9; Caen, 20 et 10; Cherbourg, 17 et 10;

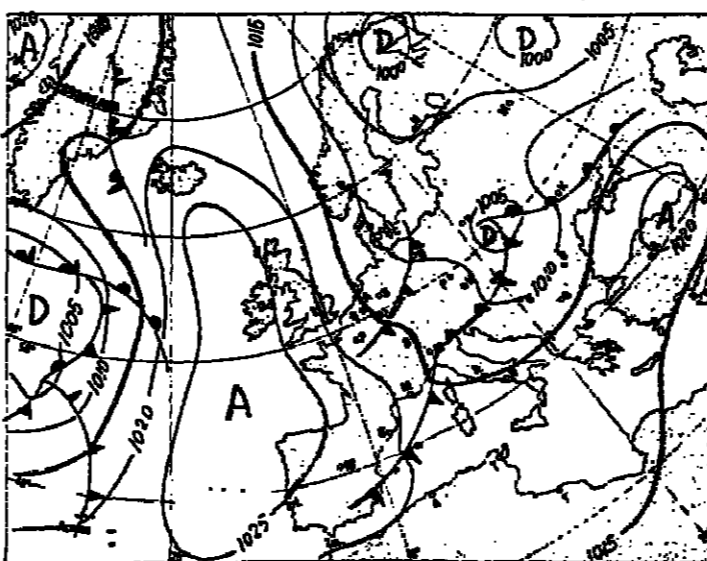
SITUATION LE 2.7.84 A 0h GMT.



PRÉVISIONS POUR LE 3.7.84 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 3 JUILLET A 0 HEURE (GMT)



cadeaux d'entreprise? CATALOGUE COULEURS GRATUIT DEMAIN SUR VOTRE BUREAU EN APPELLANT ETMOGEL (3) 6351922

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RÉTROMANIE

Le prix du souvenir

Tout homme court après ses souvenirs. Et lorsqu'il n'en a pas, il se les invente en y mettant le prix. Le domaine de l'antiquité s'élargit sans cesse à de nouveaux objets, mais en lumière par l'exactitude et dans la télévision amplifiée et perpétue l'éphémère brillante.

La célébration du quarantième anniversaire du débarquement et de la Libération (que les Allemands appellent « livraison ») provoque une demande accrue de vestiges mémorables. La Normandie est sillonnée de Jeeps où paraded des jeunes gens en uniformes américains pour d'illustres batailles.

Les Jeeps de 25 000 F à 40 000 F et les Dodge 4x4, 15 000 F à 20 000 F selon l'état. Et tant pis si ces solides mécaniques consomment plus de 30 litres au 100.

Un ensemble complet de débarquement, casque avec filer, blouson M 41, cherrisa, pantalons moutarde, poche à pansement, gourde, bouée gonflable, etc. se négocie de 2 500 F à 3 000 F. Plus recherchés, les uniformes allemands peuvent valoir 8 000 F et plus.

D'autres se contentent d'une paire de guêtres à 70 F, d'un ceinturon à 100 F ou d'un blouson à 250 F. Pour être valables, ces vêtements doivent être débris et estampillés « US Army ». Les lampes électriques, les jerricans, les postes-radio, les jerricans ou les boîtes de rations sont accessibles de 150 F à 800 F. Les casques américains valent plus que les anglais ou les français mais moins que les allemands : de 300 F à 500 F.

innombrables ont déferlé sur le marché.

A l'occasion des cérémonies commémoratives, M. François Dupuy, commissaire-priseur, avait organisé, le 10 juin dernier à Horticler, une vente avec catalogue « Spécial D. Day », préparée par l'expert en armes anciennes et modernes M. J.-C. Day.

Au total, plus de quatre-vingt lots d'armes, équipements, souvenirs de la deuxième guerre mondiale, avec en supplément quelques témoignages évocateurs de la première, tels que bélonettes allemandes et Rossie de tranchée bradées à quelques centaines de francs. Brownings, fusils d'infanterie, carabines d'entraînement, mousquet de cavalerie ont trouvé preneurs de 1 000 F à 1 500 F. Une carabine US M1 a atteint 4 300 F. Pour un fusil-mitrailleur Bar, qui monte péniblement à 1 600 F, le commissaire-priseur insiste : « Il a été emporté... c'est une arme pleine d'histoire... cela vaut mieux que ça ». Adjudé 1 800 F, avec regrets. La plupart des armes sont, ou doivent être, démitrallisées, c'est-à-dire neutralisées par l'introduction, dans le canon, d'une bille d'acier forcée à chaud.

D'autres objets plus pacifiques, comme un périscope de tranchée, un compas allemand pour Zepelin, un télemètre d'artillerie, relancent les enchères jusqu'à 1 000 F. Une colossale paire de sur-bottes de sentinelle sur le front de l'Est atteint 280 F, et une trousse de toilette US 1944, avec rasoir, biseau, crème à raser, brosse à dents, ne dépasse pas 240 F.

Ainsi, s'égrènent les vestiges banalisés des jours de gloire... qui voudront sans doute dix fois plus pour le cinquantenaire anniversaire.

F. GERSAINT.

PARIS EN VISITES

MERCREDI 4 JUILLET

- « La Sainte-Chapelle », 14 h 30, entrée, M° Dubonnet.
« Les quartiers de la Défense », 15 heures, hall RER, M° Aiaz.
« Hôtel de Sully », 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, M° Bonquet des Chaux.
« Berges de la Seine », 15 heures, pont Saint-Louis, côté square Notre-Dame, M° Levrigeois (Caisse nationale des monuments historiques).
« La Montagne Sainte-Geneviève », 15 heures, devant le Panthéon (Académie).
« La franco-espagnole », 15 heures, 16, rue Cadet (Connaissance d'Ici et d'ailleurs).
« Saint-Germain-des-Prés », 15 heures, façade Saint-Germain, M° Haiger.
« Saint-Roch », 15 heures, 236, rue Saint-Honoré (Paris et son histoire).
« La Conciergerie », 14 h 45, 1, quai de l'Horloge (Tourisme culturel).

GUIDE POUR LES PERSONNES A MOBILITÉ RÉDUITE

A l'attention des sept millions de personnes à mobilité réduite, le ministère des transports édite un guide des transports destiné à mieux les informer sur les facilités qui leur sont accordées : les métros et les aéroports accessibles aux fauteuils roulants, les tarifs préférentiels pour les accompagnants, les réductions tarifaires pour les handicapés. Taxis, trains, avions, bateaux, autobus : tous les modes de transport peuvent être interrogés sur ces aménagements, grâce aux nombreux numéros de téléphone qui figurent dans le guide.

« Guide des transports à l'usage des personnes à mobilité réduite », 28 pages. Expédié sur simple demande au service de presse et d'information du ministère des transports, 246, boulevard Saint-Germain, 75700 Paris. Tél. : (1) 544-39-93.

Vous rêvez de piloter un avion ? Vous pouvez voler seul dans... 3 mois !

Ne vous privez plus de ce plaisir extraordinaire. Commencez par un vol d'initiation. Après, si le cœur vous en dit, inscrivez-vous à l'école de pilotage. Puis montez à bord de l'avion-restaurant pour déjeuner. Une idée originale pour un samedi ou un dimanche, à 48 km de Paris, au milieu de la verdure et des fleurs.

Renseignements : Aérodrome de Fontenay-Trésigny 77610. Tél. 425-91-45

OTO ... 14 16 20 32 33 47 35 ... RAPPORT PNE CHLCA ... 4 BONS PNE 3 439 130,00 F ... 5 BONS PNE 97 265,00 F ... 6 BONS PNE 11 716,00 F ... 7 BONS PNE 170,00 F ... 8 BONS PNE 12,00 F

LANGUAGE STUDIES

PARIS - LONDRES - BERKELEY - NEW YORK COURS D'ANGLAIS INTENSIFS POUR HOMMES D'AFFAIRES COURS INDIVIDUELS OU PETITS GROUPES Pour tous renseignements, veuillez nous téléphoner au 260-63-70, ou nous renvoyer ce bon à l'adresse ci-dessous.

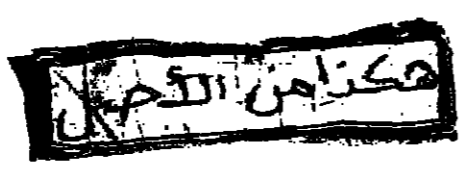
LANGUAGE STUDIES, 250, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS Tél.: 260-63-70 ... Nom, prénom ... Age, profession, téléphone ... Adresse ...

PRODIGES EN VENTE ... Les vacances des P ... BREF ... CONCLUSIONS ...

مكتبة النور

LE CARNET DU Monde

ÉTÉ



TROISIÈME ÂGE MIEUX VIVRE DANS LA CAPITALE

Les vacances des Parisiens âgés

La mairie de Paris propose, à nouveau cette année, aux Parisiens âgés et aux personnes handicapées un éventail de distractions et de services pour leur permettre de mieux vivre à Paris.

Des loisirs en toute gratuité... Pour inaugurer, au quelque soit le programme des loisirs de l'été, des promenades en vélo sur la Seine et le canal Saint-Martin seront organisées à partir du 8 juillet.

Pour les personnes âgées ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

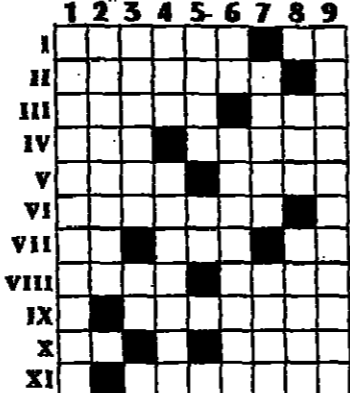
Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

Pour les personnes valides ou semi-valides repoussant à leur activité dans les centres de loisirs de la Ville de Paris, des places seront offertes pour assister à des représentations théâtrales ou des spectacles d'opérettes.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3744



HORIZONTALEMENT

I. Pièces rapportées. Pour un raisonnement ou un raisonnement... II. Ont les serpents dans la peau...

VERTICALEMENT

1. Hommes de génie qui vont de dépressions en dépressions... 2. Gros fumeur de pipe...

Solution du problème n° 3743

Horizontalement: I. Tompillon. Tapé. - II. Arrivés. Perle. - III. Igné. TTC.

VERTICALEMENT

1. Tailleur. Romans. - 2. Orgues. Heaume. - 3. Urpe. Furia. Fer.

Naissances

Barbara et Wolfgang DEESTER sont très heureux d'annoncer la naissance de...

Mariages

Sylvie FINON et Thierry ALBERT sont heureux de faire part de leur mariage...

Décès

M. et M<sup>me</sup> Pierre Lammère, leurs enfants et petits-enfants, ont la tristesse d'annoncer le décès de leur père...

Ferdinand BADIN, croix de guerre 1914-1918, médaille militaire 1914-1918, chevalier de la Légion d'honneur.

Bruno et Claire Bourges et leur fille, les familles Bourges, Bernard, Cussat, Ferry, Gaston, Lefèvre, Parodi, Perruchot-Triboulet, ses parents, alliés et amis.

Charles BOURGES, ancien administrateur de la France d'outre-mer, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, TOE.

M. et M<sup>me</sup> Yves Halard, leurs enfants, Rémi et François, leurs petits-enfants, Anaïs et Bastien, M. et M<sup>me</sup> Pierre-Jean Claus, leurs enfants, Amélie et Jean-Baptiste, les familles Claus, Coosy, Rollier, Chappan, Fonget, Mazon, Rousseaux.

M<sup>me</sup> Ambroise CLAUX, née Elisabeth Cousty, dans sa quatre-vingt-douzième année, le 25 juin 1984.

Nicole VENET, couturier au lycée Dorian, 72, avenue Philippe-Anglais, 75011 Paris.

Le service religieux sera célébré le mercredi 4 juillet 1984, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252 bis, rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

Le service religieux sera célébré le mercredi 4 juillet 1984, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252 bis, rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

Le service religieux sera célébré le mercredi 4 juillet 1984, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252 bis, rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

Le docteur-vétérinaire et M<sup>me</sup> Henri Vialatte et leurs enfants, Les docteurs Walter et Christiane Mathé, leurs enfants et petits-enfants, Les familles Valentin, Zuber, Van Belle, parents et alliés.

M. et M<sup>me</sup> Jean GOUILLARD, ancien directeur d'études de l'EPHE et président de l'Association des amis de la V<sup>e</sup> section de l'école, ont le regret de faire part du décès de...

M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

Le décès de M. et M<sup>me</sup> Laurent Dreyfuss, M<sup>me</sup> Anne Lyton, M. et M<sup>me</sup> André Ducrot et leur fille, M. et M<sup>me</sup> François Voss et leurs enfants, Et toute leur famille, ont l'honnorable douleur de faire part du décès de...

M<sup>me</sup> Charles VIALATTE, née Louise Valentin, survenue à Luttrach, dans sa quatre-vingt-troisième année.

Les obsèques ont eu lieu, dans l'intimité familiale, en l'église de Luttrach (68), le 29 juin 1984.

Servo-les-Sapins, 25770 François, 108, rue Aristide-Briand, 68460 Luttrach.

La direction Et le personnel de l'Hôtel Hilton International Paris ont la tristesse de faire part du décès de...

Sylvain VIALLET, directeur du restaurant Le Western.

L'inhumation a eu lieu à Wisley le 29 juin 1984.

M<sup>me</sup> Paul Weber, née Grünwald, et ses enfants, Les familles Gaussoy, Bourquet, Masse, Farjat et Weber, M. et M<sup>me</sup> Jean Keller, M<sup>me</sup> Alice Wergen, Et les familles Post et Koenig, ont la douleur de faire part du décès de...

M. Paul WEBER, le 27 juillet 1984, en sa quatre-vingt-cinquième année. Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité le 2 juillet 1984.

20, rue Philippe-Grass, 67000 Strasbourg.

Remerciements

La Fédération des médecins de France, très touchée des témoignages d'estime, de reconnaissance et de sympathie qu'elle ne cesse de recevoir à l'occasion du décès de son président, le docteur Pierre BELOT, Béatrice et Louis Pagnon, Anne, Thomas, Matthieu et Benoît Sergent, Franck, Hugues et Cyrille Cruse, ses petits-enfants, nous prient d'annoncer le retour à Dieu de...

M. René SERGENT, inspecteur général des finances honoraire, ancien secrétaire général de l'OECE, officier de la Légion d'honneur, décédé à Paris le 30 juin 1984, dans sa quatre-vingt-unième année, muni des sacrements de l'Église.

L'inhumation aura lieu à Saint-Saturne (Seine-Maritime), mercredi 4 juillet, à 16 h 30. Un service d'action de grâce sera dit à l'église Notre-Dame de l'Assomption, 28, rue de l'Assomption, Paris-16<sup>e</sup>, jeudi 5 juillet, à 11 h 30. Une messe sera dite ultérieurement à Thoury (Indre), selon les indications de la presse locale.

M. le proviseur, Les parents du lycée, Ses amis, ont la profonde tristesse de faire part de la mort, à l'issue d'une cruelle maladie, de...

Nicole VENET, couturier au lycée Dorian, 72, avenue Philippe-Anglais, 75011 Paris.

Le service religieux sera célébré le mercredi 4 juillet 1984, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252 bis, rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

L'inhumation aura lieu ensuite au cimetière de Thiais.

Mort du général Pierre Jacquot

Nous apprenons le décès, survenu le vendredi 29 juin, à Vrécourt (Vosges), du général d'armée Pierre Jacquot. Les obsèques seront célébrées ce lundi 2 juillet à Vrécourt.

Pierre Jacquot, né en 1902, à Vrécourt (Vosges), était un des officiers les plus brillants de sa génération et l'un de ceux que l'on appelait alors des « soldats républicains », c'est-à-dire marqués par leurs amitiés à gauche.

Ainsi fit-il partie de l'entourage d'Edouard Daladier en 1933-1939, après avoir passé quatre ans dans la Légion étrangère, suivi les cours des écoles de guerre française et belge et appartenu au 2<sup>e</sup> bureau.

En 1939, il prend le commandement d'un bataillon et est deux fois blessé. Il ne cache pas son peu de sympathie pour Vichy et, dès 1941, entre dans la Résistance. La police allemande l'arrête en novembre 1942. Il s'évade aussitôt et rejoint la France libre. Il y participera à la mise sur pied des maquis et deviendra l'adjoint du colonel Berger, pseudonyme d'André Malraux. Il mène les combats contre la division Das Reich, qui remonte en 1944 vers le front de Normandie puis, toujours avec Malraux, met sur pied la brigade Alsace-Lorraine, composée de maquisards, qui combat au sein de la 1<sup>re</sup> armée française.

En 1954, après Dien-Bien-Phu, le général Jacquot est envoyé en Indochine, comme adjoint du général Ely, haut commissaire et commandant en chef. Il lui succède avec le titre de commissaire général et assure la désagréable tâche de rapatrier le corps expéditionnaire français. A son retour, en 1956, il est nommé commandant en chef en Allemagne.

En 1958, toujours indépendant et à l'encontre de la plupart de ses pairs, il se refuse à faciliter l'arrivée au pouvoir du général de Gaulle et se retrouve inspecteur général de l'armée de terre. Il était resté très lié avec André Malraux. Il occupa de 1961 à 1963, à Fontainebleau, les fonctions de commandant en chef des forces alliées Centre-Europe. Pierre Jacquot était l'auteur de deux ouvrages qui firent quelque bruit : un Essai de stratégie occidentale et la Stratégie périphérique de la bombe atomique.

University Studies in America Inc. Une importante organisation universitaire américaine vous offre la possibilité de faire un d'études dans une grande université US que ce soient votre anglais (niveau intermédiaire) et vos diplômes (les certificats ou doctorats) ou d'organiser un cycle complet de la question au California, Florida, Middle West, North East, California, Florida, Middle West, North East. USA-French-Office, 27, rue Charles-Lefebvre, 92200 Neuilly, 722.94.94

L'Éducation de l'Éducation JUILLET-AOÛT 1984 PALMARÈS 84 DES UNIVERSITÉS Classes préparatoires - Sections de tech'sup - Ecoles de commerce - Ecoles d'agronomie - Vétérinaire - Interprétariat - Journalisme - Géographie - Histoire - Linguistique - Philosophie - Mathématiques. EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 11F

EN BREF

CHANTIERS D'ÉTÉ L'ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DU PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE du Val-de-Marne (ASPAV), sous la responsabilité scientifique de l'archéologue départemental, organise un stage pratique sur les chantiers d'été dans le département, du 30 juin au 31 juillet. Age minimum : seize ans. Pour les mineurs, l'autorisation parentale est nécessaire.

LABORATOIRE DÉPARTAMENTAL d'Archéologie du Val-de-Marne, 23 bis, rue des Méhains, 94090 Créteil. Tél. : 297-93-53.

CONCOURS IMPOTS. - La Direction générale des impôts sera au Centre d'information et de documentation Jeunes (CIDJ) du 6 au 13 juillet inclus pour informer sur les concours ouverts aux candidats de nationalité française : contributeur, programmeur-pupitreux, technicien géomètre du cadastre (niveau baccalauréat), agent de constatation des impôts (niveau BEPC), inspecteur (niveau diplôme de second cycle).

CIDI, 101, quai Beaulieu, 75758 Paris Cedex 13. Tél. 566-40-20.

St Monde RÉALISÉ CHAQUE SEMAINE UNE ÉDITION INTERNATIONALE spécialement destinée à ses lecteurs résidant à l'étranger. Exemplaies spécimens sur demande

348-28-28 AU SERVICE DES PARENTS. - Dans l'ancienmat ou l'entretien personnel, quel qu'il s'agisse d'une question simple ou complexe, l'inter-service parents écoute les informations par téléphone au 348-28-28, sur tous sujets : éducation, psychologie, droit familial, scolarité, loisirs, vacances, social, etc. Une initiative de l'École des parents et des éducateurs, 2-5, impasse du Bon-Secours, 75011 Paris.

JEUNES CIRCUITS D'ÉTÉ. - Les Éclairousses et Éclaireurs de France (EEF) organisent, en juillet, un séjour en roulottes dans la région de Paimpol pour les jeunes de onze à quinze ans et, en août, un circuit en Grèce pour les treize-seize ans. Les enfants de huit à quatorze ans pourront aller en vacances à Arc-en-Ciel, dans le canton de Mûrs-Saint-Georges (Côte-d'Or), aux mêmes périodes.

Secrétariat régional des EEF, 25, rue Lassus-Tréville, 29200 Brest. Tél. : (98) 99-40-54.

VACANCES ANIMALES ASSISTANCE. - Pour faciliter la vie des maîtres, Royal Canin veut éditer un Guide des pensions et garderies pour chiens et chats rassemblant des adresses de professionnels. \* Royal Canin, RN 113, BP430470 Alamparas. Tél. : (66) 98-85-89 ou (66) 98-83-38. Ces services sont gratuits.

enir A lorsqu'il n'est à l'initiative de l'individu, mais en tant que perpétue l'Égypte... GUIDES LES PERSONNES MOBILITÉ RÉDUITE... STORIES TV - NEW YORK HOMMES D'AFFAIRES EN GROUPES

AFFAIRES

«Creusot-Loire est l'illustration cruelle d'une carence patronale»

déclare le porte-parole du gouvernement

Dans une allocution prononcée à Clamecy (Nièvre), le 30 juin, le président de la République a fait allusion à l'affaire Creusot-Loire en s'étonnant que «les intérêts privés ayant été garantis, on demande à l'Etat de payer les pertes».

Seion le porte-parole, «le gouvernement ne peut accepter que les actionnaires conservent par devers eux les bénéfices des sociétés qui marchent» et renvoient à l'Etat, c'est-à-dire aux contribuables, les pertes des sociétés qui connaissent des difficultés.

Le gouvernement s'est fixé «pour l'instant la tâche de rechercher des solutions aux problèmes industriels, financiers et sociaux aux problèmes posés par la mise en règlement judiciaire de Creusot-Loire».

Tandis que la fédération socialiste de Saône-et-Loire demande la constitution d'une commission d'enquête parlementaire et que l'évêque d'Autun, Mgr Armand le Bourgeois, se déclare «solidaire avec tous ceux qui sont touchés».

«Creusot-Loire est une illustration particulièrement cruelle d'une carence patronale», a ajouté le porte-parole du gouvernement.

La CGT appelle ses organisations à une grande manifestation le 5 juillet au Creusot. De son côté, la fédération CFTC de la métallurgie indique, dans un communiqué, «qu'il est temps que l'on dépasse le stade des injectives alors que le sort de dizaines de milliers de salariés de Creusot-Loire et des entreprises sous-traitantes est en jeu».

Quant à M. Paul Marchelli, président de la CGC, il a déclaré que M. Finau-Valensienne, P-DG de Creusot-Loire, avait «une responsabilité qui relève du pénal».

En revanche, ne serait-ce que l'usine de Montpellier ou les Ateliers de Bordeaux (sous-ensemble de chaudronnerie, constructions métalliques et métallurgiques pour bar-

re), qui n'ont pas trouvé demandeur par ailleurs.

Le tribunal de commerce de Nanterre devrait annoncer le démantèlement d'AMREP

Bouygues reprendrait l'essentiel du groupe parapétrolier

Le tribunal de commerce de Nanterre devrait se prononcer dans les jours qui viennent - et peut-être dès ce lundi 2 juillet - sur la reprise par des industriels français des activités d'AMREP, principale entreprise parapétrolière française et troisième mondiale, mise en règlement judiciaire le 30 mai.

Bouygues, qui n'a pas renoncé à sa stratégie de diversification pour compenser le ralentissement attendu dans le bâtiment et les travaux publics, a fait l'offre la plus importante.

La volonté des syndicats d'empêcher, depuis un mois, cette construction de sortir de Cherbourg était ressentie par les pouvoirs publics, ainsi que par ELF, comme de nature à affecter la crédibilité commerciale d'AMREP et donc à lui fermer des marchés.

Si Bouygues est prêt, d'autre part, à reprendre le siège social et le bureau d'études d'AMREP, près de 70 % des effectifs pourraient voir leur emploi affecté.

En revanche, ne serait-ce que l'usine de Montpellier ou les Ateliers de Bordeaux (sous-ensemble de chaudronnerie, constructions métalliques et métallurgiques pour bar-

Une mise au point des commissaires aux comptes

Nous avons reçu de MM. Levasseur et Charrier la demande de droit de réponse suivante.

Le journal Le Monde, dans son numéro du mercredi 20 juin, sous le titre «Le PDG d'AMREP, M. Miller, est inculpé», a mis en cause MM. Pierre Levasseur et Henry L. Charrier pour avoir attesté, dans la note d'information de septembre 1983, de la sincérité des comptes de la société AMREP et de sa filiale UIE.

Ni M. Levasseur ni M. Charrier ne sont commissaires aux comptes d'UIE. Ils n'ont donc pas eu à certifier les comptes de cette société.

En qualité de commissaires aux comptes d'AMREP, MM. Levasseur et Charrier, de même que la commission des opérations de Bourse, ont pris connaissance du projet de «note d'information succincte». Ils ont précisé à cette occasion que «les situations au 30 juin de la société et du groupe ne font pas l'objet d'une certification».

[MM. Pierre Levasseur et Henry Charrier, commissaires aux comptes d'AMREP, ont été inculpés, le 18 juin, par M. Jean-Pierre Michon, premier juge d'instruction à Paris, de «confirmations d'informations mensongères» dans ce qui est le plus grand scandale boursier depuis la fin des années 50. Le Monde n'a rien dit d'autre les concernant.]

De nombreuses activités de services - notamment d'entretien de plates-formes - ont aussi fait l'objet de propositions de reprise de la part de petites sociétés parapétrolières ou de BTP.

Le démantèlement d'AMREP n'est pas moins un mauvais coup pour le secteur parapétrolier et pour l'industrie française en général.

Le démantèlement d'AMREP, la mise en règlement judiciaire de Creusot-Loire, dont certaines activités de la division énergie sont liées à ce secteur, les graves difficultés financières de Technip, ne laissent pas d'inquiéter.

Le démantèlement d'AMREP, la mise en règlement judiciaire de Creusot-Loire, dont certaines activités de la division énergie sont liées à ce secteur, les graves difficultés financières de Technip, ne laissent pas d'inquiéter.

PRÉCISION. - La commande du car-ferry pour la Compagnie marocaine de navigation a été attribuée au groupe Alsthom-Atlantique, et non pas à sa filiale Chantiers Dubigeon, comme nous l'avons indiqué dans le Monde du 28 juin.

Par ailleurs, M. Alain Grill, directeur général de la division constructions navales d'Alsthom-Atlantique, vient d'être renouvelé dans ses fonctions de président-directeur général des Chantiers Dubigeon.

CONJONCTURE

LES HAUSSES DE JUILLET

Augmentation de différents produits et services

Tarifs postaux : la lettre à 2,10 F

Depuis lundi 2 juillet, l'affranchissement des lettres est passé à 2,10 F et celui du pli non urgent à 1,70 F.

Pour le régime international, le tarif préférentiel appliqué aux let-

tres jusqu'à 20 grammes et aux cartes postales à destination de la Grande-Bretagne, de la Grèce, de l'Irlande, de la Chine et du Liechtenstein sera étendu à l'Autriche.

La dernière majoration remontant au 1er juin 1983 et n'ayant pas affecté le tarif du pli non urgent.

Assurance automobile : bonus diminué

La réforme du régime du bonus-malus en assurance automobile, décidée en septembre 1983 et applicable au 1er juillet 1984, ne devrait pas entraîner d'augmentation supplémentaire des primes, dont la hausse globale doit être, en principe, d'environ 6,5 % pour 1984.

Prix des médicaments : + 1 % à + 2,5 % le 1er août

Les firmes pharmaceutiques ont obtenu des pouvoirs publics l'autorisation d'augmenter les prix des médicaments remboursés par la Sécurité sociale de 1 % à compter du 1er août.

ÉTRANGER

MM. MITTERRAND ET REAGAN RÉPONDENT AU PRÉSIDENT DE LA COLOMBIE

Les présidents François Mitterrand et Ronald Reagan ont tous deux répondu à la lettre que leur homologue colombien Belisario Betancur avait adressée au sommet de Londres des sept pays industrialisés, consacrée au problème de la dette.

M. Mitterrand a informé samedi M. Betancur qu'il avait demandé à ses partenaires la création d'un fonds supplémentaire de 15 milliards de dollars destiné aux pays en voie de développement particulièrement endettés.

Pour sa part, le président Reagan, dans un message rendu public, samedi, par le gouvernement colombien, a fait savoir à M. Betancur que les États-Unis «étaient prêts à négocier, où que ce soit», avec les pays débiteurs qui s'efforceraient de résoudre leurs problèmes.

En RFA

LE COMPROMIS SUR LA DURÉE DU TRAVAIL POURRAIT S'ÉTENDRE À L'IMPRIMERIE

A leur tour les dirigeants syndicaux de la métallurgie et le patronat de la Hesse sont convenus samedi 30 juin au soir de mettre fin à six semaines de grève et de lock-out engendrés par la demande d'une réduction à trente-cinq heures de la semaine de travail.

Le compromis pourrait prévaloir également en ce qui concerne l'imprimerie ouest-allemande touchée depuis onze semaines par des grèves tournantes.

FAITS ET CHIFFRES

Contrat IBM-Philips. - IBM vient de conclure un important contrat d'une valeur de 100 millions de francs avec le groupe néerlandais Philips pour la fourniture d'écrans couleur haute définition.

1,5 milliard de francs de pertes pour ENSIDESA. - La société espagnole d'Etat, ENSIDESA qui regroupe les activités sidérurgiques de l'Institut national de l'Industrie (INI), a perdu 1,5 milliard de pesetas en 1983 (soit près de 1,5 milliard de francs).

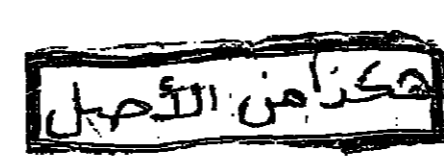
Réduction de la production de lait : plus de 9 000 dossiers de suppression en une semaine. - Du 21 au 27 juin, 9 183 demandes d'aides à la cessation d'activités sont parvenues dans les directions départementales de l'agriculture.

lae aix-en-provence PROGRAMME DOCTORAL sciences de gestion. OBJECTIFS : Former des professeurs, chercheurs, et consultants de haut niveau.

L'Ecole des Cadres du commerce et des affaires économiques. 30 ans d'expérience au service des entreprises et de la réussite professionnelle.

INSTITUT DE GESTION SOCIALE 3e CYCLE MANAGEMENT AVANCE. 9 mois de formation de haut niveau. 7 mois de missions opérationnelles en entreprise.

TAUX DES EUROMONDIAIRES. MANIFESTATION. Les agriculteurs méridionaux manifestent leur mécontentement.



**بازار ارز**

**CONJONCTURE**

**LE REVENU DES FRANÇAIS DE 1980 A 1983**

**Les services ont le mieux tiré leur épingle du jeu**

D'avril 1982 à octobre 1983, le pouvoir d'achat des revenus a stagné, et parfois même régressé. Cette évolution épargne les bas salaires et plus encore les revenus des prestataires de services. Elle touche en revanche - parfois durement - les professions artisanales du bâtiment - les agents de maîtrise, les techniciens et les cadres du secteur privé et du secteur semi-public, les hauts fonctionnaires. L'« avantage » accordé aux bas salaires se retrouve dans la fonction publique, où le pouvoir d'achat des salariés bruts (y compris la prime exceptionnelle de 500 F attribuée en mars 1984 au titre de 1983) s'est à peu près maintenu par rapport à son niveau de fin 1982, mais a baissé pour les plus hautes catégories. « Telle est la conclusion que tire le Centre d'études des revenus et des coûts (CERC) de son Comité sur l'évolution des revenus en France (1) sur la période la plus récente (1979-1983). Dans ses généralités, analysant l'évolution en francs courants des principales composantes des revenus primaires de 1979 à 1983, le CERC note que la masse des sa-

laires et des cotisations sociales est celle qui a augmenté le plus vite (+65%), presque aussi vite que les prélèvements fiscaux sur l'activité productive ou sur les produits des entrepreneurs individuels (+52% sur la période) à l'exception cependant : elle a progressé sensiblement moins vite que les salaires entre 1979 et 1980, puis à un rythme identique avant de ralentir à nouveau entre 1982 et 1983. Les autres rémunérations du capital (qui ne comprennent pas les capitaux propres des non-salariés) ont augmenté de 45%, avec une très faible progression au départ et une vive croissance de 1982 à 1983.

**Le cas des retraités**

Le CERC ouvre un chapitre nouveau en analysant la situation des retraités anciens salariés. Une initiative, car ils vont être de plus en plus nombreux, et la situation de leur situation financière conduira certainement à corriger des disparités par trop criantes. Les années 1981 et 1982 sont marquées par d'importantes revalorisations du minimum vital, qui passe de 1300 F par mois à 2185 F pour une personne seule. Mais pour les couples qui reçoivent du régime général, le malheur est de ne vivre que sur une seule retraite : leur pouvoir d'achat aura diminué, comme il diminue plus fort encore entre 1982 et 1983, après le répit de l'année précédente.

Reste les travailleurs indépendants, dont le CERC a déjà souligné la très grande diversité de situations. Dans le commerce de détail, le secteur alimentaire tire mieux son épingle du jeu en 1983, son pouvoir d'achat se maintenant, alors qu'il baisse dans le non-alimentaire. Dans l'artisanat et le bâtiment, la diminution se poursuit d'année en année depuis 1980 (-13% par exemple, pour le bénéfice net, moyen des maçons).

**Cafés et restaurants**

Tel n'est pas le cas des services (hors professions libérales), où les revenus ont connu une progression du pouvoir d'achat sur toute la période avec même une amélioration en 1983 par rapport à 1982. Entre 1980 et 1983, le pouvoir d'achat a augmenté de 4% à 6% pour les restaurateurs et les cafés-restaurants, de 4% à 5% pour les débits de boissons et cafés, de 7% à 9% pour les hôtels.

Durant la même période, le revenu des réparateurs automobiles (rente mille entrepreneurs) a progressé en francs courants à un rythme moyen annuel de 5%. Il en va de même pour les coiffeurs (profession qui rassemble quarante mille entrepreneurs individuelles), mais cette augmentation est trop temporaire, car les gains ont été réalisés essentiellement en 1981 (+16%), alors qu'il y a eu une baisse en 1982 (-2%) et une légère hausse en 1983 (+1%).

Pour les artisans de taxi, enfin, le CERC considère être arrivé à une estimation très proche de la réalité, malgré le peu d'informations statistiques à sa disposition. Il constate que, entre 1980 et 1983, leur pouvoir d'achat est resté stable, mais il aurait diminué de 3% en 1983, après avoir augmenté de 4% en 1982.

Le bénéfice net des médecins conventionnés stagne en général entre 1980 et 1983 : 0% pour les omnipraticiens, -2% pour les ky-

rologues, -2% pour les ORL, +0,5% pour les cardiologues, +2% pour les dermatologues, +1,5% pour les pédiatres. Mais cette situation globale résulte de fortes baisses en 1981 et en 1982, alors que toutes ces catégories de médecins voient leur bénéfice net augmenter en 1983, parfois dans des proportions importantes (+15% pour les pédiatres, +9% pour les cardiologues).

Pour les chirurgiens-dentistes conventionnés (ils sont au nombre d'environ 31 000), les recettes moyennes par praticien recensées par la Sécurité sociale ont augmenté de 11,8% en 1981, de 12,2% en 1982 et de 9,4% en 1983.

L'ensemble des 24 000 infirmiers libéraux a bénéficié d'une progression sensible, en francs courants, de ses recettes : environ 6% à 8% par an entre 1980 et 1983, tandis que les masseurs-kinésithérapeutes (22 800 personnes) ont vu leur pouvoir d'achat en 1981, puis en 1982, de 2% à 2,5% et de 7% à 9% en 1983, ce qui correspond à une progression moyenne de 3% à 4% entre 1980 et 1983.

**TRANSPORTS**  
**A la suite d'un accident d'avion PAN AM EST CONDAMNÉE A PAYER 11 MILLIONS DE DOLLARS A UNE FAMILLE**  
La Nouvelle-Orléans (AFP). - Un tribunal de La Nouvelle-Orléans a condamné, le 30 juin, la compagnie aérienne Pan Am à verser près de 11 millions de dollars de dommages et intérêts à un couple dont la fille aînée avait été tuée en 1982 lors d'un des plus graves accidents d'avion survenus aux Etats-Unis.  
La petite Jennifer Schultz, onze ans, se trouvait dans la maison de ses parents lorsqu'un Boeing-727 de la Pan Am, près dans une turbulente, s'était écrasé peu après son décollage de l'aéroport de La Nouvelle-Orléans, tuant cent quarante-six passagers et huit personnes au sol. Sa mère, M<sup>me</sup> Barbara Schultz, et sa sœur Rachael avaient été gravement blessées dans la catastrophe.  
Les 10,9 millions de dollars que la Pan Am devra verser au couple constituent la plus grosse indemnité jamais demandée à une compagnie aérienne. La Pan Am, qui avait reconnu sa responsabilité dans l'affaire, a déjà versé 2 millions de dollars à la famille Schultz.

**SOCIAL**

**La lutte contre le chômage a été au centre des débats de la 70<sup>e</sup> Conférence internationale du travail**

Genève. - La 70<sup>e</sup> Conférence internationale du travail, organisée par le Bureau international du travail (BIT), qui a réuni, au Palais des Nations de Genève, 1 850 délégués représentant les gouvernements, les employeurs et les travailleurs de 139 pays, ainsi que de nombreux conseillers et observateurs, a mis l'accent sur la « politique de l'emploi ». En d'autres termes, sur la lutte contre le chômage.  
Cent sept ministres ont donné leur point de vue à ce sujet. Les représentants des pays en développement ont particulièrement insisté, pour leur part, sur le « droit au travail », ce qui leur a permis de faire porter aux pays industrialisés capitalistes la responsabilité du fléau mondial qu'est le chômage. A cet égard, les délégués des démocraties occidentales ont opposé le principe du « travail librement consenti » tel qu'il est inscrit dans les normes internationales du travail, auxquelles les pays du bloc de l'Est ont souscrit. Dans son ensemble, le débat sur ce problème a été marqué par un esprit de conciliation. Mais, bien que le gonflement n'ait pas été exprimé, le dialogue s'est tenu comme l'URSS et Cuba n'ont pas échappé à la critique, en raison de leurs lois sur les « conduites anticoloniales » et le « parasitisme social ».

En réponse aux différents points de vue exprimés sur la politique de l'emploi, M. Francis Blanchard, directeur général du BIT, a notamment insisté sur « le grand défi de notre temps » : « améliorer les conditions de travail », et à ce titre « ne pas se précipiter contre l'objectif des 55 heures de travail par semaine », les divers textes adoptés par le BIT sur ce problème « ne montrent pas clairement qu'il y ait une relation automatique et immédiate entre la réduction du temps de travail et l'emploi. Cette relation est complexe et varie au gré des situations nationales ».

**Normes**  
La recommandation adoptée par la conférence sur la politique de l'emploi invite, d'une part, les gouvernements à promouvoir des mesures afin que les effets négatifs des investissements des transnationales sur l'emploi soient évités et que leurs effets positifs soient encouragés. Le texte insiste sur la nécessité d'un développement régional équilibré dans chaque pays, grâce à une meilleure répartition des ressources naturelles et à une plus grande mobilité des moyens de production. Il préconise en outre diverses mesures visant à la création d'emplois et à des conditions de travail plus satisfaisantes dans les pays d'émigration, afin de réduire le

**De notre correspondante**  
besoin d'aller gagner sous d'autres cieux le minimum vital.  
Un autre point fort de la Conférence a été le débat sur les normes internationales du travail (le Monde du 2 juin), qui ont été qualifiées de « seuls minima du respect de la dignité humaine ». Par conséquent, estime M. Blanchard, dans ce domaine « la simplicité n'a pas sa place », surtout en ce qui concerne les droits fondamentaux tels que la liberté syndicale, l'abolition du travail forcé et l'élimination de la discrimination dans l'emploi. Les normes, a-t-il longuement souligné, doivent demeurer « uniformes pour tous les pays », point de vue qui a été partagé par de nombreux délégués, notamment des pays du tiers-monde, et par les secrétaires généraux de la CIL (Confédération internationale des syndicats libres) et de la CMT (Confédération mondiale du travail), tandis que les représentants des pays communistes ont énoncé à cet égard des conceptions toutes différentes.

Sur les 61 pays qui étaient invités à fournir des informations sur la manière dont ils respectent les normes, 58 ont accepté de collaborer avec le BIT, tandis que les délégués gouvernementaux du Malawi, de la Sierra-Léone et de la Tchécoslovaquie se sont distingués par leur absence lors de l'examen des cas les concernant (les bancs de la Pologne étant restés vides durant toute la

durée de la Conférence). Mais l'Iran ayant, comme d'autres pays totalitaires, fait l'objet de préoccupations de la commission de l'application des normes, le représentant de son gouvernement a répondu que « toutes dispositions des conventions, recommandations et autres décisions d'organes internationaux, et elles ne sont pas conformes aux principes islamiques dans l'opinion de la République islamique d'Iran, seront nulles et non avenue ».  
La discussion du Programme international pour l'amélioration des conditions et du milieu de travail (PIACT), lancée par le BIT en 1976, a porté sur l'extension progressive de la protection du milieu de travail à toutes les entreprises, y compris les plus petites, aussi bien qu'au travail à domicile et au travail clandestin, sans oublier les ouvriers agricoles ni ce qu'il est convenu d'appeler les travailleurs du « secteur urbain non structuré ». La réunion a insisté à cet égard sur l'importance de la formation à tous les niveaux, de l'information et de la recherche, ainsi que des services d'inspection du travail.

De façon générale, si sur des questions techniques l'accord entre travailleurs et employeurs n'a toujours pas été facile à atteindre - ce qui n'est pas étonnant - une convergence de vue dont le poids a été déterminant s'est faite entre les deux groupes sur tous les sujets touchant aux droits de l'homme.

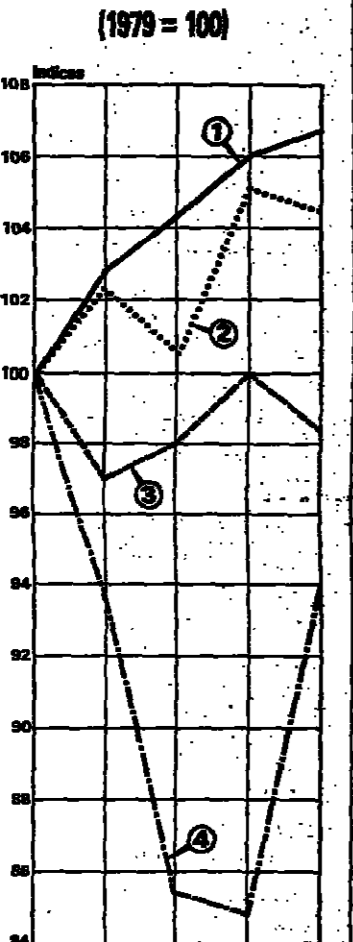
ISABELLE VICHNIAC.

**Renault-Véhicules industriels prolonge son plan social jusqu'à fin novembre**

Le plan social de Renault-Véhicules industriels (RVI), qui prévoyait 3 750 suppressions d'emploi en 1984, selon des formules diverses, et qui avait été annoncé en février, sera prolongé jusqu'au 30 novembre 1984. Un comité central d'entreprise extraordinaire se réunira en décembre pour juger de ses résultats.  
Actuellement, selon un pointage qui a été fait à l'occasion de la réunion, le 20 juin, du comité central d'entreprise, il apparaît qu'il manque environ 1 700 départs volontaires pour que le plan social atteigne les objectifs fixés par la direction. Or celle-ci reconnaît que si les suppressions de poste parmi les ouvriers de production ont correspondu aux espoirs et ne seraient aller plus loin, il n'en est pas de même pour les emplois de « structure ». RVI, qui relève d'une fusion entre deux entités, et se retrouve donc avec une double administration, souffre sans doute d'hypertrophie de ce point de vue, et voudrait, à tout le moins, en réduire l'importance pour faire correspondre ses effectifs à son niveau d'activité. Comme il ne lui sera manifestement

pas facile de convaincre les employés, les cadres, les agents de maîtrise et les techniciens d'abandonner volontairement la société, la direction s'est, par conséquent, accordé un délai supplémentaire pour tenir ses objectifs.  
L'intention de la direction de RVI était, en effet, de parvenir à un volume satisfaisant de départs sans avoir recours à la procédure des licenciements économiques. Dans sa stratégie, elle avait prévu des départs à la retraite, avec la signature d'une convention FNE valable jusqu'au 30 novembre prochain, et un dispositif d'aide au retour dans le pays d'origine, qui, jusqu'à présent, a intéressé 63 salariés. En outre, elle avait mis au point une mesure originale d'aide à la reconversion, pour laquelle 603 personnes se sont prononcées, dont lieu à 70 projets de créations d'entreprise, dont 30 sont actuellement au stade de création bancaire, qui s'est déjà traduite par l'acceptation de sept prêts. Pour l'essentiel, ces salariés de RVI s'orientent vers des activités de transport, de garage, de station-service et, même, de restauration.

**Evolution des grandes masses de revenus primaires en francs constants (1979 = 100)**



(1) Remunération du travail salarié.  
(2) Prélevement fiscal sur la production.  
(3) Remunération du travail et du capital des entrepreneurs individuels.  
(4) Remunération du capital (\*).

SOURCE : Concepts mathématiques.

En francs de 1983, l'indice 100 de ce graphique correspond respectivement à : 2053 milliards pour la rémunération du travail salarié, 479 milliards pour le prélèvement fiscal sur la production, 479 milliards pour la rémunération du travail et du capital des entrepreneurs individuels, 338 milliards pour la rémunération du capital.

(\*) Sont le capital des entrepreneurs individuels et après déduction des amortissements.

**LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES**

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SEPT MOIS	
	+ hauf.	- baif.	Rep.	+ ou -	Rep.	+ ou -	Rep.	+ ou -
SE-IL	8,570	8,520	-	-	-	-	-	-
Scm	5,5175	6,520	-	-	-	-	-	-
Yen (100)	3,590	3,620	+ 20	+ 20	+ 20	+ 40	+ 120	+ 130
Dm	3,670	3,705	+ 150	+ 150	+ 200	+ 330	+ 570	+ 590
FFM	2,725	2,770	+ 120	+ 120	+ 200	+ 300	+ 720	+ 730
F.R. (100)	15,070	15,010	+ 10	+ 105	+ 40	+ 175	+ 140	+ 130
S.R.	3,675	3,675	+ 215	+ 205	+ 400	+ 525	+ 1370	+ 1390
L.O. (100)	4,905	4,900	- 105	-	-	-	-	-
£	11,530	11,490	+ 270	+ 340	+ 630	+ 695	+ 1280	+ 1300

**TAUX DES EUROMONNAIES**

SE-IL	11 1/8	11 3/8	11 13/16	11 19/16	12 1/8	12 3/4	12 7/8
Dm	5 1/4	5 1/2	5 1/2	5 13/16	5 9/16	5 15/16	6 1/2
FFM	8 1/2	8 1/4	8 1/4	8 3/16	8 1/8	8 1/4	8 3/8
F.R. (100)	11	11 1/8	11 1/8	11 3/8	11 3/8	11 3/4	12 3/8
S.R.	4	4 7/8	4	4 1/2	4 1/4	4 3/4	4 7/8
L.O. (100)	14	15	14 7/8	15 1/2	14 15/16	15 1/2	16 1/8
£	27 1/8	3 1/2	3 7/8	3 9/8	3 3/16	3 11/16	3 7/8
E. Singap.	11 3/4	12 1/4	11 5/8	12 1/4	11 13/16	12 1/2	13 1/2

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

**AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**

**BON GROUPE**  
**LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS.**  
KRONEBURG, KANTERBRAU, EVIAN, RIVALS, DANONE, PANZANI, AMORA, LIEBIG, LA BIÈRE QUI DANSE, POMMERY, LANSON.

**TIENT SON NOUVEAU RAPPORT ANNUEL A VOTRE DISPOSITION**

Pour l'obtenir, faites-en simplement la demande à BSN - Relations Extérieures, M.E.R. 11 bd Ney. 75018 Paris.

**SILIC**  
L'assemblée générale, qui s'est réunie le 28 juin 1984 sous la présidence de M. Louis Moreau, a approuvé les comptes de l'exercice 1983 et le rapport d'activité du conseil d'administration.  
Le dividende de 26,25 F par action sera mis en paiement le 31 juillet 1984 pour les 1 410 024 actions qui composent le capital au 31 décembre 1983 (contre 23 F en 1983 pour 1 207 360 actions).  
Dans son allocution, le président a souligné que l'exercice en cours se déroule conformément aux prévisions, et s'est félicité notamment que les deux premiers nouveaux bâtiments de Rangier soient maintenant loués en totalité, ce qui permet de lancer le troisième, pour lequel des négociations sont déjà en cours avec des preneurs éventuels.  
Le président a annoncé la vente à la Midland Bank des immeubles de bureaux, dont celui-ci était locataire à Paris, pour le prix de 55 millions de francs. La diminution des recettes locatives qui en résultera à partir du 1<sup>er</sup> juillet sera plus que compensée dans un premier temps par des produits financiers, les ressources nouvelles dégagées par cette vente étant ensuite consacrées à l'achèvement du programme de Rangier.  
Les loyers du premier semestre 1984, ainsi que ceux émis le 1<sup>er</sup> juillet au titre du troisième trimestre, s'élevaient à 69,7 millions de francs, contre 65,9 millions pour la période correspondante de l'exercice précédent, ce qui permet d'escompter un montant total de loyers d'environ 93 millions de francs pour l'exercice en cours, ces chiffres tenant compte de l'incidence de la vente des immeubles de bureaux de Paris. En incluant les produits financiers, les recettes de 1984 devraient atteindre 96,8 millions de francs, contre 91,3 millions en 1983.  
Ces chiffres permettent de confirmer la prévision d'un taux de progression du bénéfice par action en 1984 de même ordre que celui constaté en 1983.

**UGIMO**  
Union générale d'investissements immobiliers  
L'assemblée générale ordinaire, réunie le 22 juin 1984 sous la présidence de M. Michel Caidagan, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1983. Après dotation de 7 657 000 F aux comptes d'amortissements et de provisions, le bénéfice net de l'exercice ressort à 50 652 000 F contre 47 451 000 F en 1982.  
L'assemblée a fixé le montant du dividende à 17,60 F par action contre 16,50 F en 1983. Sa mise en paiement aura lieu le 16 juillet 1984 sur présentation du coupon n° 19 A, le coupon B correspondant étant à nouveau, cette année, annulé en raison de la modification des primes à la construction qui, dans l'attente d'une prochaine distribution, se trouvent incluses dans le report à nouveau.  
Au cours de son allocution, le président a souligné que le taux d'occupation du domaine était toujours proche de 100% et que les mouvements de locataires accusaient à nouveau une sensible diminution. Il a en outre confirmé que l'ensemble de 33 appartements, actuellement en cours de construction à Issy-les-Moulineaux, sera mis en location à la fin de l'année. Le patrimoine se compose alors de 1 857 appartements représentant 144 743 mètres carrés habitables, 26 491 mètres carrés de surfaces commerciales et 2 864 garages.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**COLAS**

**EMPRUNT DE 100.000.000 F**

par émission de 100.000 obligations de 1.000 F nominal avec bons de souscription d'actions

- Prix d'émission : 1.000 F.
- Intérêt annuel : 11,5%.
- Durée : 10 ans.
- Jouissance et règlement : 31 Juillet 1984.
- Souscription des obligations :
  - Droit de priorité des actionnaires : la souscription sera réservée par priorité aux actionnaires du 2 au 13 Juillet 1984 à raison d'une obligation pour dix actions possédées.
  - Délai de souscription : du 16 Juillet au 27 Juillet 1984.
- Amortissement normal : en totalité le 31 Juillet 1994 par remboursement au pair.
- Amortissement anticipé : uniquement par rachats en Bourse effectués par la société.
- Souscription d'actions de 100 F nominal par utilisation des bons de souscription d'actions selon les conditions suivantes, à compter du 31 Juillet 1984 et jusqu'à :
  - 01.01.1988, pour le bon n° 1 au prix de 265 F.
  - 01.01.1989, pour le bon n° 2 au prix de 280 F.
  - 01.01.1990, pour le bon n° 3 au prix de 300 F.
- Taux de rendement actuariel brut en cas de non exercice des bons de souscription : 11,5%.
- Lieux de souscription :
  - BANQUE WORMS - BANQUE NATIONALE DE PARIS - CREDIT LYONNAIS - SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - BANQUE INDOSUEZ.

**SCREG**

Une note d'information qui a reçu le visa n° 94 175 en date du 19 Juin 1984 de la Commission des Opérateurs de Bourse est mise à la disposition du public. (B.A.L.O. du 2 Juillet 1984).

**groupe cic**

**MONECIC**  
Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale des actionnaires de MONECIC, réunie le 28 juin 1984 sur deuxième convocation, sous la présidence de M. Renaud Segalen, président-directeur général, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 mars 1984 ainsi que les résolutions qui lui ont été soumises.

Elle a décidé la mise en paiement d'un dividende de 6523,70 F assorti d'un impôt déjà payé au Trésor de 169,90 F, ce qui porte le revenu global à 6693,60 F. Ce dividende sera payable à partir du 11 juillet 1984, à 12 heures, aux guichets du Crédit Industriel et Commercial de Paris et des autres banques du groupe CIC.

**Information spéciale**

**Unijapon**

Le Conseil d'Administration de la Société navale Chargeurs Delmas-Vieljeux, ayant constaté que le nombre d'actions en circulation est revenu en deça du plafond d'émission fixé par le Ministère des Finances, informe le public de sa décision d'accepter à nouveau les souscriptions à compter du 3 juillet 1984.

L'interruption des souscriptions pourra intervenir sans préavis dès que le nombre d'actions autorisé aura été atteint.

Un nouveau communiqué sera publié si nécessaire.

**BANQUE INDOSUEZ**  
tout un monde d'opportunités

Direction des Particuliers : 96, bd Hausmann 75008 Paris. Tél. : 561.29.61

**COMMUNIQUÉS**

**Unijapon**

L'Assemblée Générale Annuelle, réunie le 25 Juin 1984 sous la présidence de M. Bruno GEORGES-PICOT a approuvé les comptes de l'exercice.

La progression de la valeur de l'action entre le début et la fin de l'exercice, si l'on tient compte de la distribution du dividende global de F. 22,24 au mois de Juillet 1983 a été de 69,6%.

L'Assemblée a décidé la distribution d'un dividende global de F. 27,56 composé d'un dividende net de F. 25,72 et d'un crédit d'impôt de F. 1,84.

Le règlement du dividende sera effectué à partir du 2 Juillet 1984 pour toutes les actions existant à cette date contre remise du coupon n° 18.

**Amerique-Gestion**

L'Assemblée Générale Annuelle, réunie le 26 Juin 1984 sous la présidence de M. Henri PARENT a approuvé les comptes de l'exercice.

La progression de la valeur de l'action entre le début et la fin de l'exercice, si l'on tient compte de la distribution du dividende global de F. 16,16 au mois de Juillet 1983, a été de 7,9%.

L'Assemblée a décidé la distribution d'un dividende global de F. 16,68 composé d'un dividende net de F. 15,88 et d'un crédit d'impôt de F. 0,80.

Le règlement du dividende sera effectué à partir du 2 Juillet 1984 pour toutes les actions existant à cette date contre remise du coupon n° 9.

**SICAVIMMO**

L'Assemblée Générale Annuelle, réunie le 27 Juin 1984 sous la présidence de M. René BARTHOLONI a approuvé les comptes de l'exercice.

La progression de la valeur de l'action entre le début et la fin de l'exercice, si l'on tient compte de la distribution du dividende global de F. 26,89 au mois de Juillet 1983 a été de 30,4%.

L'Assemblée a décidé la distribution d'un dividende global de F. 27,70 composé d'un dividende net de F. 26,50 et d'un crédit d'impôt de F. 1,20.

Le règlement du dividende sera effectué à partir du 2 Juillet 1984 pour toutes les actions existant à cette date contre remise du coupon n° 29.

Les actionnaires de ces trois sicav ont la faculté d'affecter le montant des dividendes encaissés à la souscription d'actions nouvelles en franchise de droit d'entrée ; cette faculté leur est ouverte jusqu'au 2 Août en ce qui concerne Amérique-Gestion et jusqu'au 2 Octobre pour Unijapon et Sicavimmo.

**BANQUE INDOSUEZ**  
tout un monde d'opportunités

Direction des Particuliers : 96, bd Hausmann 75008 Paris. Tél. : 561.29.61

**SOCIÉTÉ NAVALE CHARGEURS DELMAS-VIEIJEUX**

L'Assemblée générale ordinaire de la Société navale Chargeurs Delmas-Vieljeux, tenue à Paris le 27 juin 1984, sous la présidence de M. Tristan Vieljeux, a approuvé les comptes de l'exercice 1983.

Le bénéfice de l'exercice s'élève à 56 879 499,13 F.

Le revenu global par action a été fixé à 27 F, contre un dividende distribué de 18 F (contre 16,50 F au titre de l'exercice 1982) et un avoir fiscal de 9 F.

L'Assemblée a nommé en qualité de nouvel administrateur M. Christian David, en remplacement de M. Mary-Ange Jan, qui avait atteint la limite d'âge statutaire pour l'exercice des fonctions d'administrateur, et renouvelé le mandat de M. Dominique Boyer.

**CGP PRIMAGAZ**

Le Mgr éffacement des tonnages distribués conjugué avec des majorations de marges inférieures à la dérive monétaire et, surtout avec l'absence des plus-values exceptionnelles enregistrées en 1982, a entraîné un recul du bénéfice net qui s'est établi à 5 105 721 F contre 7 781 218 F en 1982.

Les ventes, en volume, à fin mai, sont pratiquement égales à celles de la même période de 1983 et dépassent légèrement les prévisions. La société place des espoirs complémentaires dans le lancement sur le marché d'une bouteille de butane à indicateur de niveau, ainsi que dans l'achèvement de la bicarburateur des automobiles, qui devrait favoriser les ventes de gaz carburant.

L'Assemblée a décidé à l'unanimité le maintien d'un coupon global de 14,25 F qui sera en paiement le 19 juillet 1984 ; elle a renouvelé les mandats de M.M. Jean-Charles Inglesi et Albert Barraud.

**sonofi**

L'Assemblée générale ordinaire, réunie le 27 Juin 1984, sous la présidence de M. René SAUTIER, a approuvé les comptes de l'exercice 1983 et décidé la mise en paiement, à compter du 12 juillet, d'un dividende net de 14 francs par action, contre 13,45 francs au titre de 1982, mais devant s'appliquer à un nombre d'actions accru de 18% à la suite principalement de l'augmentation de capital en monnaie réalisée à la fin de l'année 1983.

Pour le groupe, l'exercice 1983 s'est soldé par un bénéfice net consolidé de 295 millions de francs contre 238 millions de francs l'année précédente (+24%), le chiffre d'affaires ayant atteint 9,27 milliards de francs (+18,8%) par rapport à 1982.

Le bénéfice net de la société Sanofi s'est élevé à 146 millions de francs contre 141 millions en 1982.

L'Assemblée générale a renouvelé le mandat d'administrateur de M.M. Jean-François Dehecq, Jean Fouchier, Antoine Midy, Bruno Roger, René Sautier et de la Société nationale Elf Aquitaine, actionnaire majoritaire.

Le conseil d'administration, réuni à l'issue de l'assemblée, a reconduit M.M. René Sautier et Jean-François Dehecq dans leurs fonctions respectives de président-directeur général et vice-président-directeur général.

Dans l'allocution qu'il a prononcée au cours de l'assemblée, M. Sautier a notamment signalé que le chiffre d'affaires des cinq premiers mois de l'exercice était en progression de 21% par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent (16% à structure comparable si l'on tient compte notamment de l'intégration de Choay). Le développement le plus important ayant été constaté dans le secteur des parfums et produits de beauté (+28%).

L'effort de rationalisation a été poursuivi, principalement pour celles des activités ou filiales qui ont connu des difficultés en 1983 : secteur médico-hospitalier, Institut Pasteur Production, Choay, secteur des armées, secteur santé animale aux États-Unis.

M. Sautier a en outre déclaré :

"Parallèlement aux efforts déployés pour améliorer la qualité de sa gestion et renforcer sa compétitivité, votre entreprise a pris des initiatives propres à assurer son avenir.

Ces initiatives ont notamment pour objet d'accroître, grâce à des moyens nouveaux de recherche et développement, notre poids dans les activités auxquelles les biotechnologies vont apporter un élément de croissance très important.

Le centre de Labège, auquel nous participons pour 50% aux côtés d'Elf Aquitaine, est dès à présent opérationnel et notre poids dans le développement de nos travaux dans les domaines de la pharmacie, de l'industrie des armées et produits pour l'industrie alimentaire.

Nous avons décidé d'accroître nos moyens industriels dans ce secteur et notre implantation commerciale sur les principaux marchés internationaux ; tel est le sens de l'acquisition par notre groupe (80% du capital) avec Elf Biotechnologies (19,7% de la société Dairyland Food Laboratories. Cette société, localisée à Milwaukee (Wisconsin), a réalisé en 1983 un chiffre d'affaires de 14 millions de dollars (et un profit de 850 000 dollars) basé sur les armes et additifs techniques pour l'industrie fromagère et laitière. Elle occupe une position majeure sur certains secteurs de ce marché.

Bénéficiant de l'appui de notre recherche et de nos moyens commerciaux hors des États-Unis, elle devra connaître un développement important.

Nos efforts dans ce domaine des biotechnologies doivent aboutir à la mise au point de produits de haute technologie appelés à participer à des marchés prometteurs pour le futur.

Dans le secteur pharmaceutique, le début de l'année a vu se poursuivre les travaux destinés à la mise au point de nouvelles molécules. Le nombre très important des produits entrés en phase clinique de probation va exiger des efforts soutenus dans les années à venir, tant au plan international qu'en France. La difficulté et la durée des travaux sont, comme il est normal, à la mesure de l'incertitude thérapeutique que ces produits présentent pour les larges marchés que nous visons.

Je soulignerai l'intérêt pour le futur de deux antirythmiques à effets différents, de deux antipalépiques, d'un antibiotique, d'une série d'antihypertenseurs à mécanisme d'action original, d'un anti-asthmatique.

La très récente présentation à la Food and Drug Administration de notre amiodarone (anti-arythmique) nous incite à penser que ce produit majeur a de fortes chances d'être lancé très prochainement aux États-Unis, sans qu'il soit évidemment possible de préjuger de la décision finale de l'administration.

Sanofi Pharmaceuticals, notre filiale à 51% avec le groupe American Home Products, disposera ainsi de son premier produit, dans le sens rigoureux qui a régné en 1983 dans les différents pays où il est commercialisé un chiffre d'affaires de 230 millions de francs.

Au Japon, la société Daiichi, filialement de la ticlopidine, anti-agrégant plaquettaire, va obtenir des autorisations locales une importante extension d'indication pour ce produit qui couvrira dans ce pays aussi bien le domaine de l'artère que celui des troubles thrombotiques de la circulation cérébrale.

Le chiffre d'affaires de la ticlopidine, produit commercialisé dans plus de vingt pays, a atteint 860 millions de francs en 1983, dans seulement 15% ont été réalisés en France.

Les expérimentations destinées à obtenir l'enregistrement du produit aux États-Unis et dans d'autres pays importants se poursuivent activement et impliquent plusieurs milliers de patients.

Nous vous rappelons enfin qu'un accord a été conclu, avec l'appui de Sanofi, entre l'Institut Pasteur Production et Taiwan pour la fourniture d'un million de doses de vaccin antipoliovirus B et pour l'édification d'une unité de production locale de ce vaccin.

La croissance de notre chiffre d'affaires dans nos différents secteurs d'activité, la mise en œuvre, déjà très avancée, de mesures correctives nécessaires, l'orientation de nos efforts de recherche vers des techniques nouvelles, l'élargissement des zones de diffusion de nos grands produits, sont autant de facteurs qui permettent d'envisager avec confiance l'avenir de votre groupe."

**EMPRUNT D'ETAT**  
**JUILLET 1984**

VOUS POUVEZ CHOISIR ENTRE 2 FORMULES :

12,80 % DURÉE 8 ANS prorogable de 4 ans à 2 reprises	12,30 % révisable à option d'échange DURÉE 12 ANS
---	---

POUR LES 2 FORMULES :

ÉMISSION AU PAIR.  
VERSEMENT DES INTÉRÊTS  
CHAQUE ANNÉE LE 17 JUILLET.  
REMBOURSEMENT AU PAIR.  
COUPURES : 2.000 F.  
TITRES COTÉS EN BOURSE.

Dans la formule « prorogable » les porteurs ont la possibilité, aux termes de 8 ans et de 12 ans, de demander le remboursement au pair de leurs titres. Au cas où ils ne souhaiteraient pas bénéficier de cette disposition, le taux d'intérêt qui leur serait servi serait fixé, par périodes de 4 ans, sur la base des taux de rendement en bourse des emprunts d'État.

Dans la formule « révisable à option d'échange », les porteurs bénéficieraient d'un intérêt de 12,30% la première année, puis, par la suite, d'un intérêt révisable chaque année sur la base des taux de rendement en bourse des emprunts d'État.

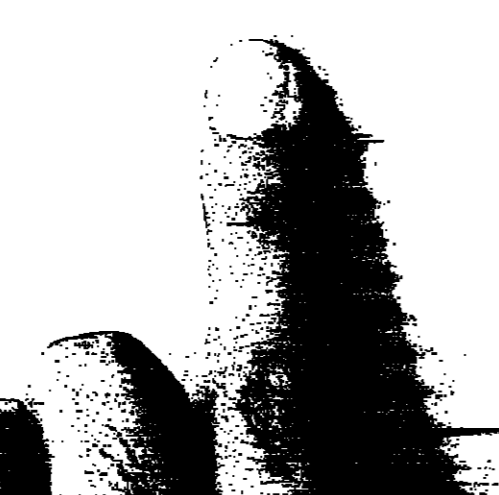
Ils pourront, au terme des 2 ans, échanger leurs titres contre des obligations à 12,80% prorogables décrites ci-dessus.

Souscrivez dans les établissements bancaires et financiers et auprès des comptables du Trésor et des PTT, ou auprès de vos autres guichets habituels.

**MARCHÉS**

LE MONDE - 30 JUILLET 1984

Parce que... (text partially obscured)



حضانة النور

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DE PARIS Comptant

29 JUIL

LE ROI DE SUÈDE EST UN BON ACTIONNAIRE

Le roi de Suède Karl XVI Gustav détient un portefeuille de cent mille actions, représentant 27 millions de couronnes...

Selon cet organisme, le roi de Suède a investi dans les entreprises suédoises exportatrices. Il détient 16 652 actions Astra...

Le reste de son portefeuille est réparti en de plus petits postes sur de nombreuses entreprises suédoises.

De même, elle n'indique pas à quel moment le roi a acheté tel ou tel paquet d'actions...

BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

Principaux postes sujets à variation (en millions de francs)

Table with columns: ACTIF, PASSIF, and various sub-categories like 'OR et créances sur l'étranger', 'Créances sur le trésor', etc.

LA VIE DES SOCIÉTÉS

CHARTER CONSOLIDATED - Un dividende net final de 7,25 francs va être versé...

JAEGGER - Augmentation du capital de 19 514 200 F à 154 514 200 F par émission...

LUCHEAUX SA - Augmentation du capital de 85 162 000 F à 119 227 000 F par émission...

SPARC - Ouverture au public le 3 juillet de cette Sicaux un capital initial de 169 250 000 F.

COLAS - Emprunt de 100 millions de francs remboursé par 100 000 obligations de 1 000 F...

VALÉRIE LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES À TERME (\*)

Table listing various stocks and their trading volumes, including 'Nbre de titres' and 'Val. en (F)'. Stocks include Air France, Air Inter, etc.

Table of stock prices under 'VALEURS' section, listing various companies and their current prices.

Table of convertible bonds under 'Obligations convertibles', listing various bond issues and their prices.

Table of stocks under 'Actions au comptant', listing various companies and their current prices.

Table of foreign stocks under 'Étrangères', listing various international companies and their prices.

Table of stock prices under 'Hors-cote' section, listing various companies and their prices.

Table of stock prices under 'SECOND MARCHÉ' section, listing various companies and their prices.

Table of stock prices under 'SICAV 29/6' section, listing various investment funds and their prices.

INDICES QUOTIDIENS

Table showing daily indices for various markets, including 'Cote des Agences de Change' and 'Taux du Marché Monétaire'.

Règlement mensuel

Table for monthly settlement, listing various companies and their settlement details.

COTE DES CHANGES

Table showing exchange rates for various currencies, including 'MARCHÉ OFFICIEL' and 'MARCHÉ LIBRE DE L'OR'.

Advertisement for 'TAT' (Taux de Change) with text 'révisable d'échange 12 ANS' and 'après des cours habituels'.

Advertisement for 'Règlement mensuel' with details on settlement procedures and contact information.

Advertisement for 'COTE DES CHANGES' with details on exchange rates and market information.

## UN JOUR DANS LE MONDE

- ### IDÉES
2. Lettres au Monde à propos de la querelle scolaire et des élections européennes.
- ### ÉTRANGER
- 3-4. EUROPE
    - ITALIE : un entretien avec M. Tori Negri.
    - PORTUGAL : un « parti du président Enâis » est en cours de formation.
  4. DIPLOMATIE
    - La réponse de l'URSS aux propositions américaines sur la « guerre des étoiles ».
  4. PROCHE-ORIENT
    - LIBAN : plus de deux mille personnes portées disparues.
  5. AMÉRIQUES
    - CANADA : M. John Turner a formé une équipe restreinte fondée sur la continuité.
  6. AFRIQUE
    - ANGOLA : le retrait des troupes sud-africaines marque le pas.
- ### POLITIQUE
7. La réunion du comité directeur du PS
  8. Le débat interne du PCF
  9. La fin de la visite de M. Mauroy au Vatican.
- ### SOCIÉTÉ
10. La France veut rendre plus cohérents son aide sanitaire au tiers-monde.
  - La marine nationale commandera trois navires de débarquement pour la force d'action rapide.
- ### SPORTS
12. Le tournoi de tennis de Wimbledon.
  13. La Tour de France cycliste.
  13. Les championnats de France d'athlétisme.
- ### CULTURE
14. MUSIQUE : Festival de Ville-d'Avray.
  14. COMMUNICATION : les difficultés de la presse parisienne. La pari du Mani.
- ### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE
17. Conventions collectives : une lente évolution vers un régime contractuel des rapports sociaux ?
  18. Renault à Taïwan : un succès de snobisme
  19. Le rapport Méraud : les conditions d'un retour à la croissance et à l'augmentation du pouvoir d'achat.
  20. Conjoncture : les perspectives de l'économie française.
- ### ÉCONOMIE
36. AFFAIRES : le tribunal de commerce de Nanterre devrait annoncer le démantèlement d'AMREP.
  - 38-37. CONJONCTURE : un rapport du CERC sur le revenu des Français de 1980 à 1983.
  - SOCIAL : l'emploi a été au centre des débats de la 70<sup>e</sup> Conférence internationale du travail.

**RADIO-TÉLÉVISION (16)**  
**ÉTÉ (34-35) :**  
 Rétromanie : Troisième âge ; Météorologie ; Mots croisés ; Loto.  
 Amosées classées (21 à 33) ; Carnet ; Programme des spectacles (15) ; Marchés financiers (39).

Le numéro de « Monde » daté 30 juin 1984 a été tiré à 414617 exemplaires.

**META conseil**  
 GESTION DES RESSOURCES HUMAINES  
 Organisation - Audit Social - Ateliers de Communication et de Motivation - Recherche et Sélection de Cadres - Etudes Graphologiques

**BILAN de CARRIÈRE**  
 Vous souhaitez avec justesse vous situer personnellement et professionnellement, appelez-nous - Tél. : 233.62.00 META CONSEIL 15, rue du Louvre 75001 PARIS

**BTS INFORMATIQUE**  
 2 années de cours  
 Stages pratiques  
 Murs IBM-APPLE  
 Le sérieux d'un diplôme d'état, le dynamisme d'une grande école.

63, avenue de Villiers  
 75017 PARIS  
 01 766.84.22

A B C D E F G

### Au Guatemala

## LES ÉLECTIONS A LA CONSTITUANTE A Patzun les Indiens ont d'abord voté pour leur sécurité

Les Guatémalèques étaient appelés à désigner les quatre-vingt-huit membres d'une nouvelle assemblée constituante, le dimanche 1<sup>er</sup> juillet. Le scrutin s'est déroulé dans le calme, mais les autorités redoutent un fort taux d'abstention, malgré leurs efforts pour motiver les électeurs.

A Patzun, une bourgade très touchée par la violence, à 70 kilomètres de la capitale, les Indiens, majoritaires dans la population, ont voté dans l'ordre et en masse, mais sans trop savoir pourquoi. Ils pensent d'abord à leur sécurité.

Patzun (AFP). — Dès les premières heures de l'aube, dimanche, les Indiens ont commencé à se concentrer sur la place de l'église, près de laquelle ont été installés les bureaux de vote, à Patzun, une bourgade de quatre mille habitants, à 70 kilomètres à l'ouest de la capitale. Ici, la population est à plus de 80 % indienne et la petite place, sur laquelle un monument rappelle que le tremblement de terre de 1916 a fait cent soixante-douze morts, explosa de couleurs.

Le début des opérations a un peu tardé. Les Indiens sont pourtant arrivés tôt : les premiers étaient là dès 3 heures du matin. Les responsables des bureaux de vote sont également venus à l'heure. Mais l'organisation du scrutin a été difficile, 60 % des Indiens étant analphabètes et ne parlant même pas espagnol.

Quand on leur demande s'ils savent pourquoi ils vont voter, ceux qui comprennent répondent en un espagnol hésitant : « Pour le président », « Pour le gouvernement », « Pour avoir de nouvelles routes et des écoles » et surtout, dans leur grande majorité, « Par obligation ».

On leur a dit qu'il fallait inscrire sur les listes électorales,

### MORT DE LA DRAMATURGE AMÉRICAINE LILLIAN HELLMAN

La dramaturge américaine Lillian Hellman, auteure notamment de *The Little Foxes (les Petits Renards)* est morte samedi 30 juin à l'hôpital de Vineyard Haven (Massachusetts). Elle était âgée de soixante-dix-sept ans.

[Née le 20 juin 1907 à la Nouvelle-Orléans, Lillian Hellman a surtout écrit pour le théâtre, et sa pièce la plus connue *The Little Foxes* (1939), qui a pour toile de fond le sud des États-Unis, a été montée de nouveau en 1981 avec Elizabeth Taylor dans le rôle principal. Elle a aussi été représentée en France au début des années 60 avec Simone Signoret et Suzanne Flon. Dans son théâtre, Lillian Hellman a abordé de nombreux thèmes politiques comme la montée du fascisme.

Lillian Hellman a publié plusieurs livres à caractère autobiographique. Une nouvelle tirée de l'un d'eux, *Fenitmento*, a été à l'origine du film de Fred Zinnema, *Julia* (1978), avec Jane Fonda, Vanessa Redgrave et Jason Robards. Plus récemment, est paru en France *Une femme inachevée* (1981-Stanké) où Lillian Hellman racontait notamment sa longue liaison avec l'écrivain Dashiell Hammett, qui vécut auprès d'elle ses trente dernières années. Celui-ci fut emprisonné au début des années 50 pour avoir refusé de témoigner sur ses liens avec la gauche, en particulier les communistes, devant la commission des affaires anti-sémitiques de la Chambre des représentants. Lillian Hellman elle-même, qui avait refusé de témoigner contre d'autres écrivains, fut inscrite sur la liste noire et dut vendre sa maison faute de trouver du travail.]

### ANGLAIS/ALLEMAND/ESPAGNOL/ITALIEN/RUSSE/GREC

## DIPLOMES DE LANGUES A VOCATION PROFESSIONNELLE

Préparez tranquillement chez vous, par correspondance, un examen de langue pratique, pour valoriser votre formation et augmenter votre qualification : CHAMBRES DE COMMERCE ÉTRANGÈRES, UNIVERSITÉ DE CAMBRIDGE, BTS TRADUCTEUR

Centres d'examen dans toute la France. Préparations accessibles à tous ceux qui possèdent une pratique courante de la langue. Cours de mise à niveau pour débutants et faux débutants. Inscription toute l'année. Orientation et formation continue. Cours ouverts complémentaires facultatifs à Paris-Lesclaux.

Documentation gratuite à : LANGUES et AFFAIRES, service 4215, 36, rue Collège, 92203 Paris-Lesclaux. Tél. : (1) 270.81.88 ou 270.73.83 (établissement privé).

### M. KATZIR, ANCIEN PRÉSIDENT D'ISRAËL, ARRÊTÉ À LENINGRAD

Tel-Aviv (AFP). — L'ancien président d'Israël, le professeur Ephrayim Katzir, a été arrêté, dimanche 1<sup>er</sup> juillet, à Leningrad en même temps qu'un groupe d'activistes juifs, au domicile de M<sup>me</sup> Tatiana Zuchnein, a annoncé la radio israélienne lundi. On ignore à Jérusalem si le professeur Katzir a été libéré.

Le mari de Tatiana Zuchnein, M. Zakhar Zuchnein, a été condamné à la fin de la semaine dernière à trois ans de prison par un tribunal pour avoir manifesté en faveur de l'émigration vers Israël.

On note qu'aucune information n'a été publiée en Israël sur le voyage de l'URSS du professeur Katzir. Celui-ci n'exerce aucune activité politique depuis la fin de son mandat présidentiel en 1978.

### DOLLAR FERME : 8,58 F

Le dollar s'est montré ferme, lundi 2 juillet, passant, à Paris, de 8,55 F à plus de 8,58 F, et à Francfort, de 2,785 DM à 2,797 DM. Les taux d'intérêt continuent à monter lentement, l'écarter à six mois s'établissant à 12 3/4 %.

### UN MÉDECIN SUSPENDU POUR AVORTEMENT ILLÉGAL

(De notre correspondant.)  
 Millau. — Le docteur Pierre Roubaud, inculpé d'avortement illégal (*le Monde* du 12 juin), a été condamné, le 29 juin, par le tribunal de Millau (Aveyron) à 10 000 F d'amende et une suspension d'exercice pendant six mois. Il devra en outre payer 20 000 F de dommages-intérêts à sa patiente, M<sup>me</sup> Maria Testa, qui s'était portée partie civile en cours d'audience, ainsi que à 1 franc symbolique à l'ordre des médecins de l'Aveyron. M<sup>me</sup> Maria Testa a été relaxée. Son beau-père, M. Berto, inculpé de complicité d'avortement, a été condamné à 2 000 F avec sursis.

### AVEC UNE IMPORTANTE COMMANDE D'UNE COMPAGNIE AMÉRICAINE

## Nouveau succès pour le réacteur d'avion CFM-56 de la SNECMA

La Société nationale d'étude et de construction de moteurs civils (SNECMA) vient d'obtenir un nouveau contrat de long-courriers DC-8 de Douglas (cinq réacteurs ont été déjà commandés ferme) et des avions ravitailleurs KC-135 de Boeing (deux cent quatre-vingt commandes fermes), ainsi que des avions-radarés AWACS de Boeing (cinq réacteurs commandés ferme). Dans sa version 3, ce moteur CFM-56 équipe donc les moyen-courriers Boeing-737, soit quatre cent dix-huit réacteurs commandés ferme sans le dernier contrat d'Air California. Dans sa version 4, le réacteur CFM-56 propulse l'Airbus A-320, le dernier-est de la gamme des avions du consortium européen Airbus-Industrie, et il est commandé ferme à quatre-vingt exemplaires.

La mise au point de ce moteur a été partagée également, de part et d'autre de l'Atlantique, par la SNECMA et par General Electric, ce qui représente un important plan de charge, tant pour les études que pour la production, à la SNECMA.

Par rapport à l'actuelle commande totale, ferme, de mille trois cent trente-six réacteurs, les deux industriels en sont, à ce jour, à l'assemblage du cinq centième CFM-56 en usine.

En Uruguay, grève de la faim. — L'un des neuf personnes détenus sans jugement depuis plus de dix ans en Uruguay en raison de leur participation aux activités du mouvement Tupamaro, M. Adolfo Wassen, a entrepris, le dimanche 1<sup>er</sup> juillet, une grève de la faim en vue d'obtenir la libération de tous les prisonniers politiques (environ huit cents) et le retour au pays des exilés. M. Wassen, qui souffre d'un cancer, est interné à l'hôpital militaire de Montevideo, apprend-on ce lundi 2 juillet à Paris.

## Sur le vif Super-mémés

Je vous écris des États-Unis. Je serai de retour à la fin de la semaine. Ce pays, je le connais bien, j'y ai vécu, j'y reviens une ou deux fois par an. Pourtant, à l'aider, dans un avion de la TWA, il y a un truc qui m'a sidéré : l'âge des hôtes de l'air. Il fallait voir ces filles, ces gais, comme on les appelle tout au long de leur vie. Elles avaient dans les soixante, soixante-dix ans. Des fortes filles au derrière épanoui serré dans des pantalons trop petits, des filles aux bijoux tranquillement étalés sur le col de leur chemisier, des filles aux cheveux blancs, des filles aux cheveux teints, des filles au dos et au ventre rond.

Terminé, la femme-objet outre-Atlantique, la woman's lib lui a fait le peau. La super-nana, la femme-fleur, la femme-châtes aux longs ongles laqués, aujourd'hui c'est direction Taiwan, Séoul ou Bangkok qu'il faut aller chercher, dans les travées de la TAI ou de la KAL. A l'Ouest, de ce côté là, il y a du nouveau. C'est le règne de la super-mémé. Moi, j'aime assez. Elle rassure, elle sécurise. Elle est efficace, expéditive et bien rodée. Et elle a son franc parler.

Au début ça surprend. Très vite, on s'y fait. D'autant qu'à l'arrivée, on ne voit que ça derrière tous les comptoirs, dans les magasins, les banques, et les bars : des seniors citadins, des panthères grises qui ont réussi à forcer de guerler à repousser et même à supprimer l'âge de la retraite obligatoire. L'âge butoir maintenant, c'est soixante-dix ans. Avec tous les accommodations possibles et imaginables.

Un seul problème, surtout pour les familles de l'espèce — j'espère que cette expression ne vous choque pas, elle est courante dans les pays anglo-saxons — un seul point noir : à partir d'un certain âge, les panthères se font rares. On essaye bien d'augmenter l'espérance de vie des mâles, mais ça n'est pas encore au point. En attendant, les mamies-hôtesses en sont réduites à dragner en classe touristes de mines sobriantes. Ça ressemble à quoi ?

CLAUDE SARRAUTE.

Ce mois-ci, Grand Concours ! Gagnez un "Optimist" le petit bateau qui a la pêche...

## MIKADO

LE MAGAZINE DES ENFANTS DE 8 A 12 ANS  
 En vente chez votre marchand de journaux



tout le monde devrait avoir lu ce petit livre gratuit

Surprenantes révélations sur une méthode très simple pour guérir votre timidité, développer votre mémoire et réussir dans la vie.

Ce n'est pas juste : vous valez 10 fois mieux que tel de vos amis qui "n'a pas inventé la poudre", et pourtant gagne beaucoup d'argent sans se tuer à la tâche ; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant jouit d'une inexplicable considération de la part de tous ceux qui l'entourent.

Qui faut-il accuser ? La société dans laquelle nous vivons ? Ou vous-même qui ne savez pas tirer parti des dons cachés que vous avez en vous ?

Vous le savez : la plupart d'entre nous n'utilisent que le centième à peine de leurs facultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémoire. Ou bien nous sommes paralysés par une timidité qui nous condamne à végéter. Et nous nous enroutons dans nos tabous, nos habitudes de pensée désuètes, nos complexes aberrants, notre manque de confiance en nous.

Alors, qui que vous soyez, homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir comment acquérir la maîtrise de vous-même, une mémoire étonnante, un esprit juste et pénétrant, une volonté robuste, une imagination fertile, une personnalité forte qui dégage de la sympathie et un ascendant irrésistible sur ceux ou celles qui vous entourent, demandez à recevoir le petit livre de Borg : *« Les Lois Éternelles du Succès »*.

Absolument gratuit, il est envoyé à qui en fait la demande et constitue une remarquable introduction à la méthode mise au point par le célèbre psychologue W.R. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de tout âge et de toute condition qui recherchent le moyen de se réaliser et de parvenir au bonheur.

Méthode W.R. Borg, chez Aubanel, dpt 465, 6, place St-Pierre, 84028 Arignon Cedex.

**BON GRATUIT**

A remplir en lettres majuscules, en donnant votre adresse permanente, et à retourner à : Méthode W.R. Borg, chez Aubanel, dpt 465 - 6, place Saint-Pierre, 84028 Arignon Cedex, pour recevoir, sans engagement de votre part et sous pli fermé, « Les Lois Éternelles du Succès ».

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_  
 N° \_\_\_\_\_ RUE \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_  
 AGE \_\_\_\_\_ PROFESSION \_\_\_\_\_  
 Aucun démarcheur ne vous rendra visite.

Le général... est mort

coopération militaire

qui s'ennuient